

# Kronika

## Beskidzka

TYGODNIK • 3 III 1994  
ROK XXXVIII • NR 9 (1937)  
BIELSKO-BIAŁA • 4000 ZŁ

### Jeden tysiąc

Niestety drożjemy. Od dziś i o jeden tysiąc. To nie nasz kaprys, lecz siła złego... Liczymy, że ten tysiąc nie odstraszy zawsze wiernych „Kronice”. Jednocześnie podjęliśmy decyzję, iż ograniczonej grupie stałych Czytelników - na umotywowany wniosek przesłany do redakcji - podarujemy prenumeratę „Kroniki Beskidzkiej” do końca roku. Nigdy bowiem nie pozwolimy, by jeden tysiąc rozdzielił dobrych przyjaciół!

Prawo  
prokuratury

## INCYDENT NIEPRZYJEMNY

**Przypomnijmy - w styczniu kierownictwo Prokuratury Wojewódzkiej odmówiło dziennikarzom „KB” prawa do udziału w organizowanej przez siebie konferencji prasowej. Powodem miała być rzekomo nierzetelność naszych publikacji. Rzekomo, gdyż Prokuratura Wojewódzka nie kwestionowała dotąd naszych tekstów w sposób przewidziany przepisami prawa.**

Mimo to rzecznik prasowy Prokuratury Wojewódzkiej Mariola Adamiec-Witek publicznie, podczas konferencji prasowej, oświadczyła, iż w publikacjach przedstawiano fakty, które odbiegały od ustaleń prokuratorskich, co z kolei powodowało konieczność pisania sprostowań. Mówiąc to rzeczniczka prasowa posłużyła się nieprawdą, bowiem Prokuratura Wojewódzka żadnych sprostowań nie pisała.

W działaniu Prokuratury Wojewódzkiej dopatrziliśmy się - poza posługiwaniem się niepra-

wdą - łamania prawa. Redaktor naczelny „KB” akierował więc w tej sprawie na ręce rzecznika prasowego ministra sprawiedliwości pismo, w którym protestował przeciwko bezprawnej działalności instytucji powołanej do strzeżenia praworządności. Ten odpowiedź, jaką otrzymaliśmy właśnie od rzecznika prasowego ministra świadczy o tym, że działalność Prokuratury Wojewódzkiej w Bielsku-Białej, w Warszawie niespecjalnie przypadła do gustu. Z pisma wynika też jasno, iż to nie my musimy się

poprawiać - jak chciała prokurator Mariola Adamiec-Witek - lecz Prokuratura Wojewódzka!

(czyt. na str. 2)

## Demokracji portret własny

**P**rzez trzy i pół tygodnia Podbeskidzie nie miało wojewody. Mirosław Styczeń złożył rezygnację i 1 lutego otrzymał dymisję. Jego następcą - Marek Trombski - dostał nominację od premiera 24 lutego. Dwa dni wcześniej, 22 lutego, Sejmik Samorządowy Województwa Bieleckiego, zebrał się by ocenić ubiegłoroczną działalność kierowanej przez Styczenia administracji rządowej na Podbeskidziu i wyrazić opinię - pozytywną bądź negatywną - o jedynym kandydacie na wojewodę, wskazanym przez szefa Urzędu Rady Ministrów Michała Strąka. Sprawy personalne związane ze zmianami na najważniejszych stanowiskach w województwie zawsze wywoływały duże zainteresowanie i spore emocje. Tak było i tym razem.

(dok. na str. 3)

• Plebiscyt Kroniki rozstrzygnięty •  
Kibice wybrali panie

## DAMSKI DUET ROKU

**B**ernadetta Boczek, nasza świetna biegaczka narciarska i jej trenerka Halina Adamus otrzymały najwięcej głosów w plebiscycie „Kroniki Beskidzkiej” na najlepszego (bądź jak kto woli najpopularniejszego) sportowca i trenera ubiegłego roku na Podbeskidziu.

Zawodniczka BBTS „Włókniarz” o palmę pierwszeństwa

rywalizowała z poprzednim laureatem plebiscytu, atletą Andrzejem Stanażkiem z BKS „Stal”. Ta dwójka, w miarę napływania kuponów, systematycznie zwiększała przewagę nad pozostałymi kandydatami. Na finiszu niewiele jednak brakowało, a doszłoby do zupełnie innego rozstrzygnięcia.

(dok. na str. 2)

**N**ie Hubert Wagner, jak sądzono, lecz bieszczanin Wiktor Krebok 28 lutego został mianowany przez Poł-

## KADRA - KREBOKA

ski Związek Piłki Siatkowej trenerem kadry narodowej mężczyzn. Z jednej strony rozpiera nas dumą, z drugiej - zastanawiamy się, jak poradzi sobie nasz szkoleniowiec z trenowaniem zespołu narodowego i drużyny Włókniarza - Metalplastu.

## Strażnik z pałką

- 20 maja o dziewiętnastej pod moją posesją podjechał poloner Straży Miejskiej w Kętach. Zarówno u mnie, jak i u sąsiadów panował zupełny spokój. Z samochodu wybiegł strażnik z pałką policyjną, którą zaczął wymachiwać, krzycząc jednocześnie na dzieci, moje i sąsiedztwa, bawiące się na placu mojej posesji. Funkcjonariusz obce dzieci wyrzucił z podwórka, a naszym groził pałką i krzychał na nie. Wtedy dopiero wyszedłem wraz z żoną z domu, by dowiedzieć się o co właściwie chodzi - tak Stanisław Komolnicki \* zrelacjonował wydarzenia sprzed pół roku. Mimo czasu, jaki upłynął od tego incydentu wciąż nie wie, o co właściwie chodziło. Jego skargi i zażalenia w tej sprawie przez wiele miesięcy pozostawały bez echa.

(dok. na str. 7)

## POD GOŁYM NIEBEM



Foto: Marcin Płużek

Od ponad roku w szczerym polu i pod gołym niebem powstaje stadnina koni. Jednak pewne fakty bulwersują sąsiadów. O tym, co się dzieje w stadninie - już za tydzień...

**TYDZIEŃ  
W KRAJU**

● Ordynariusz diecezji bielsko-żywieckiej bp. Tadeusz Rakoczy zaprosił do Polski Jana Pawła II. Papież miałby odwiedzić nasz województwo w przyszłym roku, bezpośrednio po wycieczce w Czechach.

● Tadeusz Mazowiecki nie będzie ubiegał się o ponowne przewodniczenie Unii Demokratycznej. Największe szanse na to stanowisko mają: Władysław Frasyniuk, Bronisław Geremek i Jan M. Rokita.

● Polska spełniła wszystkie kryteria porozumienia z Międzynarodowym Funduszem Walutowym i ma otwartą drogę do II etapu redukcji długu przez Klub Paryski. Klub Paryski w kwietniu 1993 roku zredukował nasze zadłużenie o 30 procent, obecnie spodziewamy się dwudziestoprocentowej redukcji o 8 mld dolarów USA.

● W wieku 80 lat zmarł Władysław Sita-Nowicki. Członek Armii Krajowej skazany po wojnie na karę śmierci. Zrehabilitowany po dziesięciu latach przebywania w więzieniu. Był wybitnym adwokatem, a jego wystąpienia w procesach politycznych przeszły do legendy.

● Życie Warszawy przeżyło proces o naruszenie dóbr osobistych, wytoczony przez Leszka Millera. Redakcja ma przeprosić Millera za nieprawdziwe informacje dotyczące jego osoby, zawarte w publikacjach na temat pożyczki KPZR dla PZPR oraz wpłacić 25 mln zł na rzecz PCK.

● Zgodnie z zapisanym w budżecie planem tegorocznych podwyżek, już na początku marca należy się spodziewać wzrostu cen paliw o 8 procent, który spowoduje wzrost cen żywności (1-1,5 procent) i wzrost cen usług (2-8 procent).

● Krajowa Izba Gospodarcza, skupiająca dziś 120 izb regionalnych i branżowych, zrzeszająca około pół miliona podmiotów, obchodzi 4-lecie istnienia.

● 24 lutego przed Sądem Wojewódzkim w Szczecinie rozpoczął się proces Thomasa M., oskarżonego o przemyt 111 kg kokainy, nielegalne posiadanie rewolweru Smith and Wesson i posługiwanie się sfałszowanym paszportem holenderskim. Budynkiem sądu ochrania zbrojny oddział policji.

● Wojciech Fibak zakupił kolejny tytuł prasowy, tym razem *Express Poznański*. Wśród niedługo chętnych do kupna gazet był Zbigniew Boniek.

● Bank Przemysłowo-Handlowy, kolejny po Śląskim, który ma wejść na giełdę jest w tak dobrej sytuacji finansowej, że zdaniem prezesa BPH - może obejść się bez zagranicznego inwestora strategicznego. (jb)

**NIEPRZYJEMNY  
INCYDENT** Prawo prokuratury

Pan Piotr Wysocki Redaktor Naczelny KRONIKI

W nawiązaniu do pisma Pana Redaktora z dnia 1 lutego br. w sprawie niewłaściwie przedstawianej współpracy pomiędzy Prokuraturą Wojewódzką w Bielsku-Białej a KRONIKĄ, czego przykładem był fakt niezaproszenia dziennikarza KRONIKI na konferencję prasową zorganizowaną w dniu 27 stycznia br. przez Prokuraturę Wojewódzką, uprzejmie informuję, że otrzymałem obzerne wyjaśnienie Prokuratora Wojewódzkiego w Bielsku-Białej p. Andrzeja Kózki.

W świetle tych wyjaśnień nie jest zamiarem Prokuratury Wojewódzkiej utrzymywanie złej współpracy z KRONIKĄ, czy jej zerwanie w ogóle. Brak zaproszenia na konferencję prasową był uzasadniony tym, iż na łamach KRONIKI - zdaniem Prokuratora Wojewódzkiego - ukazywały się nierzetelne publikacje, których adresem była m.in. prokuratura miejscowa.

Nie jest moim zadaniem rozstrzygnięcie, jak sędzia, tej nieprzyjemnej i - mam nadzieję - incydentalnej sprawy. Niemniej zwrócić uwagę p. Prokuratorowi Wojewódzkiemu, iż naszym, wymiaru sprawiedliwości, celem jest łagodzenie konfliktów, jeżeli takowe istnieją, na linii prasa - szeroko pojęty wymiar sprawiedliwości.

Abstrahując więc od przyczyn nieporozumienia prokuratury z KRONIKĄ pragnę zapewnić o tym, że KRONIKA będzie zapraszana na kolejne konferencje prasowe. Wiem, że poprawie tych stosunków będzie służyło spotkanie jakie odbyło się w dniu 14 lutego br. w Biurze Senatorskim Marcina Tymna, w którym oprócz gospodarza uczestniczyli przedstawiciele

Prokuratury Wojewódzkiej i redakcji KRONIKI.

Z poważaniem

Andrzej Cubala  
rzecznik prasowy  
Ministra Sprawiedliwości  
\*\*\*

Rzecznik prasowy ministra sprawiedliwości nie chce być sędzią w tej „nieprzyjemnej” i „incydentalnej” sprawie i trudno mu się dziwić. Okazało się bowiem - czego byliśmy pewni - że konferencja prasowa w prokuraturze to nie impreza towarzyska, na którą zaprasza się po uważaniu, lecz sposób przekazania informacji ludziom, którym ona się należy. Cieszy gwarancja rzecznika ministerstwa, że Prokuratura Wojewódzka się poprawi... Przynajmniej na tym odcinku. Martwi, że bielskiej prokuraturze musi o tym przypominać Warszawa.

Nadal jednak czekamy na ustosunkowanie się kompetentnych osób do zarzutów łamania prawa przez Prokuraturę Wojewódzką i posługiwanie się kłamstwem przez jej rzeczniczkę prasową.

Warto w tym miejscu przypomnieć publikowaną przed tygodniem odpowiedź Prokuratury Apelacyjnej, która narzucając nieuczciwość - zapewne brew intencjom - jak najbardziej potwierdziła, nakazując bielskiej prokuraturze odwieść przedwznieście zawieszono śledztwo w sprawie transakcji kupna-sprzedaży skradzionego w Niemczech samochodu BMW, opisywanej w cyklu artykułów „W kotka i myszkę”. Transakcji, co istotne, w której jednym z uczestników był wysokiego szczebla pracownik Urzędu Wojewódzkiego. Mediatorem natomiast starał się być obecnie już były wojewoda bielski. (tem)

**Damski  
duet roku**

(dok. ze str. 1)

W ostatnim dniu przyjmowania głosów (10 lutego) dostarczono do naszej redakcji kilkaset kuponów od członków Klubu Kibica ze Szkoły Podstawowej w Stryszowie-Stroniu. Jak się można domyślić, uczniowie głosowali na swoich - zawodników cyklotriala z Ludowego Klubu Motorowego, umieszczając ich na czołowych miejscach. Dzięki temu młodzi mistrzowie z tego klubu - Anna Kramarczyk i Grzegorz Rak awansowali na 3 i 4 pozycję w plebiscycie, co z pewnością wielu uzna za sporą niespodziankę. Nie ma natomiast wątpliwości, że cyklotrialiści ze Stryszowa mają bardzo wiernych kibiców.

O kolejności w rankingu na 10 sportowców i 5 trenerów 1993 roku zdecydowały punkty przyznane przez czytelników w 1852 przyślanych na plebiscyt kuponach. Ich podliczaniem zajęła się komisja, w skład której weszli uczniowie V Liceum Ogólnokształcącego w Bielsku-Białej, działacze Beskidzkiego Komitetu Olimpijskiego i dziennikarze „Kroniki”. Oto ostateczne wyniki:

**SPORTOWCY 1993**

1. Bernadetta Bocek (BBTS-Włókniarz), narciarstwo klasyczne - 6508 pkt.
2. Andrzej Stanaszek (BKS), trójbój siłowy - 6324 pkt.
3. Anna Kramarczyk (LKM Stryszów), cyklotrial - 6211 pkt.
4. Grzegorz Rak (LKM Stryszów), cyklotrial - 5524 pkt.
5. Magdalena Ruśniok (KS „Sprint” B-B, lekkoatletyka - 2527 pkt.
6. Maciej Wróbel (Beskidzki Klub Motorowy B-B) sport motorowy - 2467 pkt.
7. Marian Wnuk (Zrzeszenie Sportowo-Rehabilitacyjne „Start” B-B), lekkoatletyka, pływanie - 2398 pkt.
8. Franciszek Kępka (Acrokłub Bielsko-Biała), azybownictwo - 2350 pkt.
9. Dorota Kwaińny (BBTS-Włókniarz), narciarstwo klasyczne - 2164 pkt.
10. Marek Wróbel (Gwardia B-B), judo - 2006 punkty

W drugiej „10” znaleźli się: 11. Aniela Nikiel (Piaś Cieszyń), lekkoatletyka - 1994; 12. Mateusz Michałek (Piaś Cieszyń), judo - 1890; 13. Agnieszka Rypień (KS Łuczniczka Żywiec), hucznictwo - 1711; 14. Marta Jabłonińska (KS Łuczniczka Żywiec), hucznictwo - 1507; 15. Barbara Makowska (BKS), siatkówka - 1270; 16. Bogdan Pierlak (ZKS Góral Żywiec), trójbój siłowy - 1222; 17. Katarzyna Gębała (BBTS-Włókniarz), narciarstwo klasyczne - 1146; 18. Agnieszka Bury (LKS Beskid Brema) skiboby - 1135; 19. Izabela Piątek (Zrzeszenie Sportowo-Rehabilitacyjne Start B-B), lekkoatletyka - 1082; 20. Waldemar Kłisiak (Unia Oświęcim), hokej - 1061. Ogółem oddano głosy na 64 sportowców.

**TRENERZY 1993**

1. Halina Adamus (BBTS-Włókniarz), narciarstwo klasyczne - 2550 pkt.
2. Kazimierz Woźnicki (Unia Oświęcim), pływanie - 1902 pkt.
3. Jan Lach (KS Łuczniczka Żywiec), hucznictwo - 1399 pkt.
4. Stanisław Mirocha (BKS), podnoszenie ciężarów - 1371 pkt.
5. Kazimierz Pleckowski (MKK Łęczany), kajakarstwo - 1268 pkt.

Na kolejnych miejscach znaleźli się: 6. Stefan Ruśniok (KS Sprint B-B), lekkoatletyka - 1100; 7. Jerzy Matlak (BKS Stal), piłka siatkowa - 932; 8. Wiktor Krebok (BBTS-Włókniarz), piłka siatkowa - 930; 9. Mieczysław Malczewski (KS Gwardia B-B), judo - 913; 10. Wojciech Bućko (BBTS-Włókniarz), piłka siatkowa - 888. Ogółem głosowano na 20 trenerów.

Puchary i nagrody dla laureatów plebiscytu wręczone zostaną w trakcie inauguracji Dni Olimpijskich w naszym województwie 13 kwietnia w Ciozynie. Natomiast kto spośród czytelników, którzy nadesłali kupony na sportowców i trenerów wylosował ufundowane przez redakcję „Kroniki” nagrody, podamy a tydzień. (ban)



Wiadomość o tym, że Bernadetta Bocek została laureatką plebiscytu „KB” na najlepszego sportowca Podbeskidzia wywołała w rodzinnym domu polskiej olimpijki zrozumiałą radość. Będzie to bardzo miły prezent dla mojej córki - wyznał Józef Bocek. Na pewno poprawi on humor Benii po nie-

**Spokojnie  
o budżecie**

To była najspokojniejsza sesja budżetowa bielskiej Rady Miejskiej w tej kadencji. Zwyczaj debacie o pieniądzu towarzyszyły spore emocje. Tym razem przedstawiony projekt uchwały radni przyjęli przy zaledwie dwóch poprawkach. Jak nas poinformowała skarbnik miasta, Anna Kucińska, propozycje budżetowe zostały przedstawione już w końcu ubiegłego roku i sporo było czasu na ewentualne zmiany. Po dyskusjach w poszczególnych komisjach, na sesję trafił już szczegółowo rozpatrzony projekt.

W tym roku dochody budżetu miasta zostały ustalone w wysokości 785 mld 41 mln zł. Zaplanowane wydatki będą o 30 mld większe. Cały niedobór zostanie pokryty z nadwyżki budżetowej z poprzedniego roku. Te pieniądze pochodzą ze skumulowanych zaległości płatniczych wobec miasta, które większość dłużników reguluje pod koniec roku. W budżecie Bielska-Białej dochody własne wyniosą blisko 421 mld zł, a głównym ich źródłem będą podatki i opłaty lokalne. Miasto otrzyma również dotacje: 303-milardową w ramach programu pilotażowego i 45-milardową na zadania ustawowo zlecane gminom oraz 16 mld subwencji ogólnej.

Wśród wydatków najwięcej pieniędzy - ponad 211 mld zł - pochłonie gospodarka komunalna. 50 mld przeznaczono na „mieszkańcówkę”, 70 mld na oświatę i wychowanie, 22,5 mld na kulturę i sztukę. Z kwoty 21 mld, którą przydzielono dla finansowania kultury fizycznej i sportu aż 15 mld pochłonie planowany generalny remont kolei linowej na Szymbielnię. To przedsięwzięcie będzie jednak kosztować znacznie więcej i niezbędne stanie się zaciągnięcie kredytu. Kwotę 9,75 mld przeznaczy się na ochronę zdrowia, dodatkowo za 700 mln planuje się zakup aparatury do wykrywania raka piersi. Utrzymanie administracji samorządowej będzie kosztowało ponad 45 mld zł.

Na sesji chciano jeszcze wydobyć z budżetu 50 mld zł na zakup wycieczkowego wózka dla sportowców inwalidów. Jednak przyłączający się obradom prezes Przedsiębiorstwa Komunalnego Aqua, zobowiązał się przekazać te pieniądze z kasy firmy. (ban)

**KTO HANDLUJE TEN ŻYJE**

27 lutego na obu placach bielskiej giełdy samochodowej pannał duży ruch. Najdroższym samochodem była honda accord z 1991 r. za 255 mln. Tańsze były: audi 80 z 1990 r. za 224 mln i fiat tempa z 1993 r. za 210 mln. Poniżej 200 mln kosztowały: audi 80 z 1988 r. za 185 mln; daihatsu charade z 1992 r. za 145 mln; volkswagen jetta z 1988 r. za 136,5 mln; z 1987 r. za 102 mln; ford sierra z 1988 r. za 135 mln; fiat tipo z 1989 r. za 131 mln; volkswagen passat z 1987 r. za 132 mln; audi 80 z 1987 r. za 125 mln; volkswagen polo z 1990 r. za 123 mln; bmw 318 z 1987 r. za 115 mln; ford escort z 1989 r. za 108 mln; ford sierra z 1987 r. za 105 mln. Najstarszym samochodem był volkswagen garbus 1500 z 1969 r. w kolorze złotym, wyceniony na 23 mln. Fiat 125p z 1983 r. kosztował 15 mln, a z 1985 r. 25 mln zł. Za poloneza caro z 1993 r.

żądano 105 mln. Tańsze były starsze modele polonezów: 1990 r. - 59-66 mln; 1989 r. - 55 mln; 1988 r. - 53 mln; 1987 r. - 42 mln; 1985 r. - 36 mln; 1984 r. - 29,5 mln; 1982 r. - 21 mln; 1980 r. - 20 mln. Oryginalny fiat 126p cabrio wyprodukowany przez Ośrodek Badawczo-Rozwojowy Samochodów Malolitrażowych w 1991 r. kosztował 47 mln. Ceny fiatów 126p: 1976 r. po generalnym remoncie - 15,5 mln; 1977 r. - 8 mln; 1978 r. - 8,5 mln; 1979 r. - 9 mln; 1980 r. - 11,5 mln; 1982 r. - 13,5 mln; 1983 r. - 14-14,5 mln; 1984 r. - 15,5-16 mln; 1985 r. - 19,5-23,8 mln; 1986 r. - 24-28,5 mln; 1987 r. - 15,5-28,5 mln; 1988 r. - 28-31 mln; 1989 r. - 30-35 mln; 1990 r. - 40-42 mln; 1991 r. - 44-49 mln; 1992 r. - 53-55 mln; 1993 r. - 57-63 mln. Za cinquecento 0,9 z 1993 r. żądano 123 mln, a za 0,7 z 1992 r. - 99,5 mln, zaś z 1993 r. 107 mln. (bf)

**PŁYTKI CERAMICZNE**

**KRAJOWE I IMPORTOWANE (Włochy i Hiszpania)**

- podłogowe i ścienne ● elewacyjne, mrozoodporne ●
- o podwyższonej odporności na ścieranie ●
- KLEJE FIRM ATLAS I LIP ● LISTWY NARZĘDZNE
- TUSZKI FIRM ATLAS I LIP ● NARZĘDZIA DO OBR. PŁYTEK

**WYPOŻYCZANIE NARZĘDZI I CIĘCIE PŁYTEK**

Oferuje bezpośredni importer  
P.H.U. BAZAR  
Bielsko-Biała, ul. Wyzwolenia 11  
tel./fax (030) 429-48  
Zapraszamy w godz. 9 - 17, sobota 9 - 13 114-001-5-50

**radi OK KATOWICE**

68,33 MHz  
68,96 MHz  
103 MHz

Nadaje od 1927 roku

**Kronika  
Beskidzka**

REDAKCJA:  
Redaktor naczelny: Piotr Wysocki  
Adres: 43-300 Bielsko-Biała  
ul. Stanisława Dubois 4;  
telefon: 258-78, 235-77  
telex: 035584, fax: 281-50

Dział ogłoszeń: czynny od poniedziałku do piątku /1 piętro/ w godz. 8.00 - 16.00, tel. 276-37, 258-78, 235-77.  
Dział poligrafii: czynny od poniedziałku do piątku /parter/ w godz. 8.00 - 16.00, tel. 258-78, 235-77.  
Dyżury dziennikarzy od poniedziałku do piątku /1 piętro/ w godz. 9.00 - 15.00.

Wydawca: Spółka z o.o. „Prasa Beskidzka”, 43-300 Bielsko-Biała, ul. S. Dubois 4  
Druk: Drukarnia Prasowa SA w Łodzi  
PL ISSN 0667-0897; nr indeksu 36286  
Redakcja nie odpowiada za treść ogłoszeń, nie zwraca materiałów nie zamówionych i zastrzega sobie prawo skracania oraz adustacji tekstów i zmiany ich tytułów

# DEMOKRACJI PORTRET WŁASNY

## Język świerzbi...

(dok. ze str. 1)

**S**ejmicy delegaci prawie jednogłośnie pozytywnie ocenili ubiegłoroczną działalność administracji rządowej, a Stycznia pożegnali oklaskami. Nie zgodzili się jednak by eks - wojewoda został społecznym ekspertem sejmiku do spraw administracji rządowej, bo regulamin sejmiku takiej funkcji nie przewiduje. Jeśli będzie trzeba, sami poprosimy Stycznia o radę - powiedział jeden z delegatów. Nie tylko to zmąciło pogodny nastrój bezkonfliktowego rozstania wojewody z sejmikiem. Stycznia i goścących na sesji parlamentarzystów Unii Demokratycznej rozdrażniły opublikowane kilka dni wcześniej oświadczenia Rady Wojewódzkiej SdRP oskarżające w ostrym tonie ekipę Mirosława Stycznia i wicewojewody Piotra Molla o dopuszczenie do wzrostu bezrobocia i upadku przemysłu włnianego. Styczeń z zarzutami „zdecydowanie polemizował”:

- Opracowania Centralnego Urzędu Planowania przewidywały dla naszego województwa funkcje degradujące je do roli peryferyjnego powiatu, dostarczyciela siły roboczej dla ościennych województw. Tymczasem udało się dokonać tego, że Podbeskidzie jest w krajowej czołówce przemian ustrojowych i gospodarczych a trzydziestoprocentowy wskaźnik wzrostu gospodarczego w 1993 roku jest najlepszy w kraju. Styczeń tłumaczył wzrost bezrobocia w ostatnich miesiącach zbyt małą ilością pieniędzy przeznaczoną przez rząd na organizowanie robót publicznych. Sprawę bielskiej wełny pominął bo „czas nagli, choć język świerzbi”. Wybroniła go posełanka Grażyna Staniszwaska, za co Styczeń zrewanżował się bukietem kwiatów. Jej zdaniem program ratowania bielskiej wełny kuleje, bo nikt nie wyłoży kapitału jeśli przedsiębiorstwa nie zdecydują się na radykalne zmiany. - Oświadczenia SdRP przypominają jako żywo nagonkę w stylu ZChN i KPN. Trzeba uważać, by nie rozkręciła się nowa impreza polityczna polegająca na podburzaniu załóg i niszczeniu tego, co udaje się wicewojewodzie Mollowi z trudem realizować - mówiła Staniszwaska. Nikt nie polemizował, podbeskidzkiego przywódcy SdRP poła Antoniego Kobielsza na sesji nie było.

Senators Janusza Okrzesika interesowała przede wszystkim przyszłość. Pytał kandydata na wojewodę czy jest równie radykalny jak oświadczenia SdRP, czy będzie prowadził politykę czystek personalnych. - Byłbym wariantem decydując się na szybkie zmiany na kierowniczych stanowiskach w Urzędzie Wojewódzkim - odpowiedział Marek Trombski, który chce zachować ciągłość i współpracować z wicewojewodą Mollem. Pytany o strategię gospodarczą odparł ostrożnie: - Cudotwórcą nie jestem. Będę swe umiejętności

wykorzystał dla dobra województwa. Konkretnych recept, planów i obietnic nie chciał przedstawić: - Zastanawiam się nad tym, ale mam na razie za mało danych. Mam zwyczaj zaczynać od rezerwy i analizy. Dopiero później ruszam dalej. Trombski powiedział, że ma poglądy umiarkowane, nie będzie poddawał się naciskom ugrupowań politycznych, chce współpracować z samorządami, nie zamierza być rządowym namiestnikiem na Podbeskidziu.

Trombski wywodził się z kandydatów pewnym, choć większość sejmikowych delegatów jest daleka od SdRP i PSL-u. Zyskał dobre oceny podczas wcześniejszych rozmów z sejmikowymi komisjami, a podczas sesji w ciepłych słowach rekomendował go podsekretarz stanu w URM Kazimierz Korona. Dlatego zaskoczeniem było umiarkowane zaledwie poparcie udzielone Trombskiemu podczas sesji. W tajnym głosowaniu poparło go tylko trzydziestu z sześćdziesięciu delegatów. Przeciwno było dwudziestu ośmiu. Przewaga dwóch głosów wystarczyła do wydania pozytywnej opinii o kandydacie. Nie obyło się jednak bez przykrego, denerwującego incydentu: wynik głosowania został w pierwszej chwili błędnie zinterpretowany jako opinia negatywna, bo kandydatowi zabrakło bezwzględnej większości głosów. Tymczasem przy wydawaniu opinii wystarczyła zwykła większość, a taką Trombski uzyskał. Sala reagowała nerwowo, ktoś zarzucił sejmikowemu prezydium manipulację. - Nie było żadnej manipulacji ani złej woli czy chęci zaskoczenia kandydatów. Zaszła pomyłka. Przyznaję, że do projektów dokumentów sesji wkładła się pomyłka, której w porę nie zauważyłem. Całą winę za to niefortunne zdarzenie biorę na siebie - powiedział nam przewodniczący sejmiku Wiesław Magyła, który wszystkich obecnych na sesji przeprosił, co podkreślił, bo przeproszeniem te przeprosiny relacjonując przed tygodniem sejmikowy incydent.

ZDZISŁAW NIEMIEC



Foto: Marcin Plużek

## Kozubnik przed sądem

**E**kskluzywny niegdyś ośrodek szkoleniowy - wypożyczynkowy Kozubnik w Porąbce ma pecha do właścicieli. Kolejny - spółka Danel - wprawdzie prowadzi ośrodek i przyjmuje gości, ale zalega z podatkami na miliardowe kwoty.

Kozubnik wybudowało w czasach „gierkowskich” Hutnicze Przedsiębiorstwo Remontowe z Katowic. Ośrodek zajmuje prawie osiem hektarów powierzchni. Składa się z jedenastu pawilonów, dysponujących pięćset miejscami noclegowymi. Sale konferencyjne, gabinety odnowy biologicznej, kryty basen, kawiarnie i restauracje, a także malownicza okolica zachęcały do przyjazdu nie tylko organizatorów szkoleń i sympozjów, lecz i tych, którzy zwyczajnie chcieli odpocząć. Gości nie brakowało, zwłaszcza że ceny nie były wygórowane. Kryzys gospodarczy

i konkurencja w branży turystycznej spowodowały jednak, że HPR nie był w stanie utrzymać obiektu. Zaczęto szukać kupca. Kozubnik stanowił łakomy kąsek. Wkrótce znalazł się bogaty nabywca - spółka Amerykana. Planowano modernizację ośrodka. Po niecałych dwóch latach nowy właściciel doszedł jednak do wniosku, że podjął się zadania przerastającego jego możliwości. Wpływy nie były wysokie, znacznie mniejsze niż koszty eksploatacji kolosa. Dwa lata temu Kozubnik został sprzedany spółce Danel, dla której również ta transakcja miała być dobrym interesem.

Czy zrobiła, nie wiadomo. Wiadomo natomiast, że nie płaci należnych podatków gminie ani skarbowi państwa. Jak poinformował nas wójt Porąbki, Marian Stopczak - tylko wobec gminy ubiegłoroczne zaległe należności sięgają około 1,8 miliona złotych. Przy-

chodzi tegoroczny budżet całej gminy powinny wynieść około 20 miliardów. Nie zapłacone do tej pory przez spółkę Danel podatki wystarczyłyby na pokrycie znacznej części kosztów budowy wodociągu, albo umożliwiły wykonanie generalnego remontu jednej ze szkół podstawowych. Niektórych wydatków nie sposób odkładać w nieskończoność, zaś gmina - właściciel z tego powodu, że spółka nie płaci podatków - ma odpowiednio do podatkowych zaległości zmniejszane dotacje - stwierdził wójt.

W tej sytuacji gmina Porąbka wystąpiła do sądu z wnioskiem o ogłoszenie upadłości spółki. Wójt Stopczak podkreśla, że lokalnej społeczności wcale nie zależy na tym, by doprowadzić spółkę Danel do upadłości. Mieścanki są zainteresowani tym, by wiodło się jej jak najlepiej, liczą bowiem na dotatkowe miejsca pracy. Wójt wielokrotnie próbował umówić się z

właścicielem spółki - niestety bezskutecznie. W zamian proponowano mu spotkanie z dyrektorem Kozubnika, który o finansowych sprawach całej firmy miał niewiele do powiedzenia. Właściciel i dziś działa przez pełnomocników. Podobno przebywa za granicą. Z rozszerzeniami wobec niego występuje nie tylko gmina Porąbka, ale i wiele innych przedsiębiorstw i instytucji w kraju, którym również nie spłaca długów.

Tymczasem pierwsza rozprawa została odroczone. Pełnomocnicy właściciela przedstawili dokumenty, które mają świadczyć o tym, że wniosek o ogłoszenie upadłości jest przedwczesny. Właściciel Kozubnika podobno chce sprzedać część obiektu, by uregulować zaległości podatkowe.

O finale tej sprawy i o tym jak spółka Danel prowadzi interesy w innych częściach kraju, napiszemy wkrótce. (tar)

## Całkowicie nieopierzona ...

**P**rofesor Marek Trombski zapytany o towarzyszące jego wyborowi zamieszanie odpowiedział:

- Wtorkowa sesja sejmiku samorządowego była obrazem naszej demokracji, która - jako jeszcze całkowicie nieopierzona - nie zna pewnych reguł gry. To po pierwsze. A po drugie, rola sejmiku też jest dość trudna - co prawda może on nie zaakceptować wojewody, ale nie jest to w żadnym stopniu wiążące dla Urzędu Rady Ministrów. Tak było w Łodzi, gdzie mimo zdecydowanie negatywnej opinii sejmiku - wojewoda został zatwierdzony przez URM.

Pamiętać też należy, że w sejmiku zasiadają przedstawiciele różnych organizacji politycznych. Ci, którzy głosowali przeciwko mojej kandydaturze, mogli uważać mnie za niewłaściwą osobę na to stanowisko sądząc, że lepszy byłby ktoś z partii rządzącej: z PSL czy z SdRP. Siłą rzeczy, jako



bezpартyjny, nie znajduję się w sferze wpływu koalicji rządzącej. Oświadczenia SdRP stawiały moją wiarygodność pod dużym znakiem zapytania, w związku z czym delegaci mogli uważać, że jestem takim typowym polskim politykiem, który co innego deklaruje rano, a pod czym innym podpisuje się wieczorem. Dlatego taki był wynik tego głosowania, gdyż ludzie mieli prawo do wątpliwości.

Za błąd uważam natomiast to, że komisja skrutacyjna nie znała zbyt dobrze przepisów. Komunikat komisji uważałem za wiążący. Zrezygnowałem, bo uważałem, że jest to sprawa sejmiku. Gdy przszono mnie o wycofanie rezygnacji stwierdziłem, że to też nie jest moja sprawa lecz sejmiku, który ma przedstawić opinię. Będzie negatywna - nie będę wojewodą, będzie pozytywna - zostanę nim. Ponieważ było więcej głosów „za” niż „przeciw”, rezygnację wycofałem uważając to, co się wydarzyło, za zwykły błąd proceduralny. Tym bardziej, że z przesiadki przez komisję sejmiku wyniosłem przeświadczenie, iż przyszła współpraca z sejmikiem będzie się dobrze układać.

## Maj w lutym

Choć do kalendarzowej wiosny zostało jeszcze kilkanaście dni, ostatni weekend lutego zaskoczył mieszkańców Podbeskidzia przeważnie majową pogodą. Temperatura dochodziła do 20 stopni Celsjusza.

Równie tłoczno było też na terenach spacerowych, jak i w ambulatorium bielskiego pogotowia ratunkowego. Oczekujący na poradę lekarską uskarżali się na kłopoty z ciśnieniem, bóle serca, zawroty głowy i ogólne osłabienie. Lekarz dyżurny powiedział, że tylko w niedzielne przedpołudnie wyjeżdża aż do dwunastu zaburzeniami układu krążenia, spowodowanymi tak zwanym osłabieniem wiosennym. (jot)

## Euromobil

TELEFONY KOMÓRKOWE

Bielsko - Biała, ul. Plekarska 86  
tel. (030) 40-840, 49-129

Kupując telefon komórkowy w Salonie FORD Euromobil możesz wygrać Forda Fiestę, telewizor lub magnetowid.

Kup telefon komórkowy  
WYGRAJ FORDA



CENTERTEL

TYLKO  
U NAS

002-004-118

# WŁÓKNIARZ KONTRA WŁÓKNIARZ

Publikujemy odpowiedź, którą otrzymaliśmy po naszej publikacji „Siatkarski poker” (K.B. z 3 lutego)

1. Klub Sportowy „Włókniarz - Metalplast” w Bielsku-Białej został wpisany do rejestru stowarzyszeń kultury fizycznej i ich związków w Wydziale Spraw Społecznych - Oddział Sportu Urzędu Wojewódzkiego w Bielsku-Białej pod nr. „A-123” - decyzją z 15 listopada 1993 roku.
2. 1 grudnia 1993 na podstawie umowy z 23 listopada 1993, sekcja piłki siatkowej mężczyzn w całości została przekazana przez BBTS „Włókniarz” do Klubu Sportowego „Włókniarz-Metalplast”. Umowa ta została zawarta na podstawie Uchwały Zarządu BBTS „Włókniarz”, podjętej 4 głosami „za” i 1 „przeciw” przy 1 „wstrzymującym się”. Klub Sportowy „Włókniarz-Metalplast” zobowiązał się kontynuować tradycję Klubu Piłki Siatkowej BBTS „Włókniarz” (który od 1985 r. posiadał niezależną od BBTS osobowość prawną, prowadził własną działalność gospodarczo-finansową, przekazywał 50 proc. wypracowanego zysku na inwestycje BBTS-u i od lipca 93 r. był w stanie likwidacji - zakończonej 31 grudnia 93 r.). Zgodnie na przejście do Klubu Sportowego „Włókniarz-Metalplast” wyraziłi wszyscy zawodnicy i trenerzy, poza trenerem juniorów starszych.
3. 23 listopada 1993 Klub Sportowy „Włókniarz-Metalplast” i BBTS „Włókniarz” podpisały akt nota-

rialny na dzierżawę Hali Sportowej przy ul. Widok 12. Ze względu na brak oddzielnych liczników (np. wody, energii elektrycznej, itp.) oraz w celu uniknięcia wysokich kosztów opłat notarialnych należność za użytkowanie ww obiektów przyjęto w kwocie 3 mln zł za miesiąc. W ślad za tym wysłano pismo do BBTS „Włókniarz” z propozycją uzgodnienia dodatkowych opłat, opartych na rzeczywistych kosztach utrzymania. Kilkakrotnie spotkania stron nie doprowadziły do wzajemnych uzgodnień i Klub nasz został zmuszony do wynajęcia innych pomieszczeń. Nadal jesteśmy otwarci na wszystkie konkretne i konstruktywne propozycje ze strony BBTS i nadal podtrzymujemy propozycję stałej współpracy.

4. Klub Sportowy „Włókniarz-Metalplast” jest zgłoszony w Okręgowym Związku Piłki Siatkowej w Bielsku-Białej oraz w Polskim Związku Piłki Siatkowej w Warszawie.

W świetle powyższych wyjaśnień nasz Klub (którego celem jest utrzymanie bielskiej siatkówki mężczyzn na co najmniej dotychczasowym poziomie) działa zgodnie z prawem i ukazujące się informacje, że Walne Nadzwyczajne Zebranie Delegatów BBTS „Włókniarz” anulowało podpisanie umowy nie mają uzasadnienia w świetle obowiązujących przepisów (...)

Z poważaniem  
Prezes „Włókniarz-Metalplast”  
Andrzej Wadowski

Pod dyktando zawodników KS Wisła odbywały się tegoroczne mistrzostwa Polski w skokach narciarskich i kombinacji norweskiej juniorów młodszych i młodzików w Wiśle Łabajów.

## Grad medali

Otwarty konkurs skoków juniorów bezapelacyjnie wygrał Aleksander Bojda z KS Wisła przed swoim kolegą klubowym Mariuszem Wantulokiem. W kombinacji norweskiej zwyciężył młodzik Mirosław Kędzior (także KS Wisła). Wśród juniorów dwubój - zgodni z oczekiwaniami - wygrał faworyt imprezy Adam Malysz (KS Wisła). Mistrzowską passę Wislan udało się tylko przełamać Krystianowi Długopolakiemu (Start Zakopane), który zajął pierwsze miejsce przed Mariuszem Maciasiem z LKS Klimczok Bystra w konkursie skoków młodzików.

Trener KS Wisła Jan Szturc: - Przed mistrzostwami byłem zaniepokojony. Ćwiczyliśmy w Zakopanem na większych obiektach i szybszym, zmrożonym śniegu. Tymczasem w Łabajowie okazało się, że jest odwilż, a nie wszyscy zawodnicy radzą sobie z mokrym śniegiem, który jest o wiele „trudniejszy”. Gdyby był mróz, myślę, że nasze wyniki byłyby lepsze.

Na rozgrywanych również w Wiśle mistrzostwach Polski juniorów i juniorów młodszych w biegach narciarskich zdecydowanie najlepszymi okazali się zawodnicy naszego województwa. W kategorii juniorów Janusz Kręziół z Soły Rajca wygrał biegi na 10 kilometrów „klasycznym” oraz na 15 i 30 kilometrów „lyżwą”. Wśród juniorów młodszych Krzysztof Kubisa (także Soła Rajca) triumfował na 5 km „klasycznym” i na 10 kilometrów techniką dowolną. Najlepszą z juniorów była wychowanka BBTS-u, obecnie reprezentująca barwy AZS AWF Katowice Katarzyna Gębala, wygrywając biegi na 5 i 10 kilometrów. W rywalizacji juniorek młodszych Eliza Surdyka z BBTS na dystansie 7,5 kilometra zajęła pierwsze miejsce, zaś na 5 kilometrów była druga. Sztafetę 3 x 10 kilometrów wygrali juniorzy z Soły Rajca, 3 x 5 juniorzy młodszy z Trójwi Beskidzkiej oraz juniorki młodsze z BBTS-u. (ska)

\*\*\*

Na trasie zjazdowej FIS w Szczyrku rozegrane zostały Międzynarodowe Mistrzostwa Polski Inwalidów w konkurencjach alpejskich. Bardzo dobrze zaprezentowali się w nich zawodnicy Zrzeszenia Spor-

towo - Rehabilitacyjnego „Start” w Bielsku-Białej. W punktacji drużynowej bielscy alpejczycy zajęli pierwsze miejsce, wyprzedzając ekipy Katowic i Słowacji. Indywidualne sukcesy odnieśli: trzykrotnie Maciej Rakowski, dwukrotnie Janusz Wasil i Krzysztof Fulek oraz Tadeusz Byrski. Janusz Wasil i Maciej Rakowski są naszymi reprezentantami na paralimpiadę w Lillehammer, która rozpocznie się 7 marca. (ban)



Bielsko-Biała

Uwaga - kibice!

5 marca, sobota, godz. 18.00 I liga siatkówki mężczyzn: Włókniarz - Metalplast - Płomień Kazimierz Sosnowiec

6 marca, niedziela, godz. 12.00: Włókniarz - Metalplast - Płomień Kazimierz Sosnowiec. Oba mecze rozegrane zostaną w hali Budowlanych w Łasku Cygańskim!

5 marca, sobota, godz. 17.00 BKS Stal - FKS Stal Mielec; godz. 9.00, halowy turniej juniorów w piłce nożnej (hala BBTS)

6 marca, niedziela, godz. 11.00 BKS Stal - FKS Stal Mielec siatkówka kobiet.

Cieszyn

5 marca, sobota, godz. 17.30 Piast Cieszyn - Energetyk Rybnik siatkówka kobiet.

6 marca, niedziela, godz. 11.00 Piast Cieszyn - Piast Głubczyce siatkówka kobiet.

Zywiec

5 marca, sobota, godz. 12.00 mecz bokserski Góral Zywiec - Victoria Jaworzno; godz. 12.00 zawody w podnoszeniu ciężarów, juniorzy (mała hala sportowa); godz. 17.00 Czarni Zywiec - Piast Głubczyce siatkówka kobiet.

6 marca, niedziela, godz. 10.30 Czarni Zywiec - Energetyk Rybnik siatkówka kobiet (hala sportowa Zespołu Szkół Mechaniczno - Elektrycznych).

Szczyrk

Z powodu gwałtownie topniejącego śniegu nie odbyły się zawody w narciarstwie alpejskim o Puchar Szczyrku. Przeniesiono je na najbliższą niedzielę - 6 marca. Jeśli dojdą do skutku, odbędą się w 5 grupach wiekowych dla kobiet i w 7 dla mężczyzn. Zgłoszenia są przyjmowane w serwisie Jana Myszałka w Szczyrku. Wpisowe wynosi 100 tysięcy zł dla dorosłych i 50 tys. dla młodzieży. Z opłaty zwolnione są dzieci ze Szczyrku, a dorośli mieszkańcy placą połowę stawki. Na 5 i 6 marca zapowiedziano też Mistrzostwa Polki w Snowboardzie.

## HOKEJ



Unia Oświęcim - Naprzód Janów 1:2 (0:0, 1:2, 0:0).

Naprzód - Unia 5:1 (0:1, 2:0, 3:0).

Unia - Naprzód 4:1 (2:0, 2:1, 0:0).

Awans Unii Oświęcim do finału MP (mecze z Podhalem Nowy Targ).

Regulamin mistrzostw Polski w hokeju na lodzie przewidywał w II rundzie play offu grę do czterech zwycięstw. Gdy, rywalizująca z Naprzodem Janów drużyna Unii Oświęcim osiągnęła korzystny bilans spotkań - 3:1 jej awans wydawał się kwestią najbliższego meczu. Tymczasem, zarówno w niedzielę (20. II) na własnym lodowisku, jak i dwa dni później w Janowie oświecimianie zagrali pod hasłem: „samo się wygra” i ... ponieśli zasłużone porażki.

Do decydującego pojedynku doszło w ubiegły piątek w gradzie nad Sołą. Goście rozpoczęli bez kompleksów. Grali szybciej i częściej przebywali pod bramką Samoleja. Nie potrafili jednak wykończyć akcji. Tą umiejętnością wykazali się natomiast Kotoński (9 min.) i Piatek (13). Punktem zwrotnym rozstrzygującej potyczki była druga bramka Piatka (27). Od tego momentu przewaga gospodarzy nie podlegała dyskusji. Wkrótce rezultat podwyższył Przewoźny (31).

W Oświęcimiu cieżą się z powtórki ubiegłorocznego finału: Unia - Podhale. Jednocześnie panuje powszechna opinia, że w prezentowanej dotąd w play offie formie unicy nie są w stanie zdezonizować obrońców mistrzowskiego tytułu.

## SIATKÓWKA



Stal Nysa - Włókniarz Metalplast Bielsko-Biała 3:0 (11, 7, 10) i 3:1 (5, 6, -10, 7).

Występ bielszczan przeciwko Stali Nysa był jednym z najsłabszych w sezonie. Zawiedli wszyscy, a szczególnie źle, zwłaszcza w niedzielę, spisali się obaj rozgrywający. Włókniarze przespali początki sobotnich setów, by później gonić rywala. Zrywy te okazywały się jednak bardzo męczące dla zespołu Wiktora Kreboka i goście oddawali gładko każdą partię w kociołkach.

ARS Komfort Police - BKS Stal Bielsko-Biała 3:1 (9, -9, 4, 12) i 3:2 (-13, -12, 12, 9, 11).

Wyjazd do Polic nie przyniósł „stalówkom” dodatkowych punktów, chociaż po dwóch setach meczu rewanżowego prowadziły one 2:0. Ponadto III partię rozpoczęły z dużym animuszem doprowadzając do stanu 4:1. Gospodynie poprawiły jednak odbiór zagrywki, a reprezentacyjna rozgrywająca Magdalena Śliwa znacznie szybciej i dokładniej spełniała swe obowiązki. Policzanki wywalczyły tie-break, który był odbiciem całego spotkania. Trwała zacięta walka przy jednopunktowej przewadze drużyny Jerzego Matlaka. Niestety, prowadząc 11:10 bielszczanki przestały radzić sobie z blokiem rywala.

Sobotni pojedynek trwał blisko półtorej godziny i gdyby nie szkolne błędy w przyjęciu, jakie nagminnie przytrafiały się zawodniczkom Stali w III secie (grano w nim... 12 minut!) ostateczny rezultat tej potyczki mógł być korzystniejszy. Zawodźnię nie tylko umiejętności. Kapitan zespołu Barbara Makowska zobaczyła czerny kartonik. Wyrażając opinię na temat pracy sędziego użyła - zdaniem arbitra - słów szczególnie nie przystających niewieście... W przekroju obu spotkań nie grał Koziół, a w niedzielę również Makowska i Świeniewicz. (zaja)

## STRZELECTWO



Zwycięsko wróciła z krakowskich zawodów w strzelaniu z broni pneumatycznej reprezentacja LOK-u województwa bielskiego, wyprzedzając w klasyfikacji zespołowej „snajperów” z Nowego Sącza, Krakowa i Tarnowa. W przeprowadzonych ośmiu konkurencjach złote medale dla Podbeskidzia wystrzelali: Katarzyna Pawlus, Małgorzata Żelazkiewicz, Katarzyna Zielacko, Bartłomiej Wilusz i Grzegorz Żyrek, srebrne: Katarzyna Nowojewska i Bartłomiej Sowa, zaś jedyny brązowy medal wywalczył Witold Kawa. (ska).

## Cykl „Hetman 4”



Zadanie szachowe nr 46 Autor: Czesław Romański  
Białe dają matę w dwóch posunięciach.  
Rozwiązanie zadania nr 45:  
Wh 3 - d 3



## STYLE I BESTY W FINALE

W tym sezonie o Puchar Kroniki Beskidzkiej będą walczyły drużyny Styli II i Best Brothers. W półfinałowych meczach ci pierwsi pokonali Sharks 92:60, drudzy Gumisi 98:45. W stylach najlepiej rzucali Adam Solak - 34 pkt. i Tomasz Romik - 31 pkt., w Bestach Łukasz Gilowski - 17 pkt.

Poznaliśmy trzy zespoły, które awansowały do I ligi i będą tam grać w przyszłym sezonie. Bezapelacyjnymi zwycięzcami swoich grup zostały drużyny Jaws i Sharks. Jako trzeci zespół awans wywalczyli Glitersi, pokonując w barażach 45 Pisco Club. Obok tych ostatnich zapewnione miejsca w II lidze mają: Bracia B., Snipers, Punishers, K. S. Bystra oraz dwóch spadkowiczów z I ligi. Inni chętni do występów będą musieli uczestniczyć w turnieju kwalifikacyjnym. (ban)

pralki, lodówki, żelazka itd **sprzedaż+dostawa**

# Jak nigdy dotąd

WIOSENNA OBNIŻKA CEN

-najniższe ceny  
-największy wybór  
-raty bez tyranów  
(pierwsza wpłata 10%)  
-transport bezpłatny  
(do 25 km)

**OMEGA** Bielsko-Biała, ul. Partyzantów 31a (D.H. Halny), tel 249-39



# BEZPIECZEŃSTWO DSC BEZ GRANIC

Otwarcie na Zachód - oznacza u nas przejmowanie od krajów zachodnich nie tylko tego co dobre, ale i co złe. Najczęściej jednak się to łączy. I tak na przykład, wzrastająca w Polsce z roku na rok ilość włamań i rozbojów, pociąga za sobą konieczność szukania sposobów obrony przed tego typu przestępczością. Chcemy bowiem czuć się bezpiecznie, zapewniać bezpieczeństwo swoim najbliższym i chronić własny dobytek zarówno w domu, jak i w pracy - szczególnie wtedy, gdy prowadzimy własną firmę lub jesteśmy jej współdziaławcami.

Bezpieczeństwo bez granic oznacza więc konieczność importu zza granicy najnowocześniejszych urządzeń alarmowych. I właśnie takie sprowadza firma AAT w Łodzi: jedyny w Polsce oficjalny dystrybutor kanadyjskiej, specjalistycznej firmy - Digital Security Controls Ltd. (DSC). Wyłącznym natomiast dystrybutorem tych wyrobów w naszym województwie jest bielska firma „System 7 Security”, prowadzona przez mgr inż. Mirosława Wandzla. Cechy urządzeń alarmowych DSC proponowanych i instalowanych również przez firmę Mirosława Wandzla to: najwyższa jakość, nowoczesność i funkcjonalność, prostota obsługi i nie-

zwykła elegancja. To przede wszystkim też skuteczność, którą oceniły już wysoko miliony użytkowników na całym świecie. Kanadyjska DSC specjalizuje się wyłącznie w produkcji sprzętu na bazie najnowocześniejszych zdobyczy techniki. Duża ilość produktów DSC sprzedawanych we wszystkich krajach świata, pozwala na proponowanie przez firmę bardzo korzystnych cen. Zwycięsko więc konkuruje z innymi światowymi producentami, co wpływa na pewno również na jej dużą popularność w Polsce.

Czujki Bravo produkcji DSC to - jak twierdzą ich producenci - najbardziej inteligentny wybór. Wszystkie sprzedawane u nas wyroby DSC posiadają polskie atesty i homologacje. Zastosowane w różnorodnych systemach alarmowych mogą, między innymi, informować telefonicznie i drogą radiową o groźącym w chronionym obiekcie niebezpieczeństwie, zapewniając więc bardzo wysoki poziom bezpieczeństwa. Czujki zainstalowane na przykład koło okna zareagują na dźwięk rozbijanej szyby lub jakiegokolwiek ruchu w strefie działania. Estetyczne urządzenia DSC można już spotkać w Polsce w wielu biurach, bankach, muzeach i domach prywatnych.

- Pamiętajmy - mówi Mirosław Wandzel, znany profesjonalista w

branży zabezpieczeń - że złodzieje się stale uczą. Unowocześniają i doskonalą swoje metody działania. Producenci urządzeń walczących z przestępcami muszą więc stale unowocześniać „pracę”, bo, wręcz zmuszać do zmiany „zawodu”.

Warto więc osobom prywatnym i profesjonalistom zajrzeć do biura „System 7 Security” na bielskiej Starówce (Rynek 10, tel. 284-88). Dowiedzieć się szczegółowo co oferuje firma, poznać cenę i zobaczyć urządzenia systemów, których stosowanie staje się już koniecznością. A potem spokojnie spać i opalać się na wakacjach bez obaw, że w domu lub w biurze grasuje nieproszony gość.

BOŻENA  
WISŁOCKA-TROMBSKA

W lutym, w dwóch wsiach na Żywiecczyźnie uroczysto oddano do użytku nowe budynki szkolne. Projekt szkoły w Gilowicach przewidywał, że w budynku będzie się uczyć pięćset dzieci z całej gminy. Budowa trwała blisko siedem lat. W tym czasie zostały zarzucone koncepcje zbiorczych szkół gminnych, więc w oddanym do użytku gigancie uczyć się będą jedynie miejscowe dzieci. W pozostałych pomieszczeniach postanowiono ulokować warsztaty terapii zajęciowej dla osób niepełnosprawnych z całego rejonu żywie-

## Szkolne giganty

ckiego. Dzięki takiej decyzji uzyskano dofinansowanie budowy ze środków Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych.

Również w 1987 roku rozpoczęto budowę innego olbrzyma - szkoły w Wieprzu koło Żywca. Projekt przewidywał konstrukcję trójelementową - w dwóch miały się znajdować klasy, a w trzecim potężna aula i sala gimnastyczna. W minioną sobotę oddano do użytku całkowicie wykończony pierwszy segment, w którym rozpoczęły naukę trzy najmłodsze klasy, przeniesione z budynku poprzedniej szkoły, pamiętającej jeszcze czasy austriackie. (ak)

## ŻYCIOWY TOR PRZESZKÓD

- Im jest trudniej, tym lepiej pracuj - taką zasadę wyznaje Halina Misiewicz, dyrektor Wojewódzkiego Zespołu Pomocy Społecznej w Bielsku-Białej. - Mamy projekt budżetu na ten rok, musimy podzielić tak pieniądze, żeby nikomu nie zabrakło. Pieniądzy jest niżej więcej niż w zeszłym roku, lecz wzrosła także liczba potrzebujących. Większość dyrektorów domów pomocy społecznej podległych WZPS właśnie dlatego uruchomiła tak zwane konta środków specjalnych, na które kierowane są pieniądze uzyskane od sponsorów. Tych na razie nie brakuje.

Nie tylko z relacji pracowników socjalnych opieki społecznej, ale ze zwykłej, codziennej obserwacji ludzi robiących zakupy widać, że żyje się nam coraz ciężiej. Fachowcy określają to jako spadek dochodu realnego. Minimalny dochód gwarantowany, czyli taki który umożliwiałby jakieś takie przeżycie, wynosi 1 560 000 zł na członka rodziny. Poniżej tej granicy można już starać się o pomoc finansową. - Są takie rodziny, które znajdują się dużo poniżej owego minimum, a nie wiedzą, że im się należy nasza pomoc - mówi Halina Misiewicz. - Niedawno zgłosiła się do mnie matka pięcioro dzieci. Wróciła potem, żeby po-

dziękować i wtedy dowiedziałam się od niej, że w ogóle nie wiedziała o przysługującej jej opiece socjalnej. Bardzo ważne jest i dla mnie, i dla ludzi pracujących w opiece, żeby nikt, kto potrzebuje pomocy nie został pominięty. Staramy się dotrzeć do wszystkich, ale apelujemy również do społeczeństwa: rozzejrzyjcie się wokół siebie, zobaczcie, komu żyje się ciężko i dajcie nam znać! Jeżeli macie problem z przeżyciem, przyjdźcie do nas!

Prócz bezrobotnych na utrzymanie opieki społecznej przeszły kobiety spodziewające się dzieci oraz wychowujące je do szóstego miesiąca życia. Rozporządzenie Rady Minist-

rów w tej sprawie obowiązuje od listopada i obliguje pomoc społeczną do udzielania zasiłków pieniężnych. W niecałe dwa miesiące po ukazaniu się tego rozporządzenia okazało się, że potrzeby w tym zakresie są dużo większe niż środki, jakimi dysponuje pomoc społeczna. Zapewne dlatego planowana jest nowelizacja rozporządzenia. Zakładana zmiana przewiduje między innymi, że zasiłek ten będzie docierał tylko do najbardziej potrzebujących.

Halina Misiewicz spodziewa się, że ten rok będzie wyjątkowo ciężki, przygotowała więc szereg wystąpień do Departamentu Pomocy Społecznej w Ministerstwie Pracy, a także do grupy posłów z naszego województwa. - Informujemy po to, żeby wiedzieli, co się tutaj dzieje. Co prawda, gdy słucham kolegów z innych województw, którzy mówią, że brakuje im nawet na zasiłki to widzę, że w naszym województwie żyje się ludziom dobrze. Może dlatego, że władze samorządowe aż w trzydziestu dwóch procentach mają swój udział finansowy w pomocy społecznej.

JOLANTA TROJANOWSKA

## Wdowi grosz

Bielska parafia pod wezwaniem Świętej Trójcy jest jedną z mniejszych w mieście. Na jej terenie mieszkają ludzie starsi, w większości emeryci i renciści. Nie są oni z pewnością ludźmi zamożnymi, więc i parafia zalicza się do uboższych. Mimo to już od kilku lat inicjuje szereg przedsięwzięć charytatywnych. - Pieniądze, które dzielimy, nie pochodzą ode mnie jako proboszcza czy któregoś z księży. Są to datki naszych parafian, to oni są rzeczywistymi darczyńcami. Urząd parafialny jest tylko dysponentem, pośrednikiem między naszymi wierzniymi, a potrzebującymi - mówi proboszcz tej parafii ksiądz Andrzej Sapiński.

Parafia pod wezwaniem Świętej Trójcy roztoczyła opiekę nad kilkunastoma ubogimi rodzinami - co miesiąc wypłaca im akromne, kilkusetziesięczne zapomogi. Stałą akcją są też paczki świąteczne, które trafiają do czterdziestu pięciu najbardziej potrzebujących rodzin. Parafia dofinansowuje też posiłki dla dzieci w pobliskiej Szkole Podstawowej nr 2. Bez tych pieniędzy byłoby nam dużo trudniej dożywać naszych najbardziej potrzebujących uczniów - powiedział nam zastępca dyrektora tej szkoły, Bogusław Chorąży. Codziennie fundujemy sześćdziesiąt śniadań i około stu obiadów. Wszystko dzięki ofiarności różnych osób i instytucji. Kościół Świętej Trójcy jest jedynym z najbardziej ofiarnych i stałych naszych darczyńców.

Ponadto parafia odstępuje nieodpłatnie swoje salki katechetyczne SP nr 2 oraz pobliskiemu Zespołowi Szkół Gastronomicznych. Sama ponosi koszty oświetlenia i ogrzewania tego budynku. Znajduje także środki, by wspomagać grupę polskich kapitanów pracujących na Ukrainie.

Pieniądze na te wszystkie akcje pochodzą wyłącznie z ofiar wierzniych - część z niedzielnych ofiar, część z cyklicznych, specjalnych zbiorów przed kościołem (efekt ostatniej, przeznaczony na dożywianie dzieci, to ponad 9 milionów złotych). - Uważam, że w obecnej sytu-

acji konieczna jest pomoc tym najbardziej potrzebującym. Jest to obowiązkiem nas wszystkich. Napawa optymizmem fakt, że mimo biedy i zmęczenia ludzie wciąż są otwarci na potrzeby innych, jeszcze uboższych - mówi ksiądz Andrzej Sapiński. - Co jakiś czas nagaśniane są wielkie, spektakularne akcje charytatywne. Pokazuje je telewizja, piszą o nich wszystkie gazety. Natomiast gdzieś w głębokim cieniu pozostają ciche, drobne, ale za to stałe dowody ofiarności i miłosierdzia zwykłych, szarych ludzi, ten biblijny wdowi grosz.

ARTUR KASPRZYKOWSKI

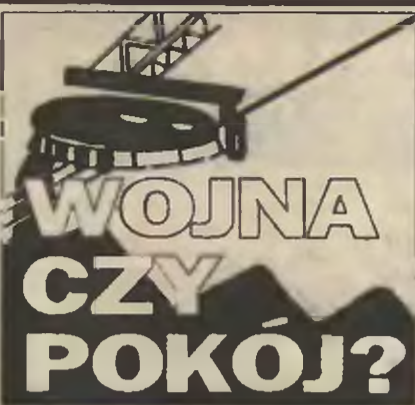
## Camping dla pielgrzymów

Kalwaria Zebrzydowska to niewielkie sześciotysięczne miasteczko, położone na pograniczu Beskidu Makowskiego i Pogorza Wielickiego. Znane jest w całej Polsce dzięki kalwaryjskim meblom, położeniu sprzyjającemu rozwojowi turystyki oraz klasztorowi. Jest także celem licznych pielgrzymek. Specyfika ruchu pątniczego, nasilającego się szczególnie w okresach największych świąt kościelnych, kiedy to do Kalwarii przyjeżdża jednorazowo 300-400 tysięcy pielgrzymów, wymusza na gospodarzach miasta rozwiązanie problemów obsługi ruchu turystycznego. Dwa największe z nich to: kłopoty z miejscami do parkowania dla setek autokarów oraz zbyt skąpa baza noclegowa.

Pole campingowe, które ma powstać tutaj jeszcze w tym roku, znacznie ułatwi życie pielgrzymom. Władze miasta porozumiały się ze Stowarzyszeniem Campingu i Caravaningu w Warszawie, skąd prawdopodobnie otrzymają część funduszy. Pozostałe pochodzą będą z kasy miejskiej i wojewódzkiej. Najpewniejszym miejscem lokalizacji pola jest kilkudziesięciotysięczny teren obok stadionu KS Kalwarianka. (map)



Foto: Marcin Plużek



## Kierunek: Pilsko

**S**ięgając do korzeni sporu o Pilsko, nacelnik Grupy Beskidzkiej GOPR, Adam Kubala wspomina, że na początku lat siedemdziesiątych powstał w środowisku miejscowych działaczy projekt budowy turystycznej Pilska. Obejmował między innymi plan budowy linowej kolejki krzesełkowej na trasie Korbielów Kamienna - Potok Szczerbak - Hala Miziowa. Dokumentacja tego projektu jeszcze istnieje.

Plan wybudowania kolejki krzesełkowej opierał się na dwóch założeniach. Turysta czy narciarz, usiadłszy na krzesełku na dole, zsiadałby z niego dopiero na szczycie: dla niego to wygodne i dla góry nieobojętne, mniej uciążliwe. Obok kolejki można by również wytyczyć nartostradę, co skanalizowałoby narciarski ruch na Pilsku, skierowało wszystkich na jedną trasę, przez co ewentualne zniszczenia spowodowane przez narciarzy zostałyby zminimalizowane. Stan ówczesny był bowiem taki, że każdy szukał sobie najlepszych tras do zjazdów na własną rękę. Narciarze rozchodzili się gdzie kto chciał, jeździli gdzie się komu podobało.

Owczesny minister górnictwa zdecydował jednak inaczej. Projekt został odłożony ad acta, a w życie postanowiono wcielić inny plan. Efektem jego realizacji jest to, co na Pilsku znajduje się dzisiaj.

W miejsce dwóch funkcjonujących tam wtedy „wyrwiaczek”, kopalnia Gliwice zaczęła budować znacznie bezpieczniejsze wyciągi orczykowe. Bezpieczniejsze dla ludzi, ale mniej obojętne dla przyrody od planowanych krzesełkowych. W dodatku dwa z nich zbudowane zostały niezgodnie z obowiązującym prawem budowlanym i wbrew przepisom o ochronie środowiska, dodają ekolodzy.

## Kopalnia sponsorem

**K**iedy wyciągi na Pilsku funkcjonowały już pełną parą, ratownicy z Beskidzkiej Grupy GOPR zaczęli czynić starania o pozwolenie na zbudowanie w rejonie tras zjazdowych goprowki. Zgody takiej uzyskać nie mogli. Proponowano im zbudowanie dyżurki na dole, w Korbielowie Kamiennej, co byłoby nonsensem, bo na całym świecie ratownicy jeżdżą do poszkodowanych, a nie wchodzą po nich pod górę, z powodów oczywistych. Trzeba było zatem działać metodą faktów dokonanych. Wykupiono działki na Hali Miziowej i zaczęto budowę. Materiały ofiarowała kopalnia Gliwice. Były już na miejscu, wywiezione na górę, kopalnia miała bowiem zamiar powiększać swoje inwestycje na Pilsku, od czego jednak odstąpiła. W 1988 roku goprowka była gotowa.

20 stycznia 1994 roku, po pogrzebie byłego dyrektora kopalni Gliwice, w którym uczestniczyli przedstawiciele Beskidzkiej Grupy GOPR z Bielka-Białej, mówiono się o zamiarze wybudowania przez kopalnię wyciągu krzesełkowego i zlikwidowaniu przynajmniej części, jeżeli nie wszystkich, orczyków. Byłoby to więc powrót do koncepcji miejscowych działaczy turystycznych sprzed dwudziestu lat.

Romuald Niewelt i Renata Plaza z kopalni Gliwice, zajmujący się sprawami Pilska i Korbielowa, zaprzeczyli jednak, twierdząc, że to tylko plotki, zaś Andrzej Blarowski, wojewódzki konserwator przyrody zastrzegł się, że za wcześniej jeszcze, by cokolwiek mówić na ten temat.

## Bez wyrazów szacunku

**N**arazie na Pilsko wwożą narciarzy wyciągi orczykowe, a ich pracownicy i zwolennicy trwają nieustępliwie na swoich stanowiskach, oskarżając się wzajemnie o niekompetencję i złą wolę. Obok rzeczowych argumentów pojawiają się również mniej udokumentowane, bardziej emocjonalne.

Wydana przez Pracownię na Rzecz Wszystkich Istot broszura poświęcona narciarstwu, zatytułowana *Białe szaleństwo*, de-

(cd. na str. 7)

# GÓRY DLA STRACENÓW?

## Ludzie łamią się jak zapalki

**N**ad bezpieczeństwem narciarzy i turystów czuwa tej zimy jedenastu zawodowych ratowników GOPR i trzystu sześćdziesięciu ochotników. Dyżurują w czterdziestu czterech stacjach, z których 19 czynnych jest codziennie, a 25 w soboty i niedziele.

Goprowskie statystyki wypadków wyznaczają interwencje i wyprawy poszukiwawcze. O zakwalifikowaniu akcji do którejś z grup decyduje liczba ratowników biorących w niej udział: kiedy jest ich dwóch, jest to interwencja, kiedy trzech lub więcej - wyprawa poszukiwawcza. Od końca grudnia ubiegłego roku do 21 lutego roku bieżącego było ich łącznie 339, z czego w okresie ferii zimowych, od 3 do 17 lutego - 166. Najwięcej jest złańców kości podudzia, choć trafia się ostatnio przypadki obciążenia ucha ostrą krawędzią narty. Na Stożku udzielono także pomocy pochowcowi, który wykonując zjazdowe ewolucje wbił sobie własną nartę do pośladka. - *Ludzie łamią się jak zapalki* - mówi Tomasz Jano, szef służby organizacji Grupy Beskidzkiej GOPR.

Interwencje to codziennosc, rzadziej zdarzają się wyprawy poszukiwawcze. Dobrze, jeśli kończą się szczęśliwie, jak 31 stycznia, kiedy wiele godzin szukano pary młodych ludzi, ośmioletniego chłopaka i szesnastoletniej dziewczyny, którzy wybrali się na Babią Górę. Ojciec chłopaka podwiózł ich około godziny 14.00 do przystanku Zawoja-Policzne. Stamtąd, przez Krowiarki, zamierzali dotrzeć do schroniska na Markowych Szczawinach. Kiedy około 18.30, po telefonicznej rozmowie okazało się, że pary nie ma w schronisku - rozpoczęto akcje ratowniczą. W wysokich zaspach i przy niskiej temperaturze prowadzono poszukiwania wzdłuż Górnej Stawy. Znalaziono ich w okolicy Mokrego Stawku, około godziny 22.40. Wycieczonych i przemarzniętych przetransportowano do szpitala w Suchej Beskidzkiej. Pomoc nadeszła w samą porę: dziewczyna, w rajtuzach, wchodziła już do amfianowego spiworu - gdyby zasnęła, nie wstałaby już nigdy...

Adam Kubala, nacelnik Grupy Beskidzkiej GOPR podkreśla, że kiedy w czasie zimowej wyprawy w góry daje o sobie znać zmęczenie - nie wolno, pod żadnym pozorem, siadać. Taki odpoczynek może zakończyć się tragicznie. W zimie, w czasie mrozu, zasypia się bardzo łatwo - zasypia i zamarza. Chcąc odpocząć - najlepiej oprzeć się o drzewo, objąć ramionami.

Często zdarza się, że osoba, której się szuka, zeszła na dół i nie zawiadomiła o tym nikogo - ratownicy narażają wtedy swoje życie niepotrzebnie. Tak było pod koniec ferii zimowych, kiedy całą noc przeszukiwano Dębowiec i stoki Szynclini. Poszukiwanego siedemnastoletka, który oddalił się od grupy, policja odnalazła w Radomiu.

W sezonie zimowym 1993/94 odnotowano w górach trzy wypadki śmiertelne. Jeden z nich miał miejsce w Rycercu Górnej, w czasie halnego. Ofiarą był drwal, przywalony przez korzeń drzewa. Odnalazł go pies ratowniczy

## Pomogą, nie pomogą...

**G**óry od dawien dawna przyciągają śmiałków, pragnących odnaleźć w nich smak prawdziwej przygody, otrzeć się o niebezpieczeństwo, doznać estetycznych wrażeń. Co prawda, w Beskidach nie czyhają na turystę przepaście czy lodowce porośnięte groźnymi szczelinami. Nie są to również góry wyludnione, w których rzadko natrafia się na drugiego człowieka czy osadę. Nic jednak bardziej złudnego jak przekonanie, że nic złego nie może wydarzyć się tutaj. Świadczą o tym chociażby czarna, co roku powiększająca się lista z nazwiskami tych, którzy w Beskidach stracili życie oraz tych, którzy tylko dzięki otrzymanej w porę pomocy wrócili do domów szczęśliwie. Dlatego jest sprawa bezdyskusyjną, że w górach powinien funkcjonować sprawny system niesienia pomocy, nawet w najtrudniejszych warunkach, każdemu, kto jej potrzebuje.

Tymczasem działające na naszym terenie od początku lat pięćdziesiątych Górskie Ochotnicze Pogotowie Ratunkowe przeżywa obecnie ciężkie chwile. Raz po raz w wypowiedziach telewizyjnych czy prasowych słyszymy, że sytuacja GOPR-u jest tragiczna, gdyż brakuje pieniędzy na jego dalsze funkcjonowanie. Przyczyn takiego stanu rzeczy jest na pewno wiele, jednak najistotniejszą jest to, że GOPR funkcjonuje nadal, pomimo zmian, jakie zachodzą w naszym kraju, na zasadach wypracowanych w minionych epokach. Finansowany prawie w całości z obciążonego do granic możliwości budżetu centralnego, nie

otrzymuje wystarczających środków na zakup nawet najpotrzebniejszego sprzętu.

Istnieje co prawda projekt ustawy mających miejscowic GOPR w innych strukturach administracyjnych (dotąd podlega on Urzędowi Kultury Fizycznej i Turystyki w Warszawie) jednak nie doczekały się one dotychczas akceptacji parlamentu. I nic nie wskazuje na to, że sytuacja w szybkim czasie ulegnie zmianie. Chyba, że za przykładem tatrzańskich ratowników, którzy utworzyli własną, samodzielną organizację TOPR, powstanie w Beskidach - bez sejmowych ustaw - niezależna grupa ratownicza. Nie można, oczywiście, jednoznacznie stwierdzić, że jest to rozwiązanie najodpowiedniejsze, ale sprawność i sprzęt ratowników z TOPR-u pozwala przypuszczać, że wiedzie się im w nowej sytuacji nie najgorzej.

Może doczekamy się czasów, kiedy wzorem organizacji służb ratowniczych w Alpach, koszty akcji pokrywane będą z indywidualnego ubezpieczenia, jakie powinien wykupić każdy turysta wybierający się w góry. Natomiast niebezpieczny będzie musiał zapłacić za akcję z własnej kieszeni. Powstały już w naszym kraju załączki takiego systemu ubezpieczeń, lecz na razie, zgodnie z obowiązującymi przepisami, ratownicy wyruszają na każde wezwanie i bezpłatnie udzielają pomocy, nawet wówczas, gdy wypadek jest spowodowany ewidentną beczynnością samego poszkodowanego. Dotyczy to zwłaszcza narciarzy, głównych „klientów” GOPR-u, któ-

rozpoczęli poszukiwania. Jedna grupa przeszukiwała teren od górnej stacji wyciągu w dół, druga, na skuterze śnieżnym, posuwała się w górę. Odnaleziony narciarz zmiażdżone kości podudzia obu nóg - nie mógł się poruszać i byłby zamarzł. Był to jego pierwszy dzień na nartach.

Goprowcy apelują, aby nie zostawać na trasach po zakończeniu pracy wyciągu i zjeździe przed ostatnim patrolu GOPR-u. Daje to gwarancję, że w razie wypadku nikt nie pozostanie niezauważony. Tablice z godziną ostatniego patrolu znajdują się przy każdym wyciągu.

Ratownicy GOPR obecni są także na zawodach sportowych. Wypadki nie zdarzają się tam zbyt często. Do szczególnie przykrych należą jednak te, jakim ulegają zawodnicy na imprezach organizowanych dla inwalidów, na przykład w narciarstwie zjazdowym. Konsekwencją kraksy jest wtedy również rozbicia i rozsypana proteza. Na szczęście wypadki takie zdarzają się sporadycznie.

**T**uryci i narciarze planujący pobyt w górach mogą zawsze zasięgnąć informacji co do stanu pogody i panujących warunków atmosferycznych w Rejonowej Stacji Ratunkowej GOPR w Szczyrku, mieszczącej się przy ul. Dębowej 2, tel. (78) 986. Stacja ta w sezonie zimowym czynna jest całą dobę. Także bielańska siedziba GOPR udziela podobnych informacji, w godzinach od 8.00 do 16.00. Znajduje się ona przy Alei Armii Krajowej 220, tel. 236-11. Goprowcy stwierdzają, że lokalne dzienniki podają takie informacje bardzo wybiórczo, chociaż dyżurny ratownik przekazuje zainteresowanym redakcjom komplet szczegółowych danych.

Wybierając się zimą w Beskidy szczególną ostrożność należy zachować w rejonie Bąbiwej Góry. Żółty szlak, zwany Percią Akademicką, jest obecnie zamknięty ze względu na zagrożenie lawinowe. Jak zapewniają goprowcy, szlakiem czerwonym do schroniska na Markowych Szczawinach można chodzić bezpiecznie.

KRZYSZTOF ŻYWCZAK



Foto: Marcin Płużek

otrzymuje wystarczających środków na zakup nawet najpotrzebniejszego sprzętu.

Istnieje co prawda projekt ustawy mających miejscowic GOPR w innych strukturach administracyjnych (dotąd podlega on Urzędowi Kultury Fizycznej i Turystyki w Warszawie) jednak nie doczekały się one dotychczas akceptacji parlamentu. I nic nie wskazuje na to, że sytuacja w szybkim czasie ulegnie zmianie. Chyba, że za przykładem tatrzańskich ratowników, którzy utworzyli własną, samodzielną organizację TOPR, powstanie w Beskidach - bez sejmowych ustaw - niezależna grupa ratownicza. Nie można, oczywiście, jednoznacznie stwierdzić, że jest to rozwiązanie najodpowiedniejsze, ale sprawność i sprzęt ratowników z TOPR-u pozwala przypuszczać, że wiedzie się im w nowej sytuacji nie najgorzej.

Może doczekamy się czasów, kiedy wzorem organizacji służb ratowniczych w Alpach, koszty akcji pokrywane będą z indywidualnego ubezpieczenia, jakie powinien wykupić każdy turysta wybierający się w góry. Natomiast niebezpieczny będzie musiał zapłacić za akcję z własnej kieszeni. Powstały już w naszym kraju załączki takiego systemu ubezpieczeń, lecz na razie, zgodnie z obowiązującymi przepisami, ratownicy wyruszają na każde wezwanie i bezpłatnie udzielają pomocy, nawet wówczas, gdy wypadek jest spowodowany ewidentną beczynnością samego poszkodowanego. Dotyczy to zwłaszcza narciarzy, głównych „klientów” GOPR-u, któ-

rych ochrona przystacza GOPR w swoitą, bezpłatną służbę sanitarną.

Dopóki jednak nie powstanie zawodowa, doskonale wyposażona i finansowana w nowoczesny sposób służba ratownictwa górskiego, pocieszać może jedynie fakt, że idea ochotniczej przynależności do GOPR-u nie uległa wypaczeniu od czasów legendarnego Klimka Bachledy. Tylko bowiem dzięki zaangażowaniu całej rzeszy ratowników-ochotników, powodowanych szlachetną ideą, która nakazuje im, bez względu na trudności i własne wygody, wyruszać nawet w najpodejszą pogodę, aby nieść pomoc - możemy czuć się w górach bezpiecznie. Nie otrzymują oni za swoją pracę żadnego wynagrodzenia. Muszą zazwyczaj samodzielnie zaopatrzyć się w niezbędny sprzęt osobisty (pełne wyposażenie przysługuje tylko ratownikom zawodowym), a często także wykorzystywać własny urlop wypoczynkowy na górskie dyżury. A jednak nadal nie brakuje chętnych do pełnienia tej trudnej służby. I chyba najważniejsze jest teraz to, aby nie zarażać młodych poczuciem bezradności i niemocy, tak obcym ludziom kochającym góry. Byłoby wielką szkoda, gdyby GOPR stał się jedynie częścią górskiego folkloru, zamiast prężnie działającą i dobrze wyposażoną organizacją ratowniczą. Jednak na razie decyzje o przyszłym kształcie służb ratowniczych zapadają w dalekiej Warszawie...

MARCIN PŁUZEK

## S

Może i jesteśmy winni, ale wara od dzieci...

## STRAŻNIK Z PAŁKĄ

(dok. ze str. 1)

Rodzina Komolnickich z Kęt jest dobrze znana miejscowej policji i Straży Miejskiej. Zarówno żona, jak i testowa Stanisława Komolnickiego są częstymi gośćmi kolegium do spraw wykroczeń oraz sądu. Przyczyna jest wciąż ta sama: narastający od lat konflikt z sąsiadami o przyszłościową drogę prowadzącą do obu posesji. Co jakiś czas sąsiedzi zawiadamiają władze o znieważaniu i napasciach ze strony członków rodziny Komolnickich i uniemożliwianiu im korzystania ze wspólnej drogi. I ci właśnie sąsiedzi najczęściej wzywają policję lub straż miejską. Komolnicki nie wypiera się istnienia tego sporu, przerażonego się z wolna w małą wojnę podjazdową, ale uważa, że nie nie usprawiedliwnia agresji funkcjonariusza wobec dzieci. - *Różnie bywa między sąsiadami, może czasem i my jesteśmy winni, ale wara od moich dzieci* - powiedział Komolnicki. - *Do nas niech przychodzą i trzy razy dziennie, ale własne dzieci to sam chcą wychowywać. Nie potrzebują do tego policyjnej pomocy*.

Dzieci Komolnickich: sześciolatek Adam i jedenastoletni Marek, pokazują dokładnie gdzie stał strażnik i jak kręcił młynki swoją pałką. Szesnastoletni Damian, który tamtego wiosennego wieczoru znajdował się na podwórku, potwierdza relację Komolnickiego: został wyrzucony przez funkcjonariusza Straży z podwórka. Co więcej: kilka dni później tenże strażnik radził „po dobroci” Damianowi, aby nie chodził do dzieci Komolnickich.

Komolnicki opowiada, że funkcjonariusz Straży Miejskiej zdążył jeszcze nawymyślać jego żonę. Dopiero interwencja znajomych i sąsiadów, którzy potwierdzili, że nie było żadnego zakłócenia porządku czy awantur, spowodowała że strażnik schował pałkę i odjechał wraz z drugim funkcjonariuszem Straży oraz policjantem. Komolnicki podkreśla, że tylko jeden funkcjonariusz był agresywny (*musiał coś zaryć, bo nie zachowywał się normalnie*), pozostali byli bierni. Po odjeździe polewna Straży Miejskiej Stanisław Komolnicki wsiadł do swojego samochodu i pojechał ze skargą do burmistrza: odpadł tym samym zarzut, że był pijany. Burmistrz zaprosił go na spotkanie nazajutrz.

W wyznaczonym terminie Komolnicki przyszedł do burmistrza wraz z żoną i dziećmi. Obecni byli tam już strażnicy, którzy interweniowali u Komolnickich poprzedniego dnia.

Burmistrz wysłuchał mocno różniących się relacji obu stron i uznał, że to funkcjonariusze Straży mówią prawdę. Komolnicki został odprawieni z kwitkiem.

Pytani o wyjaśnienia, ani burmistrz Kęt, ani komendant Straży Miejskiej, ani dzielnicowy, nie mogli przypomnieć sobie o jakiej sprawie chodzi - minęło już pół roku. Dopiero jeden z funkcjonariuszy Straży, który był 20 maja u Komolnickich (nie ten „agresywny”), opowiedział u burmistrza o przebiegu tamtej interwencji. Według jego relacji, pojechali pod dom Komolnickich na wezwanie zaczepianych sąsiadów. Gdy przybyli na miejsce, panował tam już spokój. Strażnik, który wysiadł z samochodu, nie sięgnął nawet po pałkę, a do dzieci, bawiących się na podwórku, powiedział tylko: *Ostrożnie wchodzić na to drzewo, bo możecie spaść*. Nie było żadnego wyrzucania dzieci z podwórka, nikt też na nie nie krzychał. Awanturowali się jedynie Komolnicki, którzy wybiegli z domu i domagali się natychmiastowego odejścia strażników. Funkcjonariusze widząc, że nie jest potrzebna interwencja, odjechali.

W trakcie spotkania u burmistrza okazało się, że kilka tygodni wcześniej, w trakcie innej interwencji, jeden z funkcjonariuszy zagroził osobom przebywającym przy domu Komolnickich „użyciem środków przymusu”, a następnie, gdy to nie poskutkowało, wyjął pałkę, lecz nie użył jej. Dotyczyło to jednak zupełnie innych zajść, brały w nich udział tylko osoby dorosłe, a zachowanie funkcjonariusza, zdaniem komendanta Straży, było w pełni uzasadnione i zgodne z obowiązującymi przepisami.

Według osób obecnych u burmistrza, Komolnicki połączyli w swej relacji obie interwencje i wyszło z tego, że straszono dzieci pałką. Również świadkom, na których powołuje się Stanisław Komolnicki, mogą po tyłu miesiącach „mieszać się” oba zajścia.

W opisaną powyżej sprawie wielokrotnie przez dwa miesiące jeździłem do Kęt, by spotkać się ze wszystkimi osobami, które mogłyby być pomocne w ustaleniu faktycznego przebiegu zajść. Mimo to nie potrafię dzisiaj powiedzieć, kto mówi prawdę, a kto kłamie. Być może Komolnicki chcieli „odkuć” się za częste interwencje Straży Miejskiej i wymyślili tę „pałkę na dzieci”. Równie prawdopodobne jest to, że jednemu ze strażników „puścił nerwy” (Komolnicki dobrze dali się im we znaki) i zupełnie niepotrzebnie wyciągnął pałkę, krzy-

ząc przy tym na Bogu ducha winne dzieci. Nie wiem, być może...

Najbardziej kompetentna instytucja, która powinna ustalić stan faktyczny, to oświęcimska prokuratura. Komolnicki 27 maja wysłali tam zawiadomienie o przestępstwie. W piśmie tym opisali cały przebieg zajść z 20 maja i wnioskowali o wszczęcie postępowania. Na kilka miesięcy zapadła cisza - tak przynajmniej twierdzą Komolnicki. Nie przesłuchano nawet świadków. Tymczasem zdaniem prokuratury cały czas toczy się postępowanie i gromadzone są materiały dowodowe. Nie zezwała się jednak na wgląd w akta.

Nie udostępnia się również kalendarza dotychczasowych czynności. Jest to o tyle istotne, że najprawdopodobniej jakiegokolwiek działania wyjaśniające podjęto w prokuraturze dopiero na przełomie października i listopada - czyli 5 miesięcy po zawiadomieniu o przestępstwie - po kilkukrotnych interwencjach Komolnickich w Prokuraturze Wojewódzkiej w Bielsku oraz po wypłynięciu pisma Rzecznika Praw Obywatelskich, który poinformowany przez Komolnickich, wysłał do prokuratury prośbę o zajęcie się opisaną sprawą i poinformowanie go o trybie jej załatwienia. Potwierdzeniem tego może być fakt, że komendant kętejskiej Straży Miejskiej dopiero pod koniec października został wezwany przez oświęcimską prokuraturę do dostarczenia dokumentów regulujących uprawnienia Straży.

28 grudnia, czyli w siedem (!) miesięcy po wypłynięciu zażalenia, prokuratura w Oświęcimiu umorzyła dochodzenie. W piśmie tym uzasadnieniu prokurator stwierdził, że relacja Komolnickich nie znalazła potwierdzenia w pozostałych przeprowadzonych dowodach a funkcjonariusze nie naruszyli praw rodziny powoda. Komolnicki odwołali się od powyższej decyzji, wskazując między innymi na fakt, że nie wszyscy świadkowie zostali przesłuchani.

Sprawa będzie miała zatem swój ciąg dalszy. Godne uwagi jest w niej jednak to, że błąd w końcu incydent sprzed osmiu miesięcy, mógł zostać dawno wyjaśniony przez powołane do tego instytucje. Teraz przebieg zdarzeń może już zacierać się w pamięci uczestników, a tymczasem sprawa przeradza się w poważny konflikt, w który zaangażowany został nawet Rzecznik Praw Obywatelskich. Niedawno z jego biura wpłynęło do bielskiej prokuratury kolejne pognalenie w tej sprawie. Czy ostatnie?

**ARTUR KASPRZYKOWSKI**

\* Imiona i nazwisko bohaterów zostały zmienione.

WOJNA  
CZY  
POKÓJ?

(dok. ze str. 6)

dykowana jest między innymi *goprowcom z Pilska* i zawiera stwierdzenie, że *goprowcy przyrodę mają tylko z kolorowych folderów bogatych ośrodków narciarskich*. Adam Kubala twierdzi, że jest to obraźliwe.

Profesor Zbigniew Witkowski, pod którego kierownictwem powstaje kompleksowy raport dotyczący skutków turystycznego użytkowania Pilska, jest oburzony na doktora Janusza A. Korbelę z Pracowni, ponieważ (...) *insynuacje, jakich dopuścił się p. Korbel pod moim adresem, sugerujące iż biorąc pieniądze, trzymam stronę urzędników, są nieuczciwym pomówieniem* (...) - napisał w przesłanym redakcji „KB” stanowisku.

Profesorowi Witkowskiemu podpadła również „KB”. W ubiegłym roku po odpowiedzi p. dr J. Korbelę na mój list do Redakcji, postanowiłam nie utrzymywać z „Kroniką” bliższych kontaktów - pisze profesor Witkowski, a swoje pismo, adresowane do redaktora naczelnego „KB” kończy następującym zdaniem: *Podobnie jak Pan mnie, nie przekazuję Panu wyrazów szacunku. Mam nadzieję, że tu się rozumiemy*.

## Raport niezgody

Właściciel spornych wyciągów narciarskich na Pilsku, kopalnia Gliwice, uzyskała od władz wojewódzkich zgodę na ich użytkowanie w sezonie 1993/94, pod warunkiem wywiązania się z kilku obowiązków. Jednym z nich było zlecenie wykonania ekspertyzy, mającej określić możliwości narciarskiego wykorzystania Pilska oraz skutki oddziaływania narciarstwa i pieszego ruchu turystycznego na stan środowiska.

20 grudnia ubiegłego roku w Korbielowie, na posiedzeniu komisji powołanej zarządzeniem wojewody, w skład której wchodzi: wojewódzki konserwator przyrody, wójt gminy Jeleśnia oraz przedstawiciele: Żywieckiego Parku Krajobrazowego, GOPR-u, kopalni Gliwice i nadleśnictwa Jeleśnia, profesor Witkowski przedstawił wyniki pierwszego etapu prac grupy ekspertów pracującej pod jego kierownictwem, czyli *Raport etapowy za okres wrzesień - grudzień 1993*. Końcowe opracowanie zapowiadane jest w raporcie na czerwiec, ale profesor Witkowski poinformował, że będzie znane wcześniej, najprawdopodobniej już w kwietniu. Czerwiec tego roku to termin, do którego Urząd Wojewódzki w Bielsku-Białej odroczył decyzję Urzędu Rejonowego w Żywcu o rozbiórce spornych wyciągów.

Ekolodzy z Pracowni na Rzecz Wszystkich Istot twierdzą, że *etapowe opracowanie to gra na zwłokę, mająca uprzątomocnić dalsze funkcjonowanie wyciągów i degradację środowiska naturalnego Pilska*. Uważają, że podstawowym wnioskiem wynikającym z kolejnych raportów jest konieczność sporządzenia następnych. Ich obawy ma potwierdzać fakt, że członkowie zespołu profesora Zbigniewa Witkowskiego sugerują potrzebę kontynuowania rozpoczętych badań, usprawiedliwiając się troską o rzetelność opracowywanego materiału. Mowa jest nawet o kilku latach.

Inaczej widzi tę sprawę główny architekt wojewódzki, Stanisław Rostkowski, który stwierdza między innymi:

*Aktualnie wykonywane jest szerokie opracowanie przyrodnicze masywu Pilska wykraczające znacznie swym zakresem poza pierwotnie określoną ekspertyzę przyrodniczą.*

*Poszerzenie zakresu uznano za celowe i uzasadnione merytorycznie. Opracowanie to będzie jednocześnie stanowić podstawowy materiał wyjściowy do wszelkich prac planistycznych definiujących możliwości użytkowania Pilska.*

*Wcześniej brak takiego opracowania jest m.in. powodem konfliktowego zagospodarowania i użytkowania masywu Pilska. Zgodnie z wcześniejszymi ustaleniami pierwsza część opracowania została wykonana i przekazana do Urzędu Wojewódzkiego. Część ta prezentowana była w grudniu 1993 r. na spotkaniu z prof. Witkowskim.*

(cd. na str. 8)

## Nadziei za dwa grosze

**Alkoholizm jest w Polsce olbrzymim problemem społecznym oraz przyczyną wielu indywidualnych dramatów. Walkę z tą chorobą umożliwia przede wszystkim wola uzależnionych - bez wewnętrznej potrzeby pozbycia się nałogu walka ta jest nieskuteczna.**

W Bielsku-Białej niepijący alkoholicy założyli Bielskie Towarzystwo Trzeźwości. Jego siedzibą od kilku miesięcy jest samotnie stojący budynek przy ulicy Inwalidów, nazwany - nieco na wyrost - Bielskim Centrum Trzeźwości. Działają tutaj telefon zaufania, można przyjść wypić kawę, porozmawiać. I ogrzać się w zimie, gdy nie ma gdzie pójść. Szczególnie wtedy, gdy wrocisz z oddziału odwykowego w Bulowicach, nie bardzo jest co ze sobą zrobić.

Dom powstał dzięki Członkom Bielskiego Towarzystwa Trzeźwości i pomocy ludzi znających problemy choroby alkoholowej. Przed kilkoma miesiącami był ruiną, nie nadającą się nawet na magazyny, dzisiaj poza mini kawiarnią i salami spotkań, znajdują się tu także pomieszczenia przeznaczone na hostel. Jest to miejsce, które bezdomni, niepijący alkoholicy, mogą przez jakiś czas traktować jak własny dom.

Przejęcie budynku przy ulicy Inwalidów musiało łączyć się z kosztami. Nie brakowało ludzi do pracy fizycznej, bo wzięli się do niej, bezpłatnie, sami alkoholicy. Brakowało jednak pieniędzy. Pomoc sponsorów była wielka, lecz oczywiście w stosunku do

potrzeb za mała. Władze miasta zychliwie zrezygnowały z pobierania czynszu, pozostały jednak inne rachunki do płacenia: świadczenia, niezbędne zakupy. Najwięcej pomógł pełnomocnik wojewody do spraw rozwiązywania problemów alkoholowych: wyasygnował na Centrum 80 mln zł. Są to pieniądze pochodzące z budżetu centralnego. Zarząd Miasta stać było już jedynie na 10 milionów złotych.

Dom wykończono, ale dom to nie wszystko. Towarzystwo nie posiada własnych pieniędzy, a sponsorzy nie mają przecież obowiązku stałego finansowania tej społecznej inicjatywy. Kto więc ma pomóc niepijącym alkoholikom, którzy już tyle wysiłku włożyli w autoterapię? Odpowiedzi na to pytanie szukano podczas zebrania sprawozdawczo-wyborczego Towarzystwa Trzeźwości, ale problem okazuje się niezwykle trudny do rozwiązania. Zapal i szlachetne intencje to fundamenty domu, ale jego utrzymanie wymaga stałego dopływu środków finansowych, tymczasem żaden samorząd nie wspiera i nie finansuje samodzielnego towarzystwa.

W tym konkretnym przypadku powinno być jednak inaczej, gdyż łatwo zaprzepaścić efekty

pracy, będącej także formą terapii. Podjęto również inne, niezbędne działania terapeutyczne, których skuteczność uwidoczni się dopiero po latach ich kontynuacji. Nic przeto dziwnego, że pragnący się leczyć uzależnieni, czują się rozgoryczeni, bowiem w swym przekonaniu pokonali już trudność największą: nałóg, który przywiódł ich do choroby alkoholowej.

Bywalcy domu szukają jednak nadal pomocy. I - być może - znajdują ją. W przygotowywanej

przez Radę Miejską uchwałę, przeznaczono 120 milionów złotych na wspieranie organizacji działających na rzecz ruchu trzeźwości. Podobna też pozycja znajduje się w grafiku wydatków pełnomocnika wojewody.

Centrum powinno działać nadal. Teraz chodzi przede wszystkim o to, aby jego twórcami i organizatorami nie przeszkadzano. O przyszłych sukcesach zdecydowanie stopniowa eliminacja przeszkód, ale zawsze warto pamiętać, że chodzi przede wszystkim o ludzi chorych, którzy pragną powrócić do normalnego życia.

**BOŻENA  
WISŁOCKA-TROMBSKA**

Nie częstuj mnie



Foto: Marcin Płużak

## WOJNA CZY POKÓJ?

(dok ze str. 7)

Do chwili zakończenia w/w opracowania, którego termin umowy mija w czerwcu 1994 r., aktualna jest decyzja Głównego Architekta Wojewódzkiego z dnia 07.12.1992 r. dotycząca wyciągów. Ostateczna decyzja zostanie podjęta po zakończeniu opracowania, w związku z czym pytania o termin wyburzenia wyciągów i koszty z tym związane są przedwczesne.

### 600 milionów

Raport, który mógł stać się płaszczyzną porozumienia, może być jeszcze jedną kością niezgody. Powodem sporu, oprócz kwestii merytorycznych, mogą być także pieniądze. Stanisław Rostkowski stwierdza:

Opracowanie wykonywane w Instytucie Ochrony Przyrody Polskiej Akademii Nauk w Krakowie pod kierunkiem prof. Zbigniewa Witkowskiego zlecono zostało przez Urząd Wojewódzki po przetargu ofertowym. Ze względu na znacznie poszerzony zakres opracowania, koszt jego pokryty będzie przez Urząd Wojewódzki i KWK Gliwice. Łączny koszt opracowania wyniesie 600 mln zł.

Romuald Niewelt zaprzeczył, by kopalnia miała płacić za wykonaną przez zespół profesora Witkowskiego ekspertyzę, motywując to skomplikowaną sytuacją finansową przedsiębiorstwa oraz możliwością protestów załogi. Jako płatnika pokrywającego całość kosztów wskazał Urząd Wojewódzki w Bielsku-Białej, czemu z kolei zaprzeczył Andrzej Blarowski, który oświadczył, że z ogólnej kwoty sześćset milionów, Urząd Wojewódzki wyasygnuje 400. Pieniądze pochodzą z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska. Kopalnia Gliwice pokryje resztę kosztów, czyli 200 mln, z czego 50 już wpłynęło na konto Instytutu Ochrony Środowiska PAN w Krakowie.

Dla ekologów z Pracowni kolejnym skandalom w całej sprawie jest fakt, że pieniądze za ekspertyzę pochodzą z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska.

### Kierunek: Gliwice

Decyzja o dopuszczeniu wyciągów na Pileksu do użytkowania w sezonie narciarskim 1993/94 zapadła 9 grudnia 1993 roku, na posiedzeniu komisji. Podjęto ją na podstawie wyników kontroli przeprowadzonej we wrześniu i listopadzie ubiegłego roku. Jak wynika ze słów Andrzeja Blarowskiego - kopalnia cały czas znajdowała się pod czujnym okiem komisji.

27 stycznia, na kolejnym posiedzeniu, które odbyło się w Korbielowie pozytywnie oceniono stan oznakowania tras. Dobrymi wynikami zakończyły się także pomiary grubości pokrywy śnieżnej - jesienią ubiegłego roku, staniem GOPR-u i GON-u, założono w czterech reprezentatywnych miejscach punkty pomiarowe. Kopalnia kupiła nawet siatkę, jak zapewnił Romuald Niewelt, aby odgrodzić Halę Cebulową. Jednak Górnicy Ośrodek Narciarski od ponad miesiąca nie należy już do kopalni, bowiem Gliwicka Spółka Węglowa prywatyzuje należące do niej ośrodki wczasowe. Utworzono spółkę akcyjną Gliwicka Agencja Turystyczna, która prywatyzowane ośrodki przejmie. Gliwicka Agencja Turystyczna powstała 27 grudnia ubiegłego roku, 1 lutego roku bieżącego rozpoczęła działalność. Wchodzące w skład Górnicy Ośrodek Narciarski wyciągi zostały Agencji na razie używane, toczy się bowiem w tej sprawie postępowanie układowe. Po jego zakończeniu zostaną przekazane Agencji raportem. Nie ma to w niczym zmienić istniejącego stanu rzeczy poza tym, że dzierżawcy, zamiast prowadzić rozmowy z kopalnią Gliwice, wszystkie sporne kwestie negocjować będą z Gliwicką Agencją Turystyczną.

### Wojna i pokój

W lutym - wyciągi zmieniły właściciela, w kwietniu - gotowe ma być końcowe opracowanie raportu profesora Witkowskiego, w czerwcu - ponownie wchodzi w życie odroczone decyzja o rozbiórce dwóch spornych wyciągów. Może wreszcie zbieg tych trzech okoliczności wymusi na stronach konfliktu jakąś ostateczną decyzję, definitywnie zamykając spor.

KRZYSZTOF ŻYWCZAK

12 Lutego,  
8 Marca -  
nie lubiane daty

# KOLEJNE ULICE ZMIENIAJĄ SZYLDY

15 kwietnia zmienią nazwę niektóre ulice w Bielsku-Białej. Zatwierdzone przez Radę Miejską zmiany są konsekwencją prowadzonej od czterech lat polityki mającej na celu uporządkowanie nazewnictwa ulic, placów i osiedli w mieście. Są one zgodne z koncepcją opracowaną przez działający przy prezydencie Bielska-Białej Zespół Doradczy, którym kieruje Jerzy Polak, historyk i dyrektor Muzeum Okręgowego.

Porządkowanie miejskiego nazewnictwa opiera się na tradycjach historycznych. Przywraca się stare nazwy, usuwa związane z poprzednim systemem, a także nazwy bliskoznaczne do już istniejących, błędne czy niezgodne z geografiami miasta. Poprawki wynikają też z przebudowy i pojawiania się nowych ulic. Tak było w rejonie dworca PKP w Lipniku. Część dotychczasowej ulicy Rychlińskiego, pomiędzy mostem na Białej a ul. Broniewskiego, została odcięta i zamknięta z obu stron. Jedynym do niej wjazdem stała się ul. Zielona i właśnie taką nazwę będzie nosił odcięty fragment. Z podobnego powodu przedłużony się odcinek od ul. PCK do 1 Maja - został włączony do PCK.



Nowym patronem ulicy - 12 Lutego będzie zmarły w 1969 roku Adam Bunsch, artysta-malarz, pedagog i dramaturg, w latach 1921-1939 nauczyciel Szkoły Przemysłowej w Bielsku. Ulica 12 Lutego upamiętniała wyzwolenie Bielska-Białej przez wojska radzieckie. W uzasadnieniu zmiany stwierdzono, że większość miast polskich zlikwidowała już tego typu nazwy jako kojarzące się z ujarzmieniem Polski przez drugiego z naszych ówczesnych wrogów. Z dotychczasowej ulicy 8 Marca powstaną aż trzy nowe. Stara nazwa, zdaniem wnioskodawców, nie była zbyt interesująca, poza tym ulica - rozdzielona ogródkami działkowymi i polami - miała trzy jakby oddzielne części. Pierwsza z nich,

pomiędzy ulicami Legionów i Wyzwolenia będzie nosiła imię generała Mieczysława Boruty-Spiechowicza, uczestnika obrony Lwowa w 1918 roku i zwycięskiej kontrofensywy w 1920. W 1939 roku generał był dowódcą Grupy Operacyjnej „Bielsko”. Jego oddziały w czasie kampanii wrześniowej broniły Podbeskidzia. Potem generał dowodził 1 Korpusem Polskim w Wielkiej Brytanii. Środkowy odcinek został włączony do ulicy Wapiennej, a pozostałej części (od ul. Ludwika Solkiego do końca) nadano imię wielkiej polskiej aktorki, Heleny Modrzejewskiej.

Ulice: Peryferyjna, Łozowa i Maluchów (z częścią ul. Stażystów) zmienią swoje nazwy, gdyż nie podobały się mieszkańcom i z wnioskami w tej sprawie wystąpiły do gospodarzy miasta tamtejsze rady osiedlowe. Peryferyjna zostanie przemianowana na Bolesława Leśmiana, Łozowa na św. Maksymiliana Kolbe, który jest patronem znajdującego się tam kościoła. Również od patrona parafii w Komorowicach - Świętego Jana Chrzęściana - przyjmie nazwę dotychczasowa ulica Maluchów.

Ulica Nad Brzegiem bywała mylona z podobnie brzmiącą - Nadbrzezną. Postanowiono utworzyć z niej dwie, rozgraniczone mostem na rzece Białej przy Bewelanie. Północna część przyjmie imię generała Stanisława Maczka - żołnierza Polskich Sił Zbrojnych na Zachodzie, dowódcy 1 Dywizji Pancerniej, co było postulatem środowiska bielskich kombatanów. Zgodnie z życzeniem mieszkańców Mikuszowic, patronem drugiej części ulicy zostanie zmarły w 1989 roku ksiądz Jan Kuś. Był kapelanem AK, profesorem KUL. Wiele swoich prac historycznych poświęcił historii rodzinnych Mikuszowic i Bielska-Białej.

DARIUSZ BANDOŁA

## Rynkowe hity z Podbeskidzia

### Superkaloryfer

Jerzy Gąsiorek - właściciel firmy Alg z Bielska-Białej - mówi, że nie o prestiż mu chodzi, lecz o zarabianie pieniędzy. Te zaś, przy dzisiejszej konkurencji na rynku i ubożającym społeczeństwie, można zdobyć produkując rzeczy naprawdę nowoczesne, o dobrej jakości. Rozgłos jednak firmie nie szkodzi. Pomaga w prowadzeniu interesu, w nawiązywaniu nowych kontaktów handlowych. Jerzy Gąsiorek zdobył go, trafiając na listę stu najbogatszych Polaków tygodnika „Wprost”, a ostatnio, odbierając prestiżowe wyróżnienie Kapituły Polskiego Klubu Biznesu, za najlepszy wyrób roku 1993, grzejnik z aluminium, Alg 1 bis.

Wcześniej przedsiębiorstwo otrzymało nagrodę „Srebrnego Asa” za wkład, jaki wniosło w obniżanie kosztów eksploatacji mieszkań, a Jerzy Gąsiorek otrzymał tytuł „Businessmana roku 1992”. Rozpoczął skromnie - od uruchomienia w Strumieniu, w 1980 roku zakładu usługowego. Wtedy jednak prywatne firmy o dostępie do aluminium mogły tylko marzyć. Na metal ten obowiązywały rozdzielniki, preferowano przedsiębiorstwa państwowe. Dopiero osiem lat później udało się utworzyć Alg - pierwszą prywatną firmę produkującą wyroby z aluminium. Dzisiaj firma posiada kilkadziesiąt zastrzeżonych wzorów użytkowych i patentów, w tym 20 wzorów grzejników różnych typów. Przedsiębiorstwo zostało zaliczone przez pismo „Rynki Zagraniczne” do dziesiątki najlepszych polskich eksporterów roku. Produkowane w nim grzejniki aluminiowe skutecznie konkurują parametrami technicznymi i jakością z podobnymi wyrobami renomowanych firm zachodnich. Nad tymi ostatnimi mają jeszcze

jedną, liczącą się w handlu przewagę - są zdecydowanie tańsze.

Grzejnik Alg 1 bis jest lekki, płaski, ma wysoką sprawność cieplną, zajmuje o wiele mniej miejsca niż tradycyjny kaloryfer żeliwny, może być produkowany w jednej ze stu osiemdziesięciu wersji kolorystycznych. Ponieważ mieści się w nim mało wody, więc i mniej energii elektrycznej czy gazu trzeba zużyć na ogrzanie mieszkania. Grzejnik spełnia też rolę nawilżacza powietrza. Wszystkie wymienione wyżej zalety potwierdziły badania przeprowadzone przez Centralny Ośrodek Badawczo-Rozwojowy przedsiębiorstwa Instal.

Firma Jerzego Gąsiorka produkuje nie tylko grzejniki, ale także podwieszane stropy, regały, gabloty, aluminiowe meble biurowe (które można ze sobą łączyć na kilkanaście różnych sposobów) i aluminiowe elementy wyposażenia wnętrz (łącznie ze szkłem, betonem lub innymi materiałami). W kraju przedsiębiorstwo wykonuje prace w ponad trzydziestu obiektach. W Bielsku-Białej odnowiło pocztę główną, Bielskie Centrum Kultury, przejście podziemne pod ulicą 3 Maja i budynek Sądu Rejonowego.

Przyszłość, według Jerzego Gąsiorka, to tworzenie spółek z zachodnimi partnerami. Ułatwi to wejście na tamtejsze rynki, pozwoli na utrzymywanie najnowocześniejszych technologii produkcji. Na pytanie czy rozmiarów produkcji nie ogranicza panujący w polskim budownictwie regres, odpowiada, iż dobre, energooszczędne wyroby zawsze znajdą nabywców. Jak nie w kraju, to za granicą, gdzie obecnie trafia połowa produkcji przedsiębiorstwa.

BAZYL TARANTA

### Superserek

Po urynkowaniu naszej gospodarki polski rynek z stał wręcz zalany zachodnimi serkami, jogurtami, śmietaną, masłem, margarynami. Ich kolorowe opakowania przyciągały wzrok, ceny także nie były o wiele wyższe niż wyrobów rodzimych. Przy takiej konkurencji siermiężnie opakowane polskie produkty mleczarskie nie miały szans na wygranie rywalizacji, mimo że w wielu przypadkach towary te wcale nie ustępowały jakością zagranicznym.

W Wadowickiej Spółdzielni Mleczarskiej postanowiono zmienić opakowania. Znalezione więc krajowego, tańszego niż wytwórcy z Zachodu, producenta atrakcyjnych opakowań. Rozszerzono także asortyment produkcji. W tym celu zakupiono trzy włoskie maszyny firmy Pancolini. Wkrótce ruszyła produkcja bio-jogurtów, płynnych i mrożonych, wytwarzanych z udziałem specjalnie wyhodowanego szczepu bakterii. Prócz walorów odżywczych i smakowych, jogurty takie obniżają poziom cholesterolu we krwi, przeciwdziałają powstawaniu związków rakotwórczych w przewodzie pokarmowym, wspomagają działanie antybiotyków i przeciwdziałają ich ujemnym skutkom, zwiększając ogólną odporność organizmu na choroby. Produkowane są wyłącznie z naturalnych składników, charakteryzują się wysoką wartością dietetyczną oraz obniżoną zawartością tłuszczu. Klient ma do wyboru bio-jogurty w kilku smakach.

Kolejną nowością są produkowane w sześciu smakach serki albuminowe. Dietetyczne, niskokaloryczne, bez środków konserwujących, zawierają łatwo przyswajalne przez organizm białka.

W grudniu 1992 roku, na I Ogólnopolskiej Giełdzie Krajowych Produktów Mleczarskich, wytwarzane przez spółdzielnię bio-jogurty zdobyły drugie miejsce. Wyroby mleczarskie z Wadowic codziennie wędrują do odbiorców z województwa bielskiego i województw ościennych. Nowości zostały docenione zarówno przez specjalistów, jak i przez klientów.

Szkoda tylko, że wadowicka spółdzielnia nie może sobie pozwolić na reklamę w telewizji, gdyż jest ona zbyt kosztowna. (tar)

# MŁODZI BIOLODZY

„Green” po polsku znaczy „zielony”. Nam zwykle słowo to kojarzy się z przyrodą, a ostatnio także z ekologią. I słusznie, choć w tym przypadku GREEN to skrót międzynarodowej organizacji Global Rivers Environmental Education Network, zajmującej się badaniami jakości wody w rzekach. GREEN jest siecią obejmującą uczniów, nauczycieli i ekologów ze 120 państw, nie tylko badających wodę, ale i wpływających na poprawę jej jakości i zmieniających postawy ludzi wobec środowiska. Program ten w Polsce realizowany będzie przez 38 szkół. Jest wśród nich Liceum Ogólnokształcące im. Komisji Edukacji Narodowej w Bielsku-Białej.



Foto: Marcin Plużek

Działalność GREEN przewiduje między innymi: samodzielne wykonywanie chemicznych i biologicznych badań wody z rzek, analizowanie tych wyników, organizowanie szkolnych konferencji. I właśnie takie prace podjęli bielscy uczniowie pierwszych i drugich klas Liceum im. KEN. Pierwszą turę chemicznych i biologicznych badań rzeki Białej zakończyli konferencją, na której zaprezentowali wyniki swych badań.

Odwiedziliśmy więc przyszłych biologów w ich laboratorium. Skupieni w kółku bio-

logicznym - prowadzonym przez wychowawczynię jednej z pierwszych klas Barbarę Futrak - dziewczęta i chłopcy dosłownie „żyją” biologią. Ewa lubi obserwować życie roślin, ich rozwój, kocha zwierzęta. Chce zostać lekarzem. Krzysztof, otoczony w domu prawnikami, biologią zainteresował się przekory, teraz go wciągnęła. Biologia to życie - mówi Jurek, uczeń drugiej klasy, medalista olimpiady biologicznej. Kiludziesięciosobowa grupa młodzieży, mądrej, ciekawej, marzącej o prawdziwych badaniach naukowych - takich,

jakie przeprowadza Paweł, absolwent tej szkoły, dzisiaj student biologii. Ich wielki przyjaciel, opiekun i wzór. Jest nim również nauczycielka, której wykładów - jak twierdzą - słuchają z wypiekami na twarzy i która stara się wychować ich na młodych naukowców, bo oni właśnie z nauką i wiedzą wiążą swoją przyszłość.

Ekologia, której uczą się na co dzień, nie jest dla nich hasłem a określonym stylem życia. Mówią że oznacza - poznanie, badanie, zrozumienie i ochronę wszystkiego co żyje. Nie pociągają ich działania radykalnych ekologów, spektakularne podkładania bomb lub manifestacje przeciwko cyrkom. Oni chcą działać rozsądnie, naukowo. Chronić każde życie, ale i poznawać od podstaw jego tajemnice.

W ubiegłym roku zajęcia w ramach kółka poświęcili nauce o embrionach. Po to, by potwierdzić tezę, że w młodym drzewie jest więcej życia niż w żyjącym, musieli nieźle nachodzić się po lesie. I sprawdziło się - w powalonym, zmurszałym pniu tkwi życie.

Kiedyś wybrali się na torfowisko pod Chełmkiem. Tajemniczą rosziczkę, roślinę ży-

wiącą się owadami, znali dotąd tylko z podręcznika, w którym zupełnie inaczej wyglądała niż w rzeczywistości.

Czynna ekologia oznacza też dla nich pracę. Taką, w której sens się wierzy. Zbiegali więc kiedyś w Cygańskim Lesie śmiecie, segregowali. Malowali też drzewa pod Szynielnią na biało, by nie zostały poobgryzane przez samy. Każde drzewo jest na wagę życia - twierdzą. Walczą na swoich osiedlach z wycinaniem drzew.

Życie to także woda, a więc rzeki. Stąd GREEN i badania Białej. Znaleźli w niej pijawki, larwy owadów, skorupiaki. Wyniki pierwszej tury badań wykazują, że Biała należy do III klasy czystości rzek. To dobrze - mówią z powagą - bo balimy się, że będzie w ogóle poza klasyfikacją.

Każdy z nich ma w domu jakieś zwierzę. Najbardziej jednak swoimi szczerymi laboratoryjnymi zafascynowana jest Magda. - *Pokochaliśmy je w domu, są najładniejsze* - mówi. Gdy inni opowiadają o swoim domowym zoo czuje się, że ich miłość do zwierząt nie jest jednodniowa. Tak jak fascynacja biologią.

BOŻENA  
WISŁOCKA-TROMBSKA

Bobrek, leżący na obrzeżach naszego województwa, znany co najwyżej z przydrożnej tablicy. Mija się ją, jadąc z Oświęcimia do Krakowa. Mało kto wie, że w Bobrku znajduje się jeden z najstarszych domów pomocy społecznej na tych terenach.

## Sierocy Bobrek

Wszystko zaczęło się 4 marca 1882 roku. W lauku Chmielnickim, koło kościoła, znaleziono porzuconą niemowlę - dziewczynkę. Sierotą zaopiekowano się we dworze w Bobrku. Z czasem dzieci zaczęło przybywać. W tej sytuacji księżna Ogińska postanowiła w budynku zwanym „browarem” zorganizować ochronkę. Sprowadziła Siostry Służebniczki ze Starej Wsi, a ochronkę nazywaną „Zakładem Dzieciątka Jezus” poświęcił miejscowy proboszcz.

Zakład stał się domem dla galicyjskich sierot, które przybywały tutaj z różnych przytułków. Posiadał 147 morgów ziemi, budynki mieszkalne, gospodarcze i fabryczne, cegielnię i żywy inwentarz. Było to więc prawdziwe gospodarstwo, którym od 1913 roku zaczęły kierować, w miejsce Służebniczek, Siostry Miłosierdzia. Ustalono, że będą przebywały tutaj sieroty obojga płci, aż do uzyskania pełnoletności lub zamążpójścia.

W okresie pierwszej wojny światowej mieszkało w Bobrku 228 dzieci. Pogarszała się sytuacja finansowa zakładu, więc trzeba było pracować. Zdrowe dzieci szły i hałowały bieliznę dla bogatych rodzin, chłopcy, wypłacali kosze. Mimo to w okresie międzywojennym zadłużenie Zakładu wzrastało.

Wiadomość o wybuchu drugiej wojny światowej dotarła do Bobrka 3 września. Siostry, wraz z dziećmi i częścią służby solwarskiej, ładując na fura co się dało, uciekły. Wszyscy wrócili już w październiku, domów jednak nie można było poznać. Zostały doszczętnie ograbione. Lata wojny to wielokrotne przeprowadzki i deportacje.

W okresie powojennym administratorzy Domu Opieki Społecznej, później Państwowego Domu Dziecka, zmieniali się często. W latach pięćdziesiątych zlikwidowano wszystkie zakłady opiekuńcze prowadzone przez instytucje wyznaniowe, towarzystwa i fundacje charytatywne. Siostry Miłosierdzia odrzucono od pracy opiekuńczej, wychowawczej i dydaktycznej. Dziewczęta przeniesiono do innych zakładów, a przywieziono chłopców - z tymi bardziej dorosłymi trudno było sobie poradzić. Państwowy Dom Dziecka w Bobrku rozwiązano w 1955 roku.

10 maja 1960 roku otworzono tu Zakład Specjalny dla Dzieci Głęboko Niedorozwiniętych Umysłowo Caritas. Przewidziano go dla 100 wychowanków w wieku od trzech do osiemnastu lat. Częściową opiekę nad nimi przejęły ponownie Siostry Miłosierdzia, z zastąpieniem opiekunką domu - siostrą Lucją Wiśniewską.

Dzisiaj przebywa tutaj dwustu czterdziestu wychowanków, otaczanych fachową opieką. Organizuje się przedszkola i szkoły życia. Przystosowuje naukę do możliwości percepcyjnych każdego chorego. Wychowankowie Bobrka nie tylko się uczą, ale i pracują. Najnowocześniejsze formy terapii pozwalają niektórym powoli wchodzić w normalne życie.

BOŻENA  
WISŁOCKA-TROMBSKA

## OZONOWY BASEN

Wojewódzki Szpital Ośrodek Gimnastyki Korekcyjno-Kompensacyjnej działa w Bielsku-Białej od 1982 roku. Zajmuje się leczeniem wad postawy u dzieci i młodzieży od szóstego do dziewiętnastego roku życia. Z sal gimnastycznych placówki skorzystało już prawie 8 tysięcy pacjentów z całego województwa, zaś z fachowego poradnictwa - prawie 55 tysięcy osób. Do bielskiego ośrodka trafiają dzieci z poważnymi deformacjami kośćca, niejednokrotnie kwalifikujące się do leczenia operacyjnego. Pomimo, że lekarze przedłużali czas pracy Ośrodka o godzinę, a w salach gimnastycznych ćwiczy więcej dzieci niż przewidują to przepisy BHP, rocznie blisko 100 osób czeka na możliwość uczestniczenia w zajęciach rehabilitacyjnych.

W lipcu 1992 roku pracownicy centrum gimnastyki korekcyjnej powołali do życia Społeczny Komitet Budowy Basenu: ćwiczenia w wodzie poprawiają skuteczność leczenia i przyspieszają powrót do zdrowia. Pieniądze na ten cel zdobywano wszelkimi możliwymi sposobami - sprzedając cegiełki, organizując bale charytatywne (ostatni „U Kasztelana” przyniósł ponad 154 miliony złotych), koncerty i mecze piłkarskie, z których dochód przeznaczony był w całości na budowę. Od samego początku inwestycję wspiera Urząd Miasta i bielskie kuratorium. Znaczące sumy na konto Komitetu przekazały: Wytwornia Wódek Gatunkowych i Apena. Przedsiębiorstwo Budownictwa Ogólnego Beskid nie wstrzymało prac i cierpliwie cze-

ka na uregulowanie blisko miliardowego długu.

Do oddania obiektu potrzeba jeszcze około 6 miliardów złotych. Gdyby inwestor otrzymał pieniądze, we wrześniu rozpoczęłyby się zajęcia w nowej sali gimnastycznej, gabinecie fizykoterapii i masażu, a pod koniec roku można by oddać do użytku basen. Tak wysokie koszty budowy małego, typowo rehabilitacyjnego obiektu (wymiar basenu to 11x15 metrów) wynikają z konieczności wyposażenia go w specjalistyczny sprzęt zapewniający automatyczne regulowanie czystości, rotacji i temperatury wody. Basen jako jedyny w województwie będzie posiadał system ozonowego oczyszczania wody, który pozwoli na wyeliminowanie stosowanych dotychczas związków chloru. Wyposażenie basenu w najnowsze urządzenia podyktowane jest względami oszczędnościowymi. Mają one zapewnić bezawaryjne funkcjonowanie obiektu przez co najmniej 30 lat.

Bielski ośrodek gimnastyki należy do najlepszych w kraju. Jego pracownicy mogą się pochwycić zawrotną ilością siedemdziesięciu procent przypadków dzieci wyleczonych, lub przynajmniej takich, w których postęp choroby został zahamowany. Przewiduje się, że zajęcia w wodzie podniosłyby skuteczność leczenia o dalsze 20 procent.

Wszystkim, którzy chcieliby pomóc w przyspieszeniu budowy basenu rehabilitacyjnego, podajemy numer konta społecznego komitetu jego budowy: Big Bank, ul. Browarna 2, Bielsko-Biała 410607-215-2710-01000. (ska)

● ZUS informuje, że od 1 marca 1994 roku: - zasiłek pielęgnacyjny wynosi 451 300 zł; - zasiłek porodowy - 541 600 zł; - zasiłek wychowawczy (do 31 maja 1995 roku) 960 000 zł, a dla osób samotnie wychowujących dzieci - 1 529 000 zł. Ponadto do 28 lutego 1995 roku granicą dochodu przypadającego na osobę wrodzonego pracownika, upoważniającego do pobierania zasiłku wychowawczego, jest kwota 998 750 zł. Kwota ta stanowi 25 procent przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia w 1993 roku, które wyniosło 3 995 000 zł. Nie ulega zmianie wysokość zasiłku rodzinnego: 167 000 zł miesięcznie na każdą uprawniającą osobę.

● Od 1 do 7 marca w hotelu Orle Gniazdo w Szczyrku, odbywać się będzie Europejskie Seminarium Integracyjne ENALDS '94. Jest to największe spotkanie szkoleniowo - integracyjne Międzynarodowego Stowarzyszenia Studentów Nauk Ekonomicznych i Handlowych AIESEC. Będzie w nim uczestniczyć 350 osób z 40 krajów.

● Regionalna Izba Gospodarcza w Katowicach, rozgłoszenia regionalna Polskiego Radia, Ośrodek TV oraz redakcja „Trybuny Śląskiej” przyzna-

ły po raz drugi *Laury Umiejętności i Kompetencji* za 1993 rok. Tymi prestiżowymi wyróżnieniami honoruje się instytucje i ludzi, twórczo interpretujących idee przedsiębiorczości. Wśród nagrodzonych znaleźli się również przedstawiciele naszego wojewód-

Nagrodą dla zwycięzców eliminacji wojewódzkich będą rejsy po Bałtyku na pokładach okrętów Marynarki Wojennej RP. Listowne zgłoszenia należy wysłać do 10 marca.

● Od 2 do 5 marca w salach NOT w Bielsku-Białej odbywają się ósme wiosenne Targi Budownictwa. Ich gospodarzem jest miasto, któremu zależy, by impreza przyciągała jak największą liczbę wystawców i handlowców. W Targach bierze udział ponad trzydziestu wystawców, wśród których są firmy budowlane, handlowe, producenci krajowi i zagraniczni. Organizatorzy zadbałi o to, by targowe oferty prezentowały przede wszystkim rozwiązania materiałowo - i energooszczędne oraz ekologiczne. Wstęp na Targi jest nieodpłatny (tar).

● Pod koniec lutego w Krakowie odbył się pierwszy krajowy Zjazd Dealerów Fiat Auto Poland. W 1993 roku sprzedano między innymi 66 500 fiatów 126 p, 41 000 cinquecento oraz 22 500 aut importowanych z Włoch - fiaty stanowiły ponad 50 procent sprzedanych w ubiegłym roku w Polsce samochodów. Zaprezentowano także nowe modele: punto i fiat coupe, które zamierza się wprowadzić na rynek w tym roku. (ban).

## Reporter zanotował

dzstwa: Agencja Rozwoju Regionalnego SA i Jan Solich - dyrektor Przedzaimu Czesankowej „Weldoro” w Bielsku-Białej. (ban)

● Zarząd Główny Ligi Morskiej w Gdańsku oraz Zarząd Okręgu w Bielsku-Białej organizują VII konkurs *Młodzież na morzu*. Tematyka konkursu związana będzie z rocznicami: 75-leciem Marynarki Wojennej, 70-leciem portu w Gdyni, Ligi Morskiej i Rzeczej oraz miesięcznika „Morze” oraz z planem generalnym Ochrony Wód Bałtyku i rejsami dookoła świata Władysława Wagnera i Leonida Teligi.

# BAZAR „KRONIKI BESKIDZKIEJ”

PH "GRONIE", RYNEK 12, tel. 49-57, czynne codziennie: pon. - pt. 9.00-17.00, soboty 9.00-12.00

ZYWIEC

Kronika Beskidzka

CZEKAMY NA OGŁOSZENIA

Nasz styropian znika tylko wtedy kiedy go ktoś ukradnie

**IZOLACJA S.A.**  
ZDUŃSKA WOLA

**STYROPIAN SAMOGASNĄCY**  
idealny do ocieplania budynków

poleca: **DACH LAND** P.P.H.U.  
BLACHARSTWO BUDOWLANE  
Tel. 477-81 215-74  
RAFAŁ BUGNO  
BIELSKO-BIAŁA, ul. BATOREGO 13

101-367-91-18b

JEDYNE CO MOŻE ZAPROPONOWAĆ TOBIE KONKURENCJA TO WYŻSZE CENY!

**DACH LAND** P.P.H.U.  
BLACHARSTWO BUDOWLANE  
Tel. 477-81 215-74  
RAFAŁ BUGNO  
BIELSKO-BIAŁA, ul. BATOREGO 13

poleca: ★ Blacha trapezowa ocynkowana T-11  
★ Usługowe trapezowanie blachy  
★ Blacha płaska  
★ Blachy powiekane  
★ Kolanka karbowane i rury dymne

Zapraszamy w godz. 8.00 - 14.00

★ Rynny ★ Rury spustowe ★ Parapety ★ Okapy  
★ Ogniomurki ★ Haki do rynien i obejmy do rur

101-071-3-10a

**Zakład "ALFAMET"**  
prowadzi skup złomu:  
★ miedzi  
★ brązu  
★ mosiądzu  
★ aluminium  
★ ołowiu

w następujących punktach:

Bielsko-Biała, ul. Kustronia 16  
Bielsko-Biała, ul. T.T. Jeża 11 (PBRol)  
Mazanówce 57 (RSP), tel. 275-76 w. 15  
Oświęcim, ul. Orzeszkowej 11 k/WKU

Atrakcyjne ceny, płatność gotówką

101-122-R-9-10a

SALON RTV **SONY** AUDIO VIDEO  
SKLEP RTV **LAMBADA**  
**ZAPRASZA**

**RATY BEZ ŻYRANTÓW**

DUŻY WYBÓR WYSOKA JAKOŚĆ  
FACHOWA OBSŁUGA

**BIELSKO-BIAŁA, UL. 3 MAJA 30**  
**BIELSKO-BIAŁA, UL. MICKIEWICZA 46**

W OKOLICY DWORCA GŁÓWNEGO PKP

**PALETY**

kupię używane, nowe euro lub jednorazowe

**Kęty** ☎ 629-61 857-18

101-093-9-10b

**Najtańsze z Najlepszych!**  
**KOTŁY GAZOWE**

włokowej f-my "OCEAN"  
dwufunkcyjne do c.o. i ciepłej wody dla domów o pow. do 280 m<sup>2</sup> oraz wykonawstwo nowoczesnych instalacji grzewczych

poleca "GAMA-BUD" Bielsko-Biała  
ul. Legionów 81, tel. 252-07

101-071-9-10c

**RAJSTOPY**  
krajowe i importowane:  
lycra, microfibra, stretch, elastil,  
**SKARPETY**

niemowlęce, dziecięce, młodzieżowe, damskie, męskie:  
100% bawełny merceryzowanej, przędza włoska

poleca

**DOM HANDLOWY "ALEXANDER"**

i zaprasza do swojej hurtowni w Bielsku - Białej, ul. Szkolna 15,  
tel. 28-225, tlx: 035747

101-422-4-18a

**PŁYTKI**  
podłogowe, ścienne, mrozoodporne i elewacyjne z Opoczna oraz import -sanitariaty, kompakt, fugi, kiele itp.  
ponadto na zamówienie szafki łazienkowe

**ZAPRASZA SKLEP P.P.H.U DACK**

Brzeszcze, ul. Siedliska 22 przy CPN  
Żywiec, ul. Ogrodowa 2a, tel. 43-43 przy PZMot  
Sprzedaż detaliczna i hurtowa

101-113-9-10d

**CEGLY - PUSTAKI - DACHÓWKI**

Cegła kratówka K1, K2, K3	1 958 - 3938 -6613	zł/szt
Cegła dziurawka i pełna	1 915 - 2300	zł/szt
Pustak K065-2w/max	9 202 -	zł/szt
Pustak wentylacyjny	13 268 -	zł/szt
Pustak Ackermann 18 i 20	7 811 - 8025	zł/szt
Pustak Fert-40	9 202 -	zł/szt

Dachówki ceramiczne:	1 1396	zł/szt
Marsylka 14,2 szt/m <sup>2</sup>	1 2733	zł/szt
Portugal i Holand 15 szt/m <sup>2</sup>	3 4989	zł/szt
Gąsior 3 szt/m <sup>2</sup>		

wszystkie ceny z Vat (7 %)

**42 LATA TRADYCJI**

W naszych zakładach:  
1. Cegielnia Zesławice - Kraków, ul. G. Morcinka 5, tel. /012/ 44-72-89  
2. Cegła Wieliczka - Wieliczka, ul. G. Narutowicza 1, tel./012/ 78-34-33

**AKTUALNE ATESTY I ZNAK "B"**

Uwaga! Okazja! Materiały zapłacone można odbierać do 3 miesięcy bez obawy zmian ceny. Przy zakupach hurtowych możliwość negocjacji cen. Świadczymy usługi transportowe i załadunkowe. Prowadzimy Skład Materiałów Budowlanych z różnymi mater. bud.: klinkier, cement, wapno itp. Zapraszamy

PPH "CeramiKa Zesławice" sp. z oo.  
ul. G. Morcinka 5, 31-761, Kraków  
tel. Centr. /012/ 44-64-30, 44-68-77  
fax /012/ 44-23-32, tlx 32-65-60

101-457-9-10a

PRZEDSIĘBIORSTWO PRODUKCYJNO USŁUGOWE

**KEMPA** OKNA "PANORAMA"  
NASZE OKNA KOMFORT CIEPLNY

Z TWORZYW SZTUCZNYCH PCV  
BIURO HANDLOWE:

43-300 Bielsko-Biała  
ul. 11 Listopada 60/62  
"Pod Orłem" p.311

tel/fax 23054 - 56; 21851 - 57,  
26081 w. 311 lub tel. 23439

101-099-9-10d

ALWAS



ul. Włókna 602 CZĘSTOCHOWA 1343

**PRODUKCJA I MONTAŻ • OKNA • DRZWI • WITRYNY •**  
**• FASADY • ŚCIANY OSŁONOWE • BALUSTRADY •**  
**• WERANDY • DACHY SZKLANE • GABLOTY • ŚWIETLIKI •**  
**• ŚCIANY DZIAŁOWE • KONTENERY • BOKSY KASOWE •**  
**• OKŁADZINY ELEWACJI WNĘTRZNEJ - "CLADDING" •**  
**• SUFITY PODWIESZANE "LUXALON"**  
**LICENCJA HUNTER DOUGLAS •**

**ZAPRASZAMY DO WSPÓŁPRACY: INWESTORÓW, BIURA PROJEKTOWE,  
FIRMY BUDOWLANE, PRODUCENTÓW ŚLUSARKI ALUMINIOWEJ.**

ALWAS BIELSKO-BIAŁA  
ul. TADEUSZA 58

TEL. 73122

TEL. (030) 571 22  
TEL./FAX (030) 571 67  
CENTERTEL 090 306903  
090 306904

43-512 BESTWINA K/ BIELSKA-BIAŁEJ ul. Krakowska 1

101-140

## ŚLUSARKA ALUMINIOWA W DOWOLNYM KOLORZE I FORMIE

### UBEZPIECZ SIĘ BEZPIECZNIE!

Dużą wagę przywiązujemy do zapewnienia bezpieczeństwa i stabilności finansowej - gwarancją na to jest jeden z największych reasekuratorów na świecie firma SCOR REASSURANCE

### MY jesteśmy ubezpieczeni, a TY?

## FORTUNA

TOWARZYSTWO UBEZPIECZENIOWE S.A.

- Atrakcyjna oferta usług ubezpieczeniowych
- Gwarantowana stabilność finansowa
- Realne wyrównanie szkód objętych ubezpieczeniem
- Szybkość działania
- Partnerskie podejście do klienta

### Ubezpiecz się bezpiecznie!

Bielsko-Biała, ul. 1 Maja 6, tel. 247-65, fax 243-63  
 Warszawa, ul. Estońska 6, tel. 617-56-13, fax 617-71-00  
 Katowice, ul. Plebiscytowa 36, tel. 511-481, fax 515-620  
 Gdańsk, ul. Dyrekcyjna 6, tel. 31-58-38 w. 32  
 Kraków, Plac Szczepański 8, tel./fax 22-02-85  
 Lublin, ul. 1 Armii Wojska Polskiego 5, tel. 288-63  
 Łódź, ul. Wigury 21, tel. 37-08-09  
 Rzeszów, ul. Targowa 1, tel. 627-471 w. 210  
 Wrocław, Plac 1 Maja 1/2, tel. 44-76-79  
 Lubin, ul. Kolejowa 8, tel. 44-10-17 w. 43, fax 42-63-70

#### USŁUGI TRANSPORTOWE

**Podjęmę ładunki z okolic Wiednia w transporcie powrotnym 24 tony dwa razy w tygodniu.**

Korzystne ceny.

Telefon Bielsko-Biała 74-594,  
tlx 035685 101-102-9-11c

#### XERO-KOLOR

oferuje:

- kopie pełnobarwne
- druki plakatów, okładek
- folderów
- powiększenia

Bielsko-Biała,  
ul. Straconki 82,  
tel. 474-18

101-140-9-101

#### Delegatura "Ruch" S.A. w Cieszynie

wynajmie pomieszczenia w Skoczowie przy ul. Wiślańskiej 3 (dawny Tryton) na hurtownię, sklep, małą gastronomię (powyżej 100 m<sup>2</sup>).

Pomieszczenia w Cieszynie przy ul. Blejskiej 68 na gabinety, sklep, względnie biura.

101-141-9-11c

## DREMS

P.P.H.U.  
Bielsko-Biała  
ul. Traugutta 16  
tel. 250-91 do 92 w. 13  
Hurtownia i Sklep



oferujemy:

- Farby - Lakiery w cenach fabrycznych firm: Nobiles Wrocław i Polifarb Cieszyn.
- Zaprawy firmy Atlas.
- Dorabianie lakierów.
- Prowadzimy sprzedaż autobusów i samochodów ciężarowych marki JELCZ i AUTOSAN, wózków widłowych ZREMB-Gliwice, przyczep i naczep firmy ZASŁAW k/Sanoka oraz części zamiennych do w/w sprzętu.

*Zapraszamy do naszych filii*

Pogwizdów	- Hurtownia i Magazyn Towarów Masowych
Goczałkowice	- ul. Szkolna - sklep
Zywiec	- ul. Dworcowa 22
Skoczów	- ul. Zawisze
Rybarzowice 587	

201-396-9-11c

## RENAULT

### ZAPISY NA BEZCŁOWY KONTYNGENT '94 TRWAJĄ

RENAULT TWINGO  
RAJSKIE CLIO  
ELEGANCKIE R19  
KOMFORTOWY SAFRANE  
BUSY OSZKŁONE - TRAFIC

LEASING I RATY  
SAMOCHODY UŻYWANE



WEKTOR - salon sprzedaży i serwis  
BIELSKO-BIAŁA, ul. Grunwaldzka 24  
Tel.: 24635, 24029

GK/362/94/9/111

## BEZ CŁA!

### DO 15 % TANIEJ

Zakład Usług Informatycznych "REKORD" to producent oprogramowania przeznaczonego dla przedsiębiorstw oraz urzędów miast i gmin. Z naszych rozwiązań informatycznych korzysta już kilkaset przedsiębiorstw oraz kilkanaście urzędów miejskich. Celem spełnienia rosnących oczekiwań naszych klientów poszukujemy ambitnych i wykwalifikowanych pracowników na stanowiskach:

- projektant systemów informatycznych,
  - programista,
  - osobę do wdrożeń systemów informatycznych.
- Zapewniamy ciekawą pracę i atrakcyjne zarobki. Osoby zainteresowane naszą ofertą prosimy o kontakt telefoniczny lub pisemny

## REKORD

ZAKŁAD USŁUG  
INFORMATYCZNYCH

43-300 BIELSKO-BIAŁA, Plac Wolności 9  
tel. 281-66 tlx 035364 mikro pl

101-104-9-11b

CZEKAMY NA OCZYSZCZENIA

Kronika  
Beskidzka

ANDRYCHÓW

ul. Kochanowskiego 12, tel. 536-08  
w godz. od 8.00 do 20.00

# U S WEST Polska spisuje!

# Panorama Firm



## BIELSKO-BIAŁA '94

### DOŚWIADCZENIE I ZAUFANIE

U S WEST Polska to filia U S WEST, jednego z najbardziej liczących się na świecie wydawców katalogów teleadresowych. W ciągu dwóch lat działalności w Polsce opracowaliśmy i wydaliśmy Panoramy Firm dla Krakowa, Wrocławia, Gdańska, Warszawy, Łodzi, Poznania i Szczecina o łącznym nakładzie 840 tysięcy egzemplarzy. W tym roku przygotowujemy Panoramy Firm dla osiemnastu województw. Panorama Firm spotkała się z bardzo dobrym przyjęciem na rynku i jest wysoko oceniana przez użytkowników katalogu.

### TERAZ BIELSKO-BIAŁA

Obecnie prowadzimy akcję zbierania danych w Bielsku-Białej.

### KATALOG O TOBIE, KATALOG DLA CIEBIE

Ankieterzy U S WEST Polska odwiedzą każdą firmę w województwie bielsko-bialskim, aby osobiście zebrać podstawowe informacje, które zamieścimy w katalogu **bezpłatnie**.

Konsultanci reklamowi zaproponują szerszą prezentację Państwa firmy w formie płatnej reklamy. Każda firma regionu otrzyma **bezpłatny** egzemplarz Panoramy Firm.

**USWEST**  
POLSKA

Jeżeli chcecie Państwo mieć pewność, że Wasza firma będzie w *Panoramie Firm*, prosimy o wypełnienie i przesłanie kuponu informacyjnego na adres: U S WEST Polska sp. z o.o. 43-300 Bielsko-Biała, ul. 11 Listopada 62, I/p., pok. 405, 406, tel. 230-54 do 6, 218-51 do 7 w. 405 do 408. Zapewni to Państwu obecność w najważniejszych i najpoważniejszych katalogach teleadresowych. Ich jakość będzie odpowiadała standardom z jakich jesteśmy słynni w Stanach Zjednoczonych.

NAZWA FIRMY:	<input type="text"/>		PIECZĄTKA FIRMY:
ADRES:	<input type="text"/>		<input type="text"/>
TELEFONY:	<input type="text"/>	FAX:	
TELEX:	<input type="text"/>	NUMER IDENTYFIKACJI PODATKOWEJ (VAT):	
RODZAJ DZIAŁALNOŚCI:	<input type="text"/>		
<input type="checkbox"/> TAK <input type="checkbox"/> NIE			

Czy firma jest zainteresowana reklamą w Panoramie Firm - Bielsko-Biała '94?

w Seattle" (USA), 10.03, g. 10.00 - koncert poetycko-muzyczny (okresu romantyzmu) Marii Baka-Wilczek i Moniki Rosiewicz; 13.03 g. 17.00 film amerykański „Sliver”.

**OŚWIĘCIM ZDK** Zcho: 3.03, g. 17.30 - film francusko-włosko-algierski w DKF pt. „Bal”; 4.03, otwarcie wystawy „Kobiety i kwiaty” - malarstwo Grupy na Zamku; 7.03, - wystawa Artura Grzegorzka - rysunek - „Figury”; 10.03, g. 17.30 Klub Dyskusyjny zaprasza na film amerykański pt. „Amadeusz”.

**WADOWICE ZDK:** 7.03, g. 10.00 i 11.30 - spektakl dla najmłodszych w wykonaniu aktorów Teatru Bard z Sosnowca pt. „Kubuś Puchatek”; 7.03, g. 16.00 - zaprasza Klub Seniora; od 10 do 13 marca 9.00-17.00 - wystawa wyrobów Firmy Lego.

**STRUMIEŃ Gminny Ośrodek Kultury (Rynek 9):** tel. 174 - 3.03, g. 15.30 - „Smurfowy krążeł” - czyli Koło Fortuny dla dzieci szkół podstawowych; 10.03, g. 15.00 - „Video - Kram” - impreza dla dzieci i młodzieży Spotkania zespołów młodzieżowych (pon., wtorek, czw., sob.) - „Hailstrom” i „Last Thunder”.



## SZPITALE

**BIELSKO-B. ostry dyżur chirurgiczny: 6/6.03 Szpital nr 2 chirurgia ogólna, ul. Wyzwolenia 18.**

Pomoc doraźna chirurgiczna i urazowa udzielana jest w Oddziale Wojewódzkiej Stacji Pogotowia Ratunkowego, mieszczącego się przy ul. E. Plater 14, w dni powszednie od 15.00 do 7.00, w dni wolne od pracy i święta - całą dobę.

W wolne soboty poradnie ogólnie czynne są w przychodniach rejonowych nr V (ul. Asnyka 14), w pobliżu Urzędu Wojewódzkiego, tel. poradnia ogólna - 259-84; poradnia „D”, tel. 238-66 oraz nr IV (ul. Poniatowskiego 23), od 8.00 do 19.00. Poradnie dziecięce i stomatologiczne - rejon V (ul. Asnyka 14), nocny dyżur chirurgiczny od 19.00 do 7.00 w Pogotowiu przy ul. E. Plater 14.



## APTEKI

**BIELSKO-B. dyżury:** 3-4.03 przy ul. 3 Maja 27, Lipnicka 14 i Bystrzańska 15, 4-11.03 - Osiedle Złote Łany, ul. Wiśniowa 10 i Stojalskiego 44.

**SZCZYRK:** 3-4.03 ul. Beskidzka 96; 4-11.03 ul. Myśliwska 11

**ŻYWIEC:** 3-4.03 ul. Powstańców Śląskich (pawilon); 4-11.03 ul. Sienkiewicza 35.

**KĘTY:** 3-4.03 Osiedle Dębowe 2; 4-11.03 ul. Kościuszki 4.  
**ANDRYCHÓW:** 3-4.03 ul. Kombatantów 32; 4-11.03 ul. Krakowska 84.

**WADOWICE:** 3-4.03 ul. Zatorska 9; 4-11.03 pl. Kościuszki 22.

**SUCHA BESKIDZKA:** 3-4.03 Maków Podhalański, ul. 3 Maja 16; 4-11.03 Osiedle XXX-lecia 14.

**CIESZYN:** 3-4.03 ul. Kamienna 3; 4-11.03 ul. Górna 20.

**WIŚLA:** 3-4.03 ul. Dziechcinka 4; 4-11.03 pl. Hoffa 10

**OŚWIĘCIM:** 3-7.03 ul. Słowackiego 1; 7-14.03 plac Pokoju.

**SKOCCZÓW:** 3-7.03 ul. Objazdowa 18 a; 7-14.03 ul. Stal-macha 2.

**USTROŃ:** 3-5.03 ul. Cieszyńska 2; 5-12.03 ul. 3 Maja 13.

**CZECHOWICE-DZIEDZICE:** 3-4.03 Apteka „Jatrochem” ul. Powstańców Śląskich; 5-11.03 Apteka „W Rynku” ul. Koł-tāja 3.



## TELEFONY

dla całego woj. bielskiego: **POGOTOWIE** - 999; **POLICJA** - 997. **STRAŻ POŻARNA** - 998; **GOPR** - Centralna Stacja Bielsko-B, tel. 236-11; **CAŁODOBOWE POGOTOWIE ELEKTRYCZNE** - 437-55; **Katolicki telefon zaufania** 474-00 (czynny codziennie od godz. 16-21); **tel. zaufania Anonimowych Alkoholików** 28-240 (codziennie od g. 16-20); **Pogotowie przewodnicze** tel. 456-72; **SZPITALE:** nr 1 (ul. Wyspiańskiego 21), tel. 220-45; nr 2 (ul. Wyzwolenia 18), tel. 440-61; nr 3 (ul. Sobieskiego 83), tel. 250-04; nr 4 (ul. E. Plater 17), tel. 270-11; **Wojewódzki Szpital Zespolony (ul. Widok 5)**, tel. 243-10; 216-37; „Stelownik” (ul. Stalowe 10), tel. 440-11; **Bystra Śl. (ul. Fałata 2)**, tel. 254-38. **POGOTOWIA:** gazowe 992; wodne 994; ciepłownicze 993; energetyczne 991. **INFORMACJE PKP** tel. 933; **PKS** tel. 226-25; **MPK** tel. 224-04; **Informacje turystyczne** tel. 224-06 (od pon. do piątku 8-18); **Tel. Informacyjny AIDS**: 282-11; w czwartki (17-20); **RADIO TAXI** 919; względnie 258-97 (całą dobę); **BESKID RADIO TAXI** 96-22; **HALO TAXI** 96-26; **EURO TAXI** 96-24 (całą dobę); **postój taksówek: dworzec PKP** 212-62; **plac Wojska Polskiego** 231-25.

TVP 1 i 2 • KATOWICE 3 • TELEWIZJA CZESKA • TV RONDO • TV POLONIA  
• TELEWIZJA KABLOWA BIELSAT • TELEWIZJA KABLOWA W OŚWIĘCIMIU

# Kronika TV

DODATEK TELEWIZYJNY Beskidzka 3 III 94 - 9 III 94

## CZWARTEK

3 MARCA

## TVP 1

6.00 Kawa czy herbata?  
9.00 Wiadomości  
9.10 Program dnia  
9.16 Mama i ja  
9.30 Domowe przedszkole  
9.55 Porozmawiajmy o dzieciach  
10.05 Policjanci z Miami - serial  
10.55 Muzyczna „Jedynka”  
11.00 Kwadrans na kawę  
11.15 Videofashion  
11.40 Smoczek czy grzechotka?  
12.00 Wiadomości  
12.10 Program dnia  
12.15 Magazyn notowań  
12.45 Program dla dzieci: Morze - Eko oraz film z serii Pan Benn (12)  
13.30 -16.55 Telewizja edukacyjna  
15.55 Program dnia  
16.05 Program dla dzieci: A Vista oraz film z serii Pan Benn (12)  
16.50 Muzyczna „Jedynka”  
17.00 Teleexpress  
17.20 Miliard w rozumie - teleturniej  
17.45 Antena  
18.05 Zmagania z grypa (2) - serial dok. kanad.  
18.30 Magazyn katolicki  
19.00 Tęczowy Mini-Box  
19.10 Wieczorynka - Na gwiazdnym szlaku  
19.30 Wiadomości  
20.00 Bilans - magazyn rządowy  
20.20 Policjanci z Miami (23-ost.) - serial  
21.20 Debata „Jedynki”  
22.05 Dwóch takich z kabaretu „Klika”  
22.25 Pegaz - mag. kult.  
23.00 Wiadomości gospodarcze  
23.20 Gorąca linia  
23.30 Muzyczna „Jedynka”

23.35 „Siódemka” w „Jedynce” - film dok. ang.  
0.20 To lubię

## TVP 2

7.30 Panorama  
7.35 Miłość i dyplomacja - serial  
8.05 Program lokalny  
8.35 Zorro - serial USA  
9.00 Transmisja obrad Sejmu - w przerwie obrad ok. 11.00 i 13.00 Panorama  
15.30 Powitanie  
15.35 Zorro - serial (powt.)  
16.00 Panorama  
16.05 Sport - Wielka piłka  
16.35 Mój mały świat - program Haliny Miroszowej  
16.55 W cieniu Kremła  
17.30 Miłość i dyplomacja - serial (powt.)  
18.00 Panorama  
18.05 Program lokalny  
18.35 Koło fortuny - teleturniej  
19.05 To ziarno w nadziei siał - film dok.  
19.30 Reportaż  
20.00 Symfonia Varsovia dyryguje Jan Krenz  
21.00 Panorama  
21.30 Sport  
21.40 Historie o historii (7): Benevent  
22.00 Skradzioną ręką - film włoski  
22.55 Studio Teatralne „Dwójki...”: Francois Boyer: Wyspa  
24.00 Panorama  
0.05 Na granicy: Improwizacja w muzyce (1)

## REGIONALNY

7.30 TV Polonia - progr. sat.  
10.00 W labiryncie - film TVP  
10.30 Wieczór z Telewizją Katowice (powt.) 11.30 MTV 12.00 Aktualności (1) 12.05 Janosik - film pol. 14.10 Mistrzowska interpre-

tacje 14.45 Dwa i cztery kółka 15.00 Zgadula - teleturniej 15.30 MTV 16.00 Aktualności (2) 16.05 Powitanie i program dnia 16.10 Bajka dla dzieci 16.40 Rozmowy

klubowe 17.10 Promocje 17.30 Studio regionalne 17.45 Galeria gwiazd 18.05 Aktualności (3) 18.30 Daj szansę zdrowiu 19.00 Wieczór z Telewizją Katowice



Wszystko wskazuje na to, że prezentowana dzisiaj modelką Bielskiego Centrum Kultury jest najmłodsza dziewczyną w tej specjalności. Tym zdjęciem 14-letnia uczennica bielskiej Szkoły Podstawowej nr 14 Iwonna Ciszak debiutuje na prasowych łamach.

Foto: Marcin Plużek

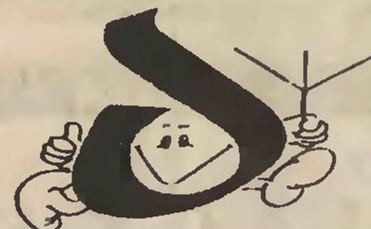
## LISTA PRZEBOJÓW RADIA „DELTA”

Notowanie CXXXV 28.02.1994 R

A	B	C	
1	1	6	HUMAN - POLSKI
2	3	6	ZIVO - MAGICZNE SŁOWA
3	2	5	R. STEWARD, B. ADAMS. STING - ALL FOR LOVE
4	5	7	BIG DAY - MÓJ ZNAK
5	13	3	ODDZIAŁ ZAMKNIĘTY - RZĘKA
6	6	4	HEY - EKSPERYMENT
7	4	7	THE DAYS - ZABAWKA
8	8	6	CLOSTERKELLER - TO ON
9	16	3	STONE TEMPLE PILOTS - CREEP
10	12	3	GOLDEN LIFE - O TOBIE
11	14	2	CHER, BEAVIS, BUTT-HEAD - I GOT YOU BABE
12	15	4	GUNS N'ROSES - SINCE I DON'T HAVE YOU
13	11	2	IRA - DESZCZ
14	7	5	10.000 MANIACS - BECAUSE THE NIGHT
15	9	8	AEROSMITH - AMAZING
16	18	2	AEROSMITH - EAT THE RICH
17	17	2	DEF LEPPARD - ACTION
18	25	2	ZZ TOP - PINCUSHION
19	19	5	DEZERTER, K. NOSOWSKA - DLA ZYSKU
20	10	3	ENIGMA - RETURN TO INNOCENTE
21	24	2	REPUBLIKA - OGRÓD LUIZY
22	23	3	IMTM - ONI ZARAZ PRZYJĄDĄ TU
23	-	1	PEARL JAM - DAUGHTER
24	-	1	PEARL JAM - CRAZY MARY
25	16	10	ELEKTRYCZNE GITARY - WYSZKÓW TONIE

A - MIEJSCE NA LIŚCIE  
B - MIEJSCE PRZED TYGODNIEM  
C - ILOŚĆ TYGODNI NA LIŚCIE

OPRACOWAŁ A.P. BARSZCZOWSKI



UKF 70,4 i 87,9 MHz program całą dobę ☎ 260-48 i 260-47 (redakcja i dział reklam) 260-48 (studio) 260-49 (prezcs) Biura Reklamy: REDAKCJA RADIA DELTA Bielsko-Biała, ul. Browarna 2, tel. 260-49 fax 233-20 tix 035670 pl. Agencja Reklamowa Bielsko Biała, ul. Cechowa 23, tel. 233-55 tel/fax 258-40.



## Quick-Foto

Kodak ATELIER LABORAT. FOT. BARWN.

FORMATY 9x13 do 30x40

EXPRESS ul. Wzgórze 5 Tel. 262-33



22.40 Śląski Klub Jazzowy 23.10 Teatr plastyki i życia - reportaż 23.30 Tylko Ty i Ja 0.00 TV Polonia - progr. sat.

## TV POLONIA

7.30 Panorama 7.35 Powitanie 7.40 Smoczek czy grzechotka 8.00 Mama i ja 8.15 Domowe przedszkole 8.45 Prosto z Belwederu 8.55 Wieczorny Uniwersytet Telewizji Lekkiej Łatwej i Przyjemnej 9.45 Ludzie nauki polskiej 10.15 Wielka historia małych miast - Pułtusk 10.45 Historia - Współczesność 11.15 Do słuchania we dwoje - prog. roz. 11.30 100 pytań do... 12.00 Wiadomości 12.10 Z cyklu Temida - Sprawa hrabiego Rottera

## SRODA

## TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? 9.00 Wiadomości 9.10 Program dnia 9.15 Mama i ja 9.30 Domowe przedszkole 9.55 Porozmawiajmy o dzieciach 10.00 Tajemnice starej kopalni (3) - serial austral. 10.55 Taki jest świat - magazyn reporterski 11.20 Klub dobrej książki 11.35 Podróże na kresy 12.00 Wiadomości 12.10 Program dnia 12.15 Magazyn notowań 12.45 Dla młodych widzów: Mój program na antenie oraz film z serii Wychowawca 13.30 - 15.55 Telewizja edukacyjna 15.55 Program dnia 16.05 Dla młodych widzów: Mój program na antenie oraz film z serii Wychowawca 16.50 Muzyczna „Jedynka” 17.00 Teleexpress 17.20 Klinika zdrowego człowieka 17.40 Reportaż 18.00 Tajemnice starej kopalni (3) - serial austral. 19.00 Wieczorynka - Smorfy 19.30 Wiadomości 20.15 Studio sport - Eliminacje Mistrzostw Europy w piłce nożnej: Polska - Portugalia 21.05 Miniatury 21.15 Cały rok na drzewie - prog. roz. z udziałem: Marka Siudyma, Marleny Drozdowskiej, Cezarego Domagóły, Piotra Fronczewskiego, Piotra Gąsowskiego, Roberta Rozmusa 22.05 Tytoniowe wojny - film dok. ang. 23.00 Wiadomości 23.15 Gorąca linia 23.25 Muzyczna „Jedynka” 23.30 Ogromne zmiany w ostatniej chwili - film USA 1.10 Życie moje - prog. Małgorzaty Snakowskiej

- film pol. 13.40 Bez prądu - Grzegorz Ciechowski 14.25 7 dni polskiego sportu 15.25 Gra - teleturniej (powt.) 15.55 Program dnia 16.00 Człowiek z wydm - film dok. 16.35 Z cyklu polskie ogrody ZOO 17.00 Teleexpress 17.15 Tik-Tak - program dla dzieci 18.00 Historia - Współczesność 18.30 Film dok. 18.50 Kalejdoskop - program publ. 19.20 Dobranocka 19.30 Wiadomości 20.00 Sejmograf 20.15 Wieczór u Abdona - film pol. 21.00 Panorama 21.25 Gość TV Polonia 21.35 Dyrektorzy (6-ost.) - serial TVP 23.05 Przegląd kulturalny 24.00 Panorama 0.05 Program na środę 0.10 Godzina muzyki: Agnieszka Duczmal i Amadeus

## TVP 2

7.30 Panorama 7.35 Przeboje „Dwójki” 8.05 Program lokalny 8.35 Kacper i jego przyjaciele - serial anim. USA 9.00 Studio „Dwójki” 9.10 Miłość i dyplomacja - serial 9.40 Świat kobiet - magazyn 10.05 J. ang. dla najml. 10.10 J. ang. dla średnio zaawans. 10.25 J. ang. dla dzieci 10.30 J. francuski dla pocz. 11.00 Panorama 11.05 Studio „Dwójki” 11.15 Trzy kwadransy ze sportem 12.00 Oficer Legii honorowej - film dok. 12.30 Życie bez muzyki to jakaś niedorzeczność - film dok. 13.00 Panorama 13.05 Studio sport - NHL 14.00 Janosik (2) - serial TVP 14.45 Bez prądu - koncert 15.30 Program dnia 15.35 Kacper i jego przyjaciele - serial (powt.) 16.00 Panorama 16.05 Magazyn przechodnia 16.20 Zwierzęta wokół nas - Podaj łapę 16.50 Losowanie Totolotka 16.55 Kto ty jesteś? 17.05 Od pierwszego do pierwszego 17.30 Miłość i dyplomacja - serial (powt.) 18.00 Panorama 18.05 Program lokalny 18.35 Kolo fortuny - teleturniej 19.05 Świadkowie XX wieku - film dok. 20.00 Sprawy Rosie O'Neill (4) - serial USA 21.00 Panorama 21.30 Ekspres reporterów 22.05 Sara (5) - serial USA 22.30 Słowa i twarze - Paweł Jasienica 23.05 Republika marzeń - program artyst. o Gdańskim Teatrze Snów

## BIELSAT

18.30 Początek programu 18.35 Powrót do Edenu (20) - serial 19.25 Rodzina Potwornickich - serial kom. USA 20.00 Fort Boyard - gra telewizyjna franc. 21.15 Zabójcze fantazje - film sensac. USA

## OSWIECIM

17.30 Mecz hokejowy - Podh. Nowy Targ - Unia Oświęcim 18.30 Początek programu 18.35 Powrót do Edenu (20) - serial 19.25 Rodzina Potwornickich - serial kom. USA 20.00 Fort Boyard - gra telewizyjna franc. 21.15 Zabójcze fantazje - film sensac. USA 22.50 Santa Barbara - serial USA (powt.)

## TELEWIZJA CZESKA

CT1: 13.50 Country hitparada 14.45 Chomik w nocnej koszuli (2) 15.30 Bora Bora, najpiękniejsze wyspy świata 16.10 Sportissimo 18.20 Wędrowni kłowni (3) 20.05 Siostrzycki; film czes. 21.35 Country Express 22.15 Przypadek Marty Ch. 23.10 Pociąg do gwiazd; film braz.

CT2: 12.50 Skrzypcową duszą 14.25 Z biegiem Złotej Rzeki (8) 15.15 Rodzinne sagi Europy 19.20 Mariah Carey 21.00 „21” 21.30 Cienie 22.45 Herbert von Karajan i berliński filharmonicy

22.10 Gwiazdkowy prezent - dram. 0.00 Globrotter - mag. turystyczny 1.25 Mistrz kierownicy ucieka - film USA 3.10 Hades - czyli muzyka heavy metal

## BIELSAT

17.30 Papa Castor opowiada - film anim. franc. 17.45 Jaś Nieustraszony - film anim. franc. 19.00 Santa Barbara - serial USA 19.45 Lista Schindlera - prezentacja 20.00 Fort Boyard - gra telewizyjna franc. 21.15 Zabójcze fantazje - film sensac. USA

## SOBOTA

## TVP 1

7.00 Rondo - magazyn inf.-gosp. 7.20 Rynek - Agro 7.45 Z Polski 8.05 Racje i emocje 8.25 Wszystko o działce 8.50 Program dnia 9.00 Wiadomości 9.10 Ziarno - program katolicki 9.35 5-10-15 - oraz film z serii Tajna misja 11.00 Opowieść o amerykańskiej krainie Kanionów - film dok. austral. 12.00 Wiadomości 12.10 Wychowanie do uległości czy posłuszeństwa? 12.35 Panie na planie - teleturniej 13.15 Studio sport - Apetyt na zdrowie 14.00 Walt Disney przedstawia 15.15 Zimowe MTV 15.30 Teatr Wspomnień: Zofia Nałkowska Dom kobiet, wyk. Seweryna Broniszówna, Aleksandra Śląska, Barbara Ludwiżanka, Ryszard Hanin 17.00 Teleexpress 17.20 Muzyczna „Jedynka” - premiery 18.10 Beverly Hills 90210 (2) - serial obcz. USA 19.00 Małe wiadomości DD 19.10 Wieczorynka - Wyspa niedźwiedzi 19.30 Wiadomości 20.00 Polskie ZOO 20.30 Casanova - film włoski, wyk. Richard Chamberlain, Faye Dunaway, Ornella Muti, Hanna Schygulla, Sophie Ward 22.10 Nagrody Grammy 1994 (1) 23.30 Wiadomości 23.40 Sportowa sobota 23.50 Nagrody Grammy 1994 (2) 0.45 Transmisja z celi śmierci - film USA 2.10 Golyk - film ang.

## TVP 2

7.30 Panorama 7.35 Kropki? - mag. wojskowy 8.00 Ulica Sezamkowa 9.00 Tacy sami - program w j. migowym 9.20 Nauka j. migowego 9.25 Powitanie

20.00 Fort Boyard - gra telewizyjna franc. 21.15 Zabójcze fantazje - film sensac. USA

## OSWIECIM

17.15 Wiadomości lokalne 17.30 Papa Castor opowiada - film anim. franc. 17.45 Jaś Nieustraszony - film anim. franc. 19.00 Santa Barbara - serial USA 19.45 Lista Schindlera - prezentacja filmu 20.00 Fort Boyard - gra telewizyjna

## SOBOTA

## TVP 1

9.35 Wspólnota w kulturze: Karol Dedicus 10.05 Halo „Dwójka” 1 10.10 Pani Minister tańczy - Tola Mankiewiczówna - film dok. 10.40 Róża, co chceta 11.00 Leonard Bernstein - spotkanie z muzyką 12.00 Akademia Filmu Polskiego: Kiedy miłość była zbrodnią - Rassenschande 13.40 Byliśmy Mikołajami - reportaż 14.00 Listy z Europy - magazyn reporterski 14.20 Halo „Dwójka” 1 15.00 Koszykówka zawodowa NBA 15.25 Zwierzęta świata - serial dok. austral. 15.55 Losowanie Totolotka 18.00 Panorama 16.05 Do trzech razy sztuka - teleturniej 16.30 Taty - Antologia zachwyta (3) 16.50 Program dnia 17.05 Czerdziesiątka - 20 lat później (15-ost.) - serial TVP 18.00 Panorama 18.05 Program lokalny 18.30 Gra - teleturniej 19.00 Szkoła kłamców - Krystyna Janda 19.40 Podróż muzyczna 20.00 Non stop kolor 21.00 Panorama 21.25 Słowo na niedzielę 21.30 Puby londyńskie - reportaż 22.05 Prawo i bezprawie - Biały kanion - western USA 0.45 Na granicy - Improwizacja w muzyce (3)

## REGIONALNY

8.00 TV Polonia - progr. sat. 10.00 Perspektywy - ang. serial pop.-naukowy 10.30 Anglia - film dok. franc. 10.50 2 + 1... i więcej - magazyn rodzinny 11.20 Dziecko w świecie muzyki 11.30 Spotkania - program kulturalny 12.00 Aktualności (1) 12.05 Lala - Liga Licealna - teleturniej 13.00 Malarskie portrety 13.30 Gol - magazyn sportowy 13.45 Kronika 14.00 Jubileusz Domu Muzyki i Tańca w Zabrzu - kabaret 15.00 Muzyka i po-

franc. 21.15 Zabójcze fantazje - film sensac. USA

## TELEWIZJA CZESKA

CT1: 10.00 Ojciec (2), insc. tv. 12.15 Dance Ranch 14.05 Videofashion 14.35 Lista amerykańskich przebojów 18.20 Simpsonowie 18.40 Arabella 20.05 Świat rekordów Guinnessa 20.30 Tom Horn; film

## SOBOTA

## TVP 1

9.35 Wspólnota w kulturze: Karol Dedicus 10.05 Halo „Dwójka” 1 10.10 Pani Minister tańczy - Tola Mankiewiczówna - film dok. 10.40 Róża, co chceta 11.00 Leonard Bernstein - spotkanie z muzyką 12.00 Akademia Filmu Polskiego: Kiedy miłość była zbrodnią - Rassenschande 13.40 Byliśmy Mikołajami - reportaż 14.00 Listy z Europy - magazyn reporterski 14.20 Halo „Dwójka” 1 15.00 Koszykówka zawodowa NBA 15.25 Zwierzęta świata - serial dok. austral. 15.55 Losowanie Totolotka 18.00 Panorama 16.05 Do trzech razy sztuka - teleturniej 16.30 Taty - Antologia zachwyta (3) 16.50 Program dnia 17.05 Czerdziesiątka - 20 lat później (15-ost.) - serial TVP 18.00 Panorama 18.05 Program lokalny 18.30 Gra - teleturniej 19.00 Szkoła kłamców - Krystyna Janda 19.40 Podróż muzyczna 20.00 Non stop kolor 21.00 Panorama 21.25 Słowo na niedzielę 21.30 Puby londyńskie - reportaż 22.05 Prawo i bezprawie - Biały kanion - western USA 0.45 Na granicy - Improwizacja w muzyce (3)

## TV RONDO

5.40 Drużyna A 6.30 Posterunek przy Hill Street 7.20 Wiadomości „Za 5” 7.35 Muzyka w „Rondzie” 8.05 Telegazeta 8.10 Program dnia 8.15 General Daimos 8.40 Królowa Śnieżka 9.05 Zorro 9.30 Drużyna A 10.45 Maria, odc. 138 11.30 Magazyn sportowy 12.30 Sol de

amer. 22.45 Miasteczko Twin Peaks (22) 23.35 Inspektor Lavardin; krymial 1.05 Music club

CT2: 12.00 Karolu, przełącz to 12.30 Trochę ryzyka 13.00 Włóczęga po gwiazdach 13.55 Monika i zrebek z gwiazdką 15.00 Sportissimo 18.25 Z głębin dzikiej przyrody 19.20 Lista amerykańskich przebojów 21.00 „21” 21.30 Filmowe oczy 22.25 Amerykański jazzklub 23.25 Z bożej łaski (5)

## 5 MARCA

Batey, odc. 44 13.20 Telegazeta 13.25 Program dnia 13.30 Elektroniczne życie 14.00 Wiadomości „Za 5” 14.05 Krzyżówka szczęścia 14.35 Zima w „Rondzie” 15.10 Telegazeta 16.15 Zima w „Rondzie” 15.45 Czas filmu - magazyn 16.15 General Daimos 16.40 Królowa Śnieżka 17.05 Zorro 17.30 Wiadomości lokalne „Za 5” 17.55 Telegazeta 18.05 Drużyna A 19.15 Maria, odc. 139 20.00 Mac Geyver 21.45 Wiadomości lokalne „Za 5” 22.05 Pogoń za Ulaną - western USA 0.00 Bez negatywu - program o kinie i teatrze 0.30 Blues Brothers - komedia USA 2.50 Music Top Rondo 4.50 Rondo dla „nocnych Marków”

## BIELSAT

17.30 Papa Castor opowiada - film anim. franc. 17.45 Sekrety Księży-cówców - film anim. franc. 19.00 Santa Barbara - serial USA 20.00 Yes, Giorgio - komedia muz. USA 21.55 Notatnik filmowy - Cinema, cinema... 22.20 Wschodząca burza - SF, USA

## OSWIECIM

17.30 Papa Castor opowiada - film anim. franc. 17.45 Sekrety Księży-cówców - film anim. franc. 19.00 Santa Barbara - serial USA 20.00 Yes, Giorgio - komedia muz. USA 21.55 Notatnik filmowy - Cinema, cinema... 22.20 Wschodząca burza - film SF, USA

## TELEWIZJA CZESKA

CT1: 8.25 Fip i Flap 8.50 Wizyta w Warner Bros 10.45 Okavango (9) 12.10 Z głębin dzikiej przyrody 12.40 Videofashion 13.05 Simpsonowie 14.55 Formuła I 20.05 Czeskie muzyczne grandprix 1993 21.55 Wybór broni; film franc. 0.05 Rycerze z Houston 1.00 0.65 Nor z playboyem 1.50 Lista amerykańskich przebojów

CT2: 10.45 Jessica Lange 11.45 Koryncki szpital; komedia 13.45 Auto-moto-rewia 16.10 Uśmiechy czeskiego kina 17.20 Rodzina Adamsa (8) 19.05 Music club 23.00 Ojciec (2), insc. tv.

**NIEDZIELA**

**TVP 1**

- 7.00 Rolnictwo na świecie
- 7.15 Proszę o odpowiedź
- 7.35 Tydzień - magazyn rolniczy
- 8.30 Notowania
- 8.55 Program dnia
- 9.00 Zamek Eureka - serial USA
- 9.25 Dźwiękogra - quiz muzyczny
- 9.40 Teleranek
- 10.10 Domek na prerii - serial USA
- 11.00 Arktyczna odyseja - film dok. norw.
- 12.00 Telewizyjny koncert życzeń
- 12.30 Teatr dla dzieci - Dariusz Karłowicz: Świniopas i księżniczka
- 13.20 Z kamerą wśród zwierząt
- 13.45 Ludzie i zdarzenia
- 14.00 W Starym Kinie Złote La ta Komedii Angielskiej: Szkoła Łajdaków
- 15.30 Sto pytań do...
- 16.00 Pieprz i wanilia
- 16.45 Antena
- 17.00 Teleexpress
- 17.30 Dynastia Colbych - serial
- 18.20 7 dni - świat
- 19.00 Wieczorynka - Gumisie
- 19.30 Wiadomości
- 20.15 Stołce i cień (4-ost.) - serial USA
- 21.15 Sportowa niedziela
- 22.15 60 minut na godzinę - jubileusz (2) - frag. koncertu
- 23.00 Wokół wielkiej sceny - magazyn operowy
- 23.40 Paryż po dwudziestu latach - film franc.
- 1.20 Divertimenta - program muz.

**TVP 2**

- 7.30 Echa tygodnia (dla niesł.)
- 8.00 Piotruś Pan i piraci - serial anim. USA
- 8.25 Film dla niesł.: Stołce i cień (4-ost.) - serial USA
- 9.15 Słowo na niedzielę (dla niesł.)
- 9.20 Powitanie
- 9.30 Programy lokalne
- 10.30 Kant Gigant

- 11.00 Godzina z Hanna-Barbera
- 12.00 Czarna róża - film przyg. USA
- 14.00 Animals
- 14.25 Krakowskie legendy
- 14.35 Podróż w czasie i przestrzeni - serial dok. austral.
- 15.30 Wow! - serial polsko-niem.
- 16.00 Panorama
- 16.10 Powitanie
- 16.20 Dwa teatry - reportaż
- 16.55 Dzieciaki, kłopoty i my (22-ost.) - serial USA
- 17.20 Wydarzenie tygodnia
- 17.50 Chimera - mag. kulturalny
- 18.20 Halo „Dwójki”!
- 18.30 Gra - teleturniej
- 19.00 Story club
- 19.25 Publicystyka kulturalna
- 19.55 A kuku, panie kuku - film anim. dla dzieci
- 20.00 Godzina szczerości
- 21.00 Panorama
- 21.25 Benefis Jerzego Fedorowicza w „Teatrze Stu”
- 22.20 Dżentelmeni i gracza (2) - serial ang.
- 23.10 Gwiazda i jej miasto - Marek Tomaszewski i Michał Prezmanna - Kraków
- 24.00 Panorama
- 0.05 Na granicy - Improwizacja w muzyce (4-ost.)

**REGIONALNY**

- 8.00 MTV 8.15 Sport przy śniadaniu
- 9.45 Różowa dama - (powt.)
- 12.00 Aktualności (1) 12.05 MTV
- 12.30 Bajka dla dzieci 13.00 Robin Hood - serial
- 14.00 Fascynacje muzyczne
- 14.40 Anegdoki kulturalne - Szalony Van Gogh
- 14.50 Inni - program
- 15.00 Telefoniada - teleturniej
- 16.00 Aktualności (2)
- 16.05 Powitanie i program dnia
- 16.10 Bajka dla dzieci
- 16.40 Partnerzy - serial ang.
- 17.35 Studio regionalne
- 17.45 Kronika
- 18.05 Aktualności (3)
- 18.15 Przegląd Wydarzeń Tygodnia
- 18.30 Studio sport
- 19.00 Wystawa Jana Matejki - film dok.
- 19.40 Dom Żołnierza - reportaż
- 20.00 Jedynaczka - melodramat USA
- 21.35 Galeria - Świat-

**PONIEDZIAŁEK**

**TVP 1**

- 8.00 Kawa czy herbata?
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Program dnia
- 9.15 Mama i ja
- 9.30 Domowe przedszkole
- 9.55 Porozmawiajmy o dzieciach
- 10.05 Dynastia Colbych - (powt.)
- 10.55 Muzyczna „Jedynka”
- 11.00 Przyjemne z pożytecznym
- 11.20 Gotowanie na ekranie

- 11.40 Od niemowiaka do przedszkolaka
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Program dnia
- 12.15 J. anglo-amer. dla średnio zaawansowanych
- 12.35 J. ang. dla najml.
- 12.45 Luz - prog. nastolatków
- 13.30 - 15.55 Telewizja edukacyjna
- 15.55 Program dnia
- 16.05 Luz - magazyn nastolatków
- 16.50 Muzyczna „Jedynka”

- lik - Sztuka bez lichwy 22.00 Aktualności (4)
- 22.10 Sport w „Teatrójce”
- 23.00 Przegląd Filmów Jerzego Kawalerowicza: Prawdziwy koniec wielkiej wojny - film pol.
- 0.25 TV Polonia - prog. sat.

**TV POLONIA**

- 8.00 Powitanie 8.10 Program katolicki
- 9.00 Komediantka (5) - serial TVP (powt.)
- 10.00 Ale cyrk cz. 2 - program dla dzieci
- 10.45 Urwisy z doliny młynów - serial dla dzieci
- 11.15 Gość TV Polonia
- 11.25 Czerdziestolatek - (powt.)
- 12.15 Program dnia
- 12.20 Teatr dla dzieci: To i owo o zwierzętach
- 13.00 Z pierwszej ręki - magazyn reporterski
- 13.35 Reportaż
- 14.00 Gwiazdy tamtych lat - Stefania Grodzieńska
- 15.00 Żegnaj Rockefeller (13-ost.) - serial dla młodz.
- 15.30 Reportaż
- 16.00 Gość TV Polonia
- 16.15 Przeboje Odeonu
- 16.35 Co nowego - Stefania Kozłowska
- 17.00 Teleexpress
- 17.15 Spojrzenia na Polskę
- 17.30 Kapitan Sowa na tropie - serial TVP
- 18.30 Reportaż
- 18.50 100 pytań do...
- 19.20 Wieczorynka
- 19.30 Wiadomości
- 19.50 Magazyn kulturalny
- 20.00 Komediantka (6) - serial TVP
- 21.00 Panorama
- 21.25 Gość TV Polonia
- 21.35 Modrzejska (1/7) - serial TVP
- 23.00 Benefis Olgerda Łukaszczyka
- 24.00 Panorama
- 0.05 Program na poniedziałek
- 0.10 7 dni świat
- 0.40 Gwiazdy jazzu

**TV RONDO**

- 5.40 Drużyna A 6.30 Posterunek przy Hill Street
- 7.20 Nowy dzień
- 7.50 Katowicki Tydzień
- 8.05 Telegazeta
- 8.10 Program dnia
- 8.15 General Daimos
- 8.40 Królowna Snieżka
- 8.05 Zorro
- 9.30 Manuela, odc. 29
- 11.00 Moje dzieci, moje życie - odc. 122 i 123
- 12.40 Telegazeta
- 12.45 Program dnia
- 12.50 80 dni dookoła świata (powt.)
- 13.20 Music Top Rondo
- 15.10 Telegazeta
- 15.15 Katowicki tydzień
- 15.45 Bez negatywu - prog.

- o teatrze i kinie (powt.)
- 16.15 General Daimos
- 16.40 Królowna Snieżka
- 17.10 Uff - program muzyczny
- 18.10 Błękity anioł - film niem.
- 20.00 Tajemnice Sahary - odc. 3
- 22.00 Magnum, odc. 6
- 22.65 Kronika sportowa
- 23.25 Publicystyka
- 23.55 Texas po drugiej stronie rzeki - western
- 1.45 Czas filmu (powt.)
- 2.15 Rondo dla „nocnych Marków”

**BIEL SAT**

- 17.30 Papa Castor opowiada - film anim. franc.
- 17.40 Leobunny - królikolew (3) - film anim. franc.
- 18.10 Herman i inni - film anim. USA
- 18.30 Flip - amer. mag. młodz.
- 19.00 Santa Barbara - serial USA
- 20.00 Duch wojownika - film sens. USA
- 21.20 Festival - aktualności video

**OSWIECIM**

- 17.00 Papa Castor opowiada - film anim. franc.
- 17.10 Leobunny - królikolew - film anim. franc.
- 17.40 Herman i inni - film anim. USA
- 18.00 Flip - amer. mag. młodz.
- 18.30 Skróty z meczu hokejowego Unia - Podhale N. Targ
- 18.45 Muzyka w TV
- 19.00 Santa Barbara - serial USA
- 20.00 Duch wojownika - film sens. USA
- 21.20 Festival - aktualności video

**TELEWIZJA CZESKA**

- 11.00 Elżbieta i jej rodzina (6)
- 13.00 Arena
- 15.00 Odchodzący świat
- 18.20 Wizyta w Warner Bros
- 20.45 Covington Cross (12)
- 22.00 O rety, pani jest wdową! - film czeski
- 23.40 Arena
- 0.40 Dance Ranch

**7 MARCA**

- 17.00 Teleexpress
- 17.20 Kwant - mag. populonaukowy
- 17.40 Prawo i bezprawie
- 18.00 Latający cyk Monthy Pythona (5) - serial kom. ang.
- 18.30 Konteksty - kultura ludowa
- 19.00 Wieczorynka - Trokliwe mi-sie
- 19.30 Wiadomości
- 20.00 Prosto z Belwederu
- 20.20 Teatr Telewizji - Gutmundur Steinsson: Viva Espana,

- wyk Joanna Żółkowska, Jan Englert, Grzegorz Wons
- 21.50 Miniatury - Józef Adam Kosiński - Album rodzinny - Jana Lechonia
- 21.55 Leksykon polskiej muzyki rozrywkowej - „V” (VOX)
- 22.10 Reportaż
- 23.00 Wiadomości
- 23.15 Gorąca linia
- 23.25 Muzyczna „Jedynka”
- 23.30 Zaproszenie do Teatru TV: Sokół maltański

**TELEWIZJA**

**6 MARCA**

**TELEWIZJA**

**WTOREK**

- 23.40 Szapotałowska od A do Z: Inne spojrzenie - film węg. wyk. Jadwiga Jankowska-Cieślak, G. Szapotałowska, Józef Kroner
- 1.25 Przeboje Bogustawa Kaczyńskiego

**TVP 2**

- 7.30 Panorama
- 7.35 Przeboje „Dwójki”
- 8.05 Program lokalny
- 8.35 Przygody Alfreda Jonatana Kwaka - serial anim. USA
- 9.00 Studio „Dwójki”
- 9.10 Miłość i dyplomacja - serial
- 9.40 Ona - magazyn
- 10.05 J. ang. dla najml.
- 10.10 J. ang.
- 10.20 J. ang. dla dzieci
- 10.25 J. niem. dla pocz.
- 11.00 Panorama
- 11.05 Studio „Dwójki”
- 11.10 7 dni polskiego sportu
- 12.00 Środkowa Europa (1) - film dok. franc.
- 13.00 Panorama
- 13.05 Czerdziestolatek - 20 lat później (15-ost.) - serial TVP (powt.)
- 14.00 Rzeczpospolita druga i pół (powt.)
- 14.55 Media i regiony - prog. publ.
- 15.20 Powitanie
- 15.35 Przygody Alfreda Jonatana Kwaka - serial (powt.)
- 16.00 Panorama
- 16.05 Studio sport

**WTOREK**

**TVP 1**

- 6.00 Kawa czy herbata?
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Program dnia
- 9.15 Mama i ja
- 9.30 Domowe przedszkole
- 9.55 Porozmawiajmy o dzieciach
- 10.00 Życie (25) - serial jap.
- 10.45 Ta jedna jedyna - reportaż
- 11.00 Giełda pracy, giełda szans
- 11.20 Klub samotnych serc
- 11.35 U źródeł - Początki chrześcijaństwa (1) - film włoski
- 11.50 Sto lat - mag. ubezpieczeń społecznych
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Program dnia
- 12.15 Magazyn notowań
- 12.45 Dla dzieci: Tik-Tak
- 13.30 - 15.55 Telewizja edukacyjna
- 15.55 Program dnia
- 16.05 Dla dzieci: Tik-Tak
- 16.50 Muzyczna „Jedynka”
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 Encyklopedia II wojny światowej
- 17.45 W kinie i na kasecie
- 18.05 Murphy Brown - serial
- 18.30 Obok nas

- 18.15 Sztuka flirtu - pieśni miłosne Johannesa Brahmsa
- 18.40 Przegląd kronik filmowych
- 17.15 Polska kronika filmowa
- 17.30 Miłość i dyplomacja - serial (powt.)
- 18.00 Panorama
- 18.05 Programy lokalne
- 18.35 Koło fortuny - teleturniej
- 19.05 Środkowa Europa - film dok.
- 20.00 Nocne sesje (6) - serial USA
- 20.20 Auto - meg. motoryzacyjny
- 21.00 Panorama
- 21.30 Sport
- 21.40 Reporterzy „Dwójki” przedstawiają
- 22.00 Noc detektywów - Miller i Muelier - film USA
- 23.40 Wybrane zagadnienia z martyrologii osobistej Bronka P. - film dok.
- 24.00 Panorama
- 0.05 Noc i stres
- 0.20 Muzyka polska, polscy wykonawcy
- 0.50 Nocne sesje (6) - serial USA (powt.)

**REGIONALNY**

- 7.30 TV Polonia - prog. sat.
- 10.00 Różowa dama - serial wenez.
- 10.45 MTV
- 11.00 Reżyser miewa pomysły
- 11.15 Malarskie portrety
- 11.45 MTV
- 12.00 Aktualności (1)
- 12.05 Prawdziwy koniec wielkiej wojny - film Jerzego Kawalerowicza z 1957 roku
- 14.30 Dom Żołnierza - reportaż
- 14.50 Country Bar
- 15.20 Bych był Jeremiaszem - film

- 19.00 Wieczorynka - Niedźwiadek Tao Tao
- 19.30 Wiadomości
- 20.00 Sejmograf
- 20.25 Romans stulecia - film USA, wyk. Robert Mitchum, Virginia Madsen, Fritz Weaver
- 22.10 Chłodnym okiem
- 22.40 Śmiechu warte - prog. rozr.
- 23.00 Wiadomości
- 23.15 Gorąca linia
- 23.25 Muzyczna „Jedynka”
- 23.30 Człowiek w zagrożeniu - film dok.
- 24.00 Sabat
- 0.40 „Siódemka” w „Jedynce” - Odczytać literaturę (1) - film dok. franc.
- 1.30 Jazz Jamboree '88

**TVP 2**

- 7.30 Panorama
- 7.35 Przeboje „Dwójki”
- 8.05 Program lokalny
- 8.35 Annette - serial anim. jap.
- 9.00 Studio „Dwójki”
- 9.10 Miłość i dyplomacja - serial
- 9.40 Świat kobiet - magazyn
- 10.05 J. anglo-amer. dla pocz.
- 10.30 J. ang. w nauce i technice
- 10.45 J. ang. w biznesie
- 11.00 Panorama

**BIEL SAT**

- 18.30 Początek programu
- 18.35 Ulice San Francisco - serial sensac.
- USA
- 18.25 MCM w Atw
- 20.00 Satyrkon - komedia USA

**OSWIECIM**

- 18.30 Początek programu
- 18.35 Ulice San Francisco - serial USA
- 18.25 MCM w TV4
- 20.00 Satyrkon - widowisko filmowe USA
- 22.00 Santa Barbara - serial USA (powt.)

**TELEWIZJA CZESKA**

- 9.30 Rodzina Adamsa (8)
- 10.00 Covington Cross (12)
- 10.50 Haiti i jej kult woodu
- 11.35 Tradycyjne sporty japońskie: karate
- 17.25 Rodzinne sagi Europy
- 20.20 Spotkanie po latach (1), serial tv czeskiej
- 22.00 Orkiestra praskiego konserwatorium
- 22.55 Kinobox
- 23.30 Elżbieta i jej rodzina

- 14.25 Flip i Flap
- 14.50 Światła i dźwięki Jaffy
- 15.10 Wędrowni kłowna (2)
- 15.35 Dwie siostry i noc na kwiatki; bajka indiańska
- 18.15 Bora Bora, najpiękniejsze wyspy świata
- 20.35 Kompozycje Alojza Haby
- 21.00 „21”
- 21.30 Czerwona pustynia (1), film włoski
- 23.25 Honor Charliego Parkera (1), film ang.

**8 MARCA**

- na Szapotałowska, Olaf Lubaszkenko
- 24.00 Panorama
- 0.05 Ecalpemos (1/3) - serial ang.

**REGIONALNY**

- 7.30 TV Polonia - prog. sat.
- 10.00 W labiryncie - serial TVP
- 10.30 Wieczór z Telewizją Katowice (powt.)
- 11.30 2+ 1... i więcej - magazyn rodzinny
- 12.00 Aktualności (1)
- 12.05 Wieczór z Telewizją Katowice cz. 2 (powt.)
- 12.35 Pokłon dla zawodnika - film przyg.
- USA
- 14.05 II Górnośląski Festiwal Kameralistyki
- 14.35 Folklor z różnych stron świata - Szkocja
- 14.50 MTV
- 15.00 Zgadula - teleturniej
- 15.30 Tylko Ty i Ja
- 16.00 Aktualności (2)
- 16.05 Powitanie i program dnia
- 16.10 Bajka dla dzieci
- 16.40 Kawiarenka jazzowa
- 17.00 Spotkanie z Michałem Banasikiem
- 17.20 Studio regionalne
- 17.30 Historia Ameryki - serial dok. USA
- 18.05 Aktualności (3)
- 18.30 Strych - magazyn studyjno-filmowy
- 19.00 Wieczór z Telewizją Katowice
- 20.00 Peter Strohm - serial policyjny niem.
- 21.00 Samo życie
- 21.45 Wieczór z Telewizją Katowice cz. 2
- 22.00 Aktualności (4)
- 22.10 W labiryncie - serial TVP

# OGŁOSZENIA DROBNE

## Kupno-sprzedaż

**HURTOWNIA TKANIN "G&K"** oferuje: jedwab, haut, poliester, satynę, szyfon, flausz, polar, tkaninę spieralną oraz inne Bielsko-Biała, Cieszyńska 24 (obok CPN), tel. 250-50.

102-104

**"ANTYK"** Bielsko-Biała, Rynek 23, tel. 235-48. Kupno-sprzedaż - komis: dawne malarstwo, srebra, porcelana, szkło, meble, zegary, broń, monety, medale. Bezpłatne wyceny na miejscu i w domu klienta.

202-123

**STOLARZE!** Ponad sto maszyn stolarskich, odcigi trocin, szeroki wybór urządzeń, narzędzi do drewna. Sklep - hurtownia "STOMA", Bielsko-Biała, Grzybowa 1 (Las Cygański), tel. 435-86.

102-166

**OWCZARKI** szkockie "Lassie" sprzedam, tel. Bielsko, 401-89 Jasienica, 72-233.

202-309

**MIG-MAG** spawarki do karoserii, aluminium już od 5,5 mln, przecinarki plazmowe, TIG, argon, dwutlenek, drut. Bielsko-Biała, Księżycowa 50 (Halcnów), tel./fax 485-95.

102-022

**SPRZEDAM** wyposażenie sklepu spożywczego, tel. 49-649 (po 18.00).

202-364

**SPAWARKE** na gwarancji tanio sprzedam, tel. 229-14.

202-188

**BUTLE** 8 i 10-litrowe po gaśnicach CO<sub>2</sub> i podobne kupię. Bielsko-Biała, tel. 485-95.

102-023

**PIĘKNE** Springer spaniele sprzedam. Żywiec 32-45, 53-38.

225-022

**SZAFĘ** chłodniczą, zamrażarki i piec CO 25 m<sup>3</sup> sprzedam. Żywiec 32-45, 53-38.

225-021

**SPRZEDAM** fermę drobiu 960 m kw. w Kończycach Wielkich. Pacut Eugeniusz, Cieszyn, Waryńskiego 121.

203-390

**FORTEPIAN** Bechstein Telex Lorenz sprzedam. Ustroń, tel. 25-38.

205-45

**"SZTUKA I ANTYKI"** - skup, komis, sprzedaż: malarstwo, meble, porcelana, srebra, biżuteria, zegarki, monety itp. Bezpłatne fachowe wyceny. Bielsko-Biała, Podcienie 2a, tel. 275-37.

202-325

**STOŁY** bilardowe, flipery do wypożyczenia. Betoniarke przeciwbieżną, sprężarkę kupię 423-61.

202-404

**KIOSK** handlowy drewniany, kompletna instalacja elektryczna sprzedam. Bielsko-Biała, Laurowa 41.

202-416

**SPRZEDAM** kontenery na giełdzie handlowej przy ul. Warszawskiej (dobry punkt). Bielsko-Biała, Mickiewicza 31a/7, tel. 0-90307125.

202-421

**REGAŁY** sklepowe kulowe, lady, lustra - nowe sprzedam, Bielsko-Biała, tel. 230-01 wew. 251 (8.00-16.00).

102-130

**SPRZEDAM** tanio stębnówkę przemysłową. Bielsko-Biała, Podgórze 18/96 (wieczorem).

202-424

**SPRZEDAM** komputer Amiga 600 z telewizorem kolorowym. Miłosz Sabuda, Bestwina, ul. Ofiar Wojny 1009.

202-427

**PILNIE** sprzedam kiosk handlowy w Bielsku-Białej, 6-letniego konia pełnej krwi angielskiej oraz łódź żaglową "Mak 606". Bielsko, tel. 71-723.

202-437

## motoryzacja

**INDYWIDUALNE** wyjazdy po samochody Holandia, Belgia, Niemcy, Francja. Transport samochodów. "AUTO-HOBBY", Bielsko-Biała, Kochanowskiego 9, tel.441-79.

202-1503

**KUPIĘ** barakowóz, 237-92.

102-071

**TANIE** usługi blacharsko-samochodowe, 295-56.

202-336

**MOTOCYKL** przedwojenny kupię, 237-92.

102-072

**WYPOŻYCZALNIA** fabrycznie nowych przyczep najazdowych. Bielsko-Biała, Sarnia 13 (kierunek Szynielnia), tel. 470-88.

202-217

**PRZEDPŁATĘ** sprzedam, 284-77, wew. 118.

102-087

**MONTAŻ** autoalarmów. Autoalarm z pilotem 1,6 mln. Defend Lock 2,3 mln. Bielsko-Biała, Widok 43, tel. 280-88.

202-296

**AUTO-RADIO-ALARMY** - fachowy montaż, sprzedaż: alarmów, radioodbiorników, głośników, wzmacniaczy, anten samochodowych do wszystkich typów oraz blokady skrzyni biegów "MUL-T-LOCK". Bielsko-Biała, Żywiecka 153, tel. 410-02.

102-122

**TELEFONY** komórkowe - sprzedaż, montaż, wykrywacze radarów, pistoletów, kamer, jedno, dwu i trzypasmowe. "AUTO-RADIO", Bielsko-Biała, Żywiecka 153, tel. 410-02.

102-121

**SKUP** samochodów powypadkowych do remontu i złomowania. Płatne gotówką. Wilkowice, tel. 71-736.

202-411

## nieruchomości

**POŚREDNICTWO** NIERUCHOMOŚCI "GRONIE", Żywiec, Rynek 12, 49-57 - bogaty wybór działek, domów, mieszkań.

225-020

**AGENCJA "PROKURENT"** - mieszkania, domy, nieruchomości. Kupno, sprzedaż, wynajmowanie. Bielsko-Biała, Cyniar-ska 16, tel. 259-89.

102-103

**AGENCJA "EXPER"** oferuje atrakcyjne domy, mieszkania, działki. Poszukujemy nowych ofert. Bielsko-Biała, Cechowa 20 (dawna Gerszona), tel. 283-94.

202-382

**GOSPODARSTWO** ponad 3 ha kupię. Listy "18" Kronika Beskidzka

202-342

**SPRZEDAM** bliźniak w Ustroniu, cena 860.000.000. Cieszyn, tel. 225-87.

203-567

**NIERUCHOMOŚCI** - pośrednictwo. Wszystkie oferty rejestrowane na wideo, tel. 490-04. Poszukujemy nowych ofert.

102-086

**AGENCJA** Nieruchomości "POD ORŁEM" mieszkania, domy, parcele. Kupno-sprzedaż-wynajmowanie, 252-35; 230-54.

102-045

**WYDZIERŻAWIĘ** szklarnię o powierzchni 800 m kw. Żywiec, tel. 27-57, 33-72.

225-025

**SPRZEDAM** lub wdzierżawię nowy dom w atrakcyjnej dzielnicy Bielska, tel. 245-30.

202-351

**AGENCJA "DACZA"** - kupno, sprzedaż, najem, zamiana wszelkich nieruchomości. Zapewniamy obsługę prawną, wycenę. Żywiec, Kościuszki 4, tel. 55-88. Poszukujemy działek budowlanych, domów (Jezioro Żywieckie, Międzybrodzie).

102-117

**SPRZEDAM** działkę 17-arową z domem do remontu (możliwość zabudowy). Bielsko-Biała, Mickiewicza 31a/7, tel. 0-90307125.

202-420

**NIERUCHOMOŚCI** - pośrednictwo, wyceny. Bielsko-Biała, Nad Niprem 6 (obok placu Chrobrego), tel. 241-55; (9.00-17.00).

202-402

**KUPIĘ** działkę budowlaną, uzbrojoną około 10 arów, tel. 401-11 (po 20.30).

202-431

**BIELSKO** - okolice. Kupię dom, rozpoczęta budowa lub parcele budowlaną. Listy oferta "25" Kronika Beskidzka.

202-433

**AGENCJA ORZELEK** - Nieruchomości uprzejmie informuje o zmianie adresu firmy. Aktualny adres: Bielsko-Biała, ul. Buczka 16a/5, tel. 450-63.

102-137

**SPRZEDAM** domek, ogród. Skoczów, Wspólna 1.

202-455

**POSZUKUJEMY** luksusowych domów do wynajęcia dla cudzoziemców. "EXPER", Bielsko-Biała, Cechowa 20, tel. 283-94.

202-461

## lokale

**KUPIĘ** mieszkanie M-2 lub małe M-3, 467-53 wew. 104.

202-445

**SPRZEDAM** bar gastronomiczny w centrum Bielska, tel. 434-15, lub po 15.00, 400-21.

202-370

**SPRZEDAM** kiosk, tel. 416-87.

202-368

**POSZUKUJĘ** mieszkania do wynajęcia - Żywiec, Kęty, okolice. Listy "20" Kronika Beskidzka.

202-360

**BIELSKO** do wynajęcia magazyn (telefon), 214 m kw.; tel. 496-02.

202-398

**SPRZEDAM** tanio M-3 (parter), osiedle Beskidzkie, tel. 279-63 (po 20.00).

202-363

**KUPIĘ** M-4 lub M-5 - Bielsko-Biała, tel. 209-14.

202-353

**BIELSKO!** M-2 kwaterunkowe, komfortowe zamienię na większe, 294-23.

202-295

**ZAMIENIĘ** M-4 w Bielsku na dwa mniejsze, tel. 257-04.

202-458

**MIESZKANIE** w kamienicy kupię, tel. 283-94.

202-384

**ODSTĄPIĘ** sklep z wyposażeniem (osiedle), tel. grzecz. 217-92 (16.00-17.00).

202-409

**POSZUKUJĘ** M-3 do wynajęcia w Bielsku-Białej. Listy "23" Kronika Beskidzka.

202-413

**ZAMIENIĘ** spółdzielcze M-2, 30 m na większe Bielsko-Biała, 465-46.

202-417

**KUPIĘ** M-3 Bielsko, 478-54 (wieczorem).

202-422

**KUPIĘ** M-3, 236-38 (11.00-16.00).

202-426

**KUPIĘ**, wynajmę lokal handlowo-użytkowy (lub cały budynek) w ścisłym centrum Bielska-Białej, tel. 283-31 (10.00-18.00).

-131

## NOWY TYGODNIK

## BEZPŁATNYCH OGŁOSZEŃ

**JARMARK**

Na jedno bezpłatne ogłoszenie

# KUPON

**Dział nr:** \_\_\_\_\_

---

**TREŚĆ OGŁOSZENIA**

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

---

**DANE PERSONALNE DO WIADOMOŚCI REDAKCJI**

Imię i nazwisko \_\_\_\_\_ Podpis \_\_\_\_\_

Adres/tel. \_\_\_\_\_

---

**43-300 Bielsko-Biała**  
Poczta Główna  
skr. poczt. 376

**JARMARK**

Jeśli chcesz coś sprzedać, zamienić, nie masz pracy, albo komuś ją oferujesz, szukasz współnika do prowadzenia interesu, chcesz złożyć komuś życzenia, szukasz zuby - wystarczy wypełnić ten kupon, wyciąć go, i wysłać na adres:

**43-300 Bielsko-Biała**  
Poczta Główna, skr. 376

Treść ogłoszenia można też podać telefonicznie, dzwoniąc w godzinach od 9.00 do 15.30 pod bielski numer 262-00.

**Masz coś do załatwienia? - Załatw to bezpłatnie z "Jarmarkiem".**

**W każdym numerze kilkaset ogłoszeń drobnych o najróżniejszej treści! "Jarmark" czyta cały Śląsk i Podbeskidzie!**

**Ogłoszenie gratis - "Jarmark" za 4 tysiące. Kolejny w kioskach już 4 marca!**



'To speak,  
or not to  
speak  
that is the  
question.'

THE WILLIAM SHAKESPEARE

**WHAT IS THE ANSWER?**

Znasz odpowiedź - zadzwoń, tel. 452-01  
Nie jesteś pewien -  
szukaj wskazówek w prasie  
Możesz wygrać 3 tygodnie w LONDYNIE...  
101-118-8-11b

**PIEKARNIE I CIASTKARNIE**

**Programy:**  
- rozliczeń technologicznych  
- fakturowania  
- ksiązka podatkowa  
- także inne wg potrzeb

**PRACOWNIA USŁUG  
KOMPUTEROWYCH „MIKROTEST”**

Kontakt i informacje:  
Tomasz Kupka, tel. 202-29  
Tadeusz Zaicher, tel. 215-76.  
101-126-8-20f

**KOMANDOS Agencja**

**„KOMANDOS”**

proponuje Państwu usługi w zakresie:

- ochrony osób i mienia
- konwojowania wartości pieniężnych na terenie całego kraju
- szkolenia osób ubiegających się o pozwolenie na broń palną i gazową
- szkolenia zawodowego i doskonałego pracowników straży bankowej i przemysłowej

Zapraszamy do skorzystania z naszych usług

Bielsko-Biała, ul. Broniewskiego 27  
tel. 240-01 wew. 522. 201-048-8-20e



**TECHNICZNA OBSŁUGA PRZEMYSŁU SPOŻYWCZEGO**

Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Handlowo-Usługowe Spółka z o.o. z siedzibą w Bielsku-Białej  
43-322 Czechowice-Dziedzice, ul. Krzywa 8, tel. 534-62, telex 036709



**KASY FISKALNE SERWIS**

- rejestracyjne
- systemy kasowe
- gwarancyjny
- pogwarancyjny

**WAGI ELEKTRONICZNE**

- handlowe, laboratoryjne, przemysłowe,



**Prowadzimy skup używanych wag elektronicznych**

**HURTOWNIA SZKŁA**

**ZBYTKÓW - GLASS**

przedstawiciel

HSO „SANDOMIERZ”, HSW „JAROSŁAWIEC”

poleca wysokiej jakości

- ▶ szkło okienne
- ▶ szkło wystawowe
- ▶ szkło zbrojone
- ▶ szkło ornamentowe
- ▶ szyby zespolone

☆ PRODUKCJA ☆ MONTAŻ ☆

DLA WIĘKSZYCH ODBIORCÓW TRANSPORT GRATIS.

**TANIEJ JUŻ NIEMA!**

Polecamy również okna z PCV nietypowe oraz wykonane na wymiar.

Magazyn: Zbytków, ul. Brzozowa 11, czynny 8.00 - 16.00

Informacje: Wodzisław, tel. 553-947

GK/384/94/2/19b

Na podstawie § 18 Aktu  
Zakończycielskiego Miejskiego Zakładu  
Energetyki Ciepłej „EKOTERM”  
Spółka z o.o. w Żywcu z dnia  
11.12.1992 r., Zarząd Spółki  
zwołuje zwyczajnie  
„Zgromadzenie Wspólników”  
w siedzibie Spółki, Żywiec,  
ul. Folwark 14 z terminem na dzień  
23.03.1994 r. godz. 12<sup>00</sup>  
z następującym porządkiem obrad:

1. Otwarcie obrad, wybór przewodniczącego obrad.
2. Rozpatrzenie i zatwierdzenie sprawozdania Zarządu i Rady Nadzorczej z bilansem, rachunku zysków i strat za rok obrotowy.
3. Powołanie uchwały o podziale zysku.
4. Udzielenie Zarządowi i Radzie Nadzorczej pełnomoczenia w wykonaniu ich obowiązków.
5. Powołanie Zarządu i Rady Nadzorczej.
6. Przedstawienie Zamierzeń Zarządu Spółki na rok 1994.
7. Zmiana Aktu Zakończycielskiego Spółki z o.o.
8. Dyskusja, wolne wnioski.

ZARZĄD 126-006-9-18a



**ZAKŁAD POGRZEBOWY  
M.K. ZUREK**

biuro Pl. Wolności 5 obok Poczty  
AUTOKARAWAN VOLGA VOLVO  
Zabieramy zwłok na życzenie  
z domu; własna chłodnia  
przemysłowa  
☎ 242 16 ☎  
czynny całą dobę  
USŁUGI NA KREDYT

201-024-0-9d

Przedsiębiorstwo Handlowo-Usługowo-Produkcyjne Sp. z o.o.

**METALZBYT**

Bielsko-Biała

Bielsko - Biała  
ul. BARDOWSKIEGO 2  
tel./fax 284-08 do 08,  
223-51, 280-70, 280-79, ttx 035297

**WJAZD OD  
UL. LESZCZYŃSKIEJ**

oferuje w ciągłej sprzedaży hurtowej i detalicznej:

ŚRUBY, WKRĘTY, NAKRĘTKI I PODKŁADKI • NITY ZWYKŁE I ZRYWALNE • GWOŹDZIE BUDOWLANE I INNE  
• BLACHOWKRĘTY DO BLACH TRAPEZOWYCH • NAJTAŃSZE ELEKTRODY • SPOIWA CYNOWO - OŁOWIOWE I MOSIĘŻNE • DRUTY SPAWALNICZE • OSPRZĘT SPAWALNICZY

a ponadto:

- SZAFY METALOWE NA AKTA
- KASY PANCERNE
- SEJFY
- GABINETOWE I ŚCIENNE
- KASETKI
- PODRĘCZNE
- METALOWE
- SZAFY
- UBRANIOWE



**ZAPRASZAMY DO NASZYCH SKLEPÓW PATRONACKICH**

w Cieszyńsku  
ul. Katowicka 26  
w Czechowicach-Dziedzicach  
ul. Kolejowa 54  
w Wiśle  
ul. Prusa 10

w Węgierskiej Górze  
ul. Obrońców 3  
w Krakowie  
plac Wolnica 12  
w Żywcu  
ul. Kościuszki 68

101-073

**PPH PREFABET Sp. z o.o.**

43-300 Bielsko-Biała, ul. Żywiecka 118; tel. 418-31 do 33, fax 415-48, ttx 035288

Najtańsze atestowane bloczki i płytki z BETONU KOMÓRKOWEGO, który jest o 40% lżejszy od ciężaru wody, a wytrzymałość jego pozwala na wznoszenie budynków o trzech kondygnacjach.

**BLOCZEK PODSTAWOWY O WYMIARACH**

24 x 24 x 49 cm

zastępuje 16 cegieł i kosztuje tylko 14 000,- zł.

W sprzedaży posiadamy:

bloczki	24 x 24 x 49	-	14.000,- zł
bloczki	18 x 24 x 49	-	11.500,- zł
płytki	12 x 24 x 49	-	8.000,- zł
płytki	8 x 24 x 49	-	5.300,- zł
płytki	6 x 24 x 49	-	4.500,- zł

Na zamówienie z 3-dniowym terminem realizacji wykonamy:

bloczki	36 x 24 x 49	-	22.000,- zł
bloczki	30 x 24 x 49	-	18.500,- zł
bloczki	30 x 24 x 24	-	9.200,- zł
płytki	6 x 12 x 24	-	1.000,- zł

**W CENIE WYROBU MIEJSI SIĘ VAT I ZAŁADUNEK MECHANICZNY**

**UWAGA!!!**

U nas kupisz również

1. GOTOWĄ ZAPRAWĘ TYNKARSKĄ - GT - stosowaną do wykonywania gładkich tynków
2. GOTOWĄ ZAPRAWĘ MURARSKĄ „Termor” - szczególnie przydatną do murowania ścian z betonu komórkowego  
(Do rozrobienia tych zapraw należy dodać tylko wody)
3. CEMENT 250 i 350 (szary) oraz 250 (biały)
4. WAPNO HYDRATYZOWANE

**SPRZEDAŻ PROWADZIMY RÓWNIEŻ W SOBOTY!**

101-053-8-21e

**ZAKŁAD POGRZEBOWY „ZIELEN MIEJSKA”**

ul. Karpacka 162

- Najtaniej, solidnie i kompleksowo
- usługi pogrzebowe
- autokarawan Chrysler
- pełny zakres usług cmentarnych
- usługi kamieniarskie
- pielęgnacja grobów

ponadto oferujemy: znicze, lampiony, ziemię ogrodniczą, materiał roślinny.

Posiadamy w sprzedaży trumny

- import Francja



**224 23**

WYSTARCZY ZADZWONIC  
TELEFON CALODOBOWY



**WIEK**

**CEMENTOWNIA „Wiek”**

42-443 OGRODZIENIEC, UL. KOŚCIUSZKI 107

oferuje do sprzedaży najwyższej jakości wg norm polskich i niemieckich

**CEMENT PORTLAND** w gatunkach:

- „35” bez dodatków i z dodatkami (workowany i luzem)
- „45” bez dodatków (workowany i luzem)

Informacji udziela Dział Zbytu:

tel. Zawiercie (0376) 21631 ÷ 3 wewn. 122; 268  
telex 0315489; fax 21637

101-080-8-21e

**CZEKAMY NA OGŁOSZENIAMI**

**Kronika Beskidzka**

**BIELSKO-BIAŁA**

**SPECJALISTYCZNE BIURO HANDLOWE ul. 11 LISTOPADA 64a (OBOK ANTYKWARIATU KSIĄŻKI) CZYNNIE OD PONIEDZIAŁKU DO PIĄTKU W GODZ. 9.00 DO 15.30 (TEL. 262-00)**

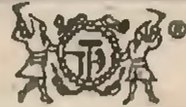
**SEAT TOLEDO****KONTYNGENT****'94**

Niemiecka precyzja.  
Hiszpański temperament.  
Teraz bez cła.  
Bez akcyzy.

Bielsko - Biala KOMOT ul. Krakowska 307 tel. 42980

**NOWA  
IBIZA****SEAT****MAWAX®**

FIRMA HANDLOWA

KOPALNIA SOLI "WIELICZKA"  
POLAND**KOPALNIA SOLI „WIELICZKA”  
JUŻ W BIELSKU-BIAŁEJ**

PRZEDSTAWICIEL KOPALNI SOLI „WIELICZKA”  
SKŁAD PATRONACKI W BIELSKU-BIAŁEJ

oferuje pełny asortyment soli jadalnej, soli dla przetwórstwa  
oraz soli kosmetycznej. W tym:

- sól warzona paczkowana jodowana i niejodowana (paczki 1 kg)
- sól warzona workowana jodowana i niejodowana (worki 50 kg)

Zapraszamy od poniedziałku do piątku w godzinach  
od 8<sup>00</sup> do 19<sup>00</sup>, w soboty od 8<sup>00</sup> do 13<sup>00</sup>,  
do naszej Hurtowni w Bielsku-Białej, ul. 8 Marca 11.

Tel. 420-62, 421-32 Tel/Fax. 492-10

UWAGA: Zatrudnimy przedstawicieli handlowych.

101-145-9-20a

licencjonowany producent niemieckiej firmy

**LUKSUSOWE  
OKNA****KNIPING**

lepszych już nie ma

Biuro Handlowe: 43-300 BIELSKO-BIAŁA,  
ul. 11 Listopada 60/62 „Pod Orłem” p. 311  
tel/fax 23054 + 56, 26081 w. 311 lub tel. 23439

Z TWORZYW SZTUCZNYCH  
NOWEJ GENERACJI

101-096-7-10

**Zapobiegaj wypadkom przy pracy!****PRZEDSIĘBIORSTWO PRODUKCYJNO-HANDLOWE**

oferuje do sprzedaży:

- pełną gamę odzieży roboczej i ochronnej
- rękawice robocze i ochronne
- obuwie robocze i ochronne oraz półbuty
- ręczniki frotte
- ścierniki
- odzież płócienną białą
- chemię gospodarczą.



43-300 Bielsko-Biala, ul. Podwale 33  
tel. 280-77 (dawna ul. Pastrowskiego)

Zapraszamy do współpracy



GK/271/94-51 8c

**MASZYNY ROLNICZE:**

plugi, brony, kultywatory,  
sadzarki, siewniki, kosiarki,  
rozrzutniki, zgrabiarki,  
parniki w asortymencie,

**ARTYKUŁY  
BUDOWLANE:**

grzejniki, płyty pilśniowe,  
sklejka, płyty wiórowo-  
paździerzowe oklejane  
tetefolem (dąb, sosna, mahoń)  
oraz papa w asortymencie

po cenach konkurencyjnych

oferuje

**„POLCOOP” S.A.**

Bielsko-B.  
ul. Gałczyńskiego 25  
tel. 455-06

101-148-9-20d

**KONTYNGENT BEZCŁOWY '94  
PEŁNA GAMA SAMOCHODÓW****RENAULT**

PRZYJDŹ - pomożemy Ci wybrać samochód  
Zapewniamy PEŁNY SERWIS i sprzedaż części

OFERUJEMY:

- telefony komórkowe
- radioodtwarzacze samochodowe
- zabezpieczenia przed kradzieżą

RENAULT to pełna satysfakcja  
dzień po dniu - kilometr  
po kilometrze

GOTÓWKA ● LEASING ● RATY  
MADOR - GADOCZA  
Koncesjoner

43-382 Jaworze D., ul. Bielska 466, tel./fax 72 596  
tel. komórkowy 0-90306748



101-107-147-9-20b

Rok założenia  
1983

**PRZEDSIĘBIORSTWO POGRZEBOWE**

S. Gornicki

Bielsko Biala  
ul. Wyzwolenia 43  
tel. 294-29 (całodobowy)

- Wystarczy zadzwonić a my  
zajmiemy się wszystkim;
- usługi kredytowe;

AUTOKARAWAN CITROEN

MIĘDZYNARODOWY  
PRZEWÓZ ZWŁOK

201 300 4 17g

**SKŁAD  
Materiałów Budowlanych**

poleca

po atrakcyjnych cenach  
materiały budowlane m.in.

- Cementy
- Papę
- Lepik
- Cegły
- Wapno

Zapraszamy do naszego magazynu  
w Bielsku-Białej  
przy ul. Krogulczej 18  
w godz. od 7<sup>00</sup> - 19<sup>00</sup>.

Informacja pod nr. tel. 280-17  
w godz. 7<sup>00</sup> - 15<sup>00</sup>.

101-133-8-11a

**WYPOŻYCZALNIA  
SAMOCHODÓW**

Polonez, Fiat 125, 126, Cinquecento  
Fiat Uno

Bielsko-Biala, ul. Siemiradzkiego 8  
☎ 253-22; 213-73.

Zapraszamy  
w godz. od 8.00 do 16.00

201-424-3-9f

**LIKWIDATOR**

Przedsiębiorstwa-Produkcjno-Handlowo-Usługowego

„Kwadropol” spółka z o.o.  
z siedzibą w Strumieniu przy ul. 1 Maja 15

Informuje, iż została podjęta uchwała Zgromadzenia Wspólników o likwidacji Przedsiębiorstwa.  
Wzywa się wszystkich wierzycieli Spółki, aby zgłaszali swe wierzycielności w ciągu trzech miesięcy od daty ukazania się ostatniego ogłoszenia.

Niniejsze ogłoszenie jest ogłoszeniem drugim.

101-081-9-20a

**„TEX - Masz”**

Bielsko-Biala, Legionów 6. tel. 287-74, ttx 035494. fax 00483028774

oferuje do sprzedaży

**MASZYNY SZWALNICZE PRZEMYSŁOWE**

używane, wszystkich firm oraz nowe:

TOYOTA, KANSAI SPECIAL

po atrakcyjnych cenach.

Możliwość sprzedaży w LEASINGU I NA RATY.

114-002/5/8a

Zespół Szkół Ogólnokształcących Mistrzostwa Sportowego,  
ul. Słowackiego 41, tel. 239-54, czynne od poniedziałku do piątku w godz. od 9.00 do 14.00

OSWIECIM

Kronika  
Beskidzka

OCZEKAMY NA OGŁOSZENIA

**GMINNA SPÓŁDZIELNIA  
„SAMOPOMOC CHŁOPSKA” W BRZEŹNICY**

34-114 Brzeźnica k/Skawiny

**ogłasza  
pisemny, nieograniczony przetarg ofertowy  
na sprzedaż nieruchomości położonej  
w Łączanach k/Brzeźnicy.**

**Przedmiotem sprzedaży jest:**

- prawo własności działki objętej Księgą wieczystą KW nr 52036, o powierzchni 470 m.kw. wraz ze znajdującym się na tej działce
- budynkiem murowanym (parterowy pawilon sklepowy)

**CENA WYWOŁAWCZA - 159 mln złotych.**

Pisemne oferty z podaniem ceny należy składać w Biurze Zarządu Gminnej Spółdzielni w Brzeźnicy w ciągu 14 dni od daty ukazania się niniejszego ogłoszenia.

Zainteresowani obowiązani są do wpłacenia w Kasie Gminnej Spółdzielni wadium wysokości 10% ceny wywoławczej, najpóźniej do godziny 10.00 w dniu komisijnego otwarcia ofert, które nastąpi w następnym dniu roboczym po terminie składania ofert.

**Zastrzeżenia:**

- 1) wadium przepada na rzecz sprzedającego, jeżeli żaden z uczestników przetargu nie zaoferuje ceny równej co najmniej cenia wywoławczej
- 2) wadium przepada również, jeżeli oferent, którego oferta została przyjęta uchyli się od zawarcia umowy notarialnej.

Spółdzielnia zastrzega sobie prawo dodatkowych rokowań z oferentami a także prawo unieważnienia albo odwołania przetargu lub uznania, że nie dał on rezultatów - bez podania przyczyn, jak również prawo swobodnego wyboru oferty.

Wszelkich informacji zasięgnąć można w Biurze Zarządu Spółdzielni.

101-144-9-21k

**Spółdzielnia Inwalidów „BESKID”**

w Bielsku-Białej, ul. 1 Maja 21

wynajmie we własnym obiekcie w Pogórze k/Skoczowe atrakcyjne piwnice o pow. ok. 750m<sup>2</sup> nadające się na przechowalnię win, owoców i innych artykułów.

Dogodny dojazd, obok głównej drogi Bielsko - Cieszyn.

Zgłoszenia na najem, względnie wspólne zagospodarowanie przyjmuje się w postaci ofert pisemnych w Zarządzie w Bielsku-Białej, ul. 1 Maja 21.

telefon 210-81 do 83, fax 279-71, telex 035313.

101-117-8-20b

**ZAKŁAD PRZETWÓRSTWA MIĘSNEGO  
PEWEL MAŁA 139**

ŻYWIEC 636-514

**ogłasza konkurs na stanowisko Szefa  
Produkcji przetwórstwa mięsnego.**

1. Wymagana wykształcenie i staż pracy w zakresie masarstwa:
  - a) znajomość zagadnienia od rozbioru mięsa poprzez produkcję wędzenia,
  - b) znajomość nowej technologii produkcji
  - c) wymagana aktualne zatrudnienie.
2. Oferują wysokie wynagrodzenie z możliwością zakwaterowania.
3. Termin składania ofert do siedmiu dni od daty ukazania się niniejszego ogłoszenia, na w/w adres.

125-004-9-21j

**KRATY**

★ bramy rozsuwane, ogrodzenia, balustrady, drzwi garażowe, garaże

Bielsko-Biała,  
ul. Żywiecka 351  
koło „Stalownika”  
tel. 499-79.

201-003-7-10h

**TELEFON**

wynajmie duża firma handlowa na terenie Bielska-Białej.

Listowne oferty prosimy składać pod numerem „26” Kronika Beskidzka.

101-148-9-21i

**ELEKTRONARZEDZIA**

„Black & Decker” „Eln”

Sprzedaż i autoryzowany serwis „Boech”, AEG - autoryzowany serwis

**Przerzwanie silników**

Oferujemy: wkrętarki, wiertarki sieciowe i akumulatorowe, piły, pilarki, szlifierki kątowe i oscylacyjne, wyrzynarki, młoty, wstrzeliwarki i akcesoria.

Bielsko-Biała, ul. Turystyczna 24  
(Żywiecką za CPN). 201-040-9-21i

Bogatą ofertę działek, domów, mieszkań  
znajdziecie Państwo w dwutygodniku  
ogłoszeniowo - informacyjnym

**nieruchomości itp**

do nabycia w kioskach

101-150-9-21h

**PARCUS s.c. PARCUS S.C.  
dealer firmy Oregon,**

największego na świecie producenta elementów tnących, oferuje szeroki wachlarz typów, rodzajów i podziałek łańcuchów tnących, prowadnic oraz zębatek napędowych, praktycznie do wszystkich piłarek. Sprzedaje również ręczne narzędzia do pielęgnacji drzew i krzewów (m.in. sekatory) tej samej firmy.

**Ceny konkurencyjne, np.**

- 3/8 typ XTRA - GUARD I LOW PROFILE (siłkoprof., popularny)  
12" - 30 cm 45E 148 tys.
- 3/8 typ SUPER 70 (pełne łańceto)  
15" - 38 cm 56E 212 tys.

Przy zakupach hurtowych rabat - 5%.

Jako dealer szwedzkiej firmy Jonsered spółka prowadzi aktualnie promocyjną sprzedaż piłarki dla każdego, typ 2041 o mocy 2,7 KM w cenie 6.900 tys. zł i lekkiej kostarki spalinalnej na wysięgniku JONSERED GT - 21L (4.100 tys. zł). W ciągłej sprzedaży inne amatorskie i profesjonalne piłarki spalinalne. Sprzedaż za gotówkę i na raty (mies. 3,5%).

BIELSKO-BIAŁA, ul. Powstańców Śl. 8 (d. Befama) tel. 282-71 w.12-25  
SIEDZIBA I WARSZTAT: 34-324 LIPOWA 480, tel. dom. 13-10 Żywiec  
101-149-9-21g

**PPUH „Centroszlif-Vis”**

spółka z o.o.

43-300 Bielsko-Biała  
ul. Cechowa 27, tel. 290-11 do 15  
dx. 035217, fax. 247-12

Posiadamy lokale sklepowe  
o 100 m<sup>2</sup> w centrum handlowym  
Zurca i Cechowic-Deleżyc

Oferty proszę składać do 15.03.94 r.  
101-138-9-21f

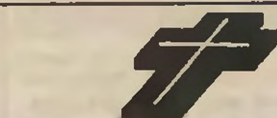
**ZEGARY**

zegarki, minutniki  
budziki

**500 wzorów poleca  
Sklep JOLANTA**

Żywiec, ul. Kościuszki 12.

101-118-9-21e



**ZAKŁAD POGRZEBOWY  
AUTOKARAWAN MERCEDES**

- kompleksowa obsługa m.in. zalewanie formalności w USC, ZUS, PZU, wieńce, kwiaty
- kredytowanie usług
- kremacja zwłok
- międzynarodowy przewóz zwłok

**Z. LASZCZAK  
BIELSKO-BIAŁA,  
ul. Szkolna 4  
tel. 401-99; 73-274**

**CZYNNIE CAŁĄ DOBĘ**

PSZCZYNA, ul. CIESZYŃSKA 2  
tel./fax (0-378)39-03, 49-74  
Wodzisław, tel. 55-28-43  
Katowice, tel. 1640-771

**ŻALUZJE  
PIONOWE**

**ROLETY  
ZEWNĘTRZNE  
BRAMY GARAŻOWE**  
automatyka firmy SOMFY  
**OKNA PCV syst. VEKA  
MARKIZY  
REKLAMOWE**

HURT DETAL MONTAŻ GWARANCJA  
101-079-7-9d

**NOVUM S.C. poleca:  
KOMPUTERY Optimus**

**DRUKARKI Hewlett Packard**  
**PROGRAMY** dla hurtowni, sklepów  
i przedsiębiorstw produkcyjnych

**LEASING OPERACYJNY  
RATY BEZ ŻYRANTÓW**  
Bielsko-Biała, ul. Słowackiego 27  
(BCK), tel. 290-91, w. 26  
od 8.30 - 15.30 101-106-9-21d



**PZU na Życie S.A.  
Inspektorat w Bielsku-Białej**

uprzejmie informuje, że z dniem 1 marca 1994 r. zmieniły swe siedziby Przedstawicielstwa PZU na Życie w Wadowicach i Żywcu i obecnie mieszczą się:

w Wadowicach, przy ul. Stenkiwicza, blok 1A (naprzeciw Wielkiego Domu Towarowego),  
w Żywcu, przy ul. Dworcowej 23 (w budynku Żywieckich Zakładów Futrzarskich).  
201-080-9-21c

**Spółdzielnia Mieszkaniowa „STRZECHA”**

w Bielsku-Białej, ul. Osuchowskiego 4

**informuje, że przyjmuje oferty  
na następujące roboty remontowe:**

- I. Ogólnobudowlane
- II. Dekarskie (wymiana i konserwacja pokryć)
- III. Kominarskie
- IV. Wykonanie i montaż stolarki okiennej i drzwiowej

Preferujemy stosowanie nowoczesnych technologii w oparciu o umowy ryczałtowe.

Oferty z podanymi stawkami roboczogodziny prosimy składać w siedzibie Spółdzielni do 14 dni od ukazania się ogłoszenia.

101-153-9-21b



**CODZIENNIE 7.30 - 18.00  
W KAŻDĄ SOBOTĘ 7.30 - 12.00  
tel. 24-46 do 7, tel/fax 34-56**

Uprzejmie zawiadamiamy wszystkich Członków, że zgodnie z art. 31 i 35 Statutu Banku Spółdzielczego w Wiśle, Zarząd zwołuje doroczne Zebrania Grup Członkowskich naszej Spółdzielni. Ich celem jest m.in. rozpatrzenie sprawozdania Zarządu z działalności w 1993 roku oraz przygotowanie spraw i wniosków na Zebranie Przedstawicieli.

Zebrania odbywać się będą w następujących miejscach i terminach: (wspólnie z GS „SCH” Wiśla)

1. Wiśla Czarne	Szk.Podst. 2	2.03.94 (środa)	16.00(16.30)
2. Wiśla Jawornik	Szk.Podst. 5	4.03.94 (piątek)	10.00(10.30)
3. Wiśla Malinka	Szk.Podst. 3	7.03.94 (poniedz.)	16.00(16.30)
4. Wiśla Głęboce	Szk.Podst. 4	9.03.94 (środa)	16.00(16.30)
5. Wiśla Nowa Osada	DW „Rymer”	10.03.94 (czwartek)	16.00(16.30)
6. Wiśla Centrum i Członkowie mieszkający poza Wiślą	Świętlica GS	11.03.94 (piątek)	16.00(16.30)

Godziny w nawiasach oznaczają tzw. „drugi termin”.

Dojazd we własnym zakresie.

Zarząd BS Wiśla

201-063-9-21a

Hurtownia, segregowanej odzieży używanej

## P.H. „NOWATOR”

zaprasza wszystkich zainteresowanych  
Wysoką jakością towarów, atrakcyjnością i ciągłością dostaw  
gwarantują wyspecjalizowane, o ustalonej renomie  
firmy niemieckie.  
Sprzedaż na wagę szerokiego asortymentu odzieży.  
Zapraszamy w godz. od 8.00-16.00, w soboty 8.00-14.00  
Bielsko-Biała, ul. Katowicka 62, tel. 210-21 do 24 wew. 85.  
Komorowice na przeciw budynku M.S. Samopomoc Chłopska za  
sklepem spożywczym

201-066-9-22c

## Biuro Rachunkowe „Wn - Ma”

poleca usługi księgowe w pełnym zakresie

Ponadto prowadzi praktyczny instruktaż w zakresie:

- ★ prowadzenie ks. podatkowych (przychodów, rozchodów)
- ★ rejestrów VAT (struktura sprzedaży wg. zakupów)
- ★ rejestrów przychodów, zakupów (podatek ryczałtowy)

Bielsko-Biała, Rynek 10, tel. 245-65  
od poniedziałku do piątku w g. 8.00-16.00

101-156-9-22d

## FIRMA „BRADO”

poleca

świeży i mroźny drób

**UWAGA!** Punkt sprzedaży hurtowej  
został przeniesiony z ul. Piekarskiej  
w Bielsku-Białej na ul. Grażyń-  
skiego 5 (obok sklepu firmowego  
Z-ów Mięsnych), tel. 268-24

101-161-9-22e

## Spółdzielnia Mieszkaniowa „BESKID”

wynajmie lokal

na działalność usługową -  
osobne wejście, co, gaz, pow. 125m<sup>2</sup>  
w budynku przy ul. 8 Marca 14  
w Bielsku-Białej

201-062-9-22g

## FILTRY wody przemysłowej, spożywczej

## PIECE elektryczne, c.o., c.w., AUTOMATYKA grzew- cza - regulatory temperatury, stereo- wmiaki do pieców c.o.

Producenci krajowi

Sklep „TEL-EKO” Bielsko-Biała  
ul. Piastowska 3,

Dystrybucja - Montaż - Serwis  
PPU „PREVOLT” Bielsko-Biała

Gałczyńskiego 2,  
tel. 420-31, wew. 381

101-166-9-22i

## OGŁOSZENIE

Komornik Sądu Rejonowego w Żywcu,  
Rynek 2 na podstawie art. 867 kpc, zawi-  
adamia, że w dniu 11-03-1994 r. o godz.  
10.00 w Żywcu przy ul. Świętokrzyskiej 18  
odbędzie się II-ga licytacja ruchomości  
o łącznej wartości oszacowania  
51.261.100,- zł, stanowiących własność:  
Rybaraki Rafał.

Do sprzedaży są przeznaczone m.in. takie  
ruchomości jak:

Encyklopedia Powszechna, słowniki an-  
gielsko-polski i polsko angielski, zestaw  
wypoczynkowy rogowy, stoliki drewniane,  
wazy chińskie, głośniki, magnetofon, gra-  
mofon, wzmacniacz, tuner, C6 radio, waga  
uchylna, kucharka mikrofalowa, robot ku-  
chenny, zamrażarka „Pingwin”, krzesła  
drewniane rzeźbione, wyparcz do na-  
czyń i inne. Cena wywołania wynosi 1/2  
ceny oszacowania każdego asortymentu.

225-028-9-22k

## SPRZEDAM lub WYDZIERŻAWIĘ

obiekt rekreacyjno-produkcyjny  
położony w GÓRKACH MAŁYCH,  
gmina Brenna.

Budynek o kubaturze 1639 m<sup>3</sup>, działka  
o powierzchni 4793m<sup>2</sup>, ogrodzenie,  
uzbrojenie terenu oraz utwardzona  
droga dojazdowa.

Szczegółowe informacje można uzy-  
skać: Katowice, tel. nr 154-97-94 lub fax  
nr 150-18-25.

201-066-9-22f

## ZATRUDNIĘ:

- księgowego
- dyrektora (technologa)

Ubojnia Drobiu,  
Zamarski  
Bielsko, tel. 288-08,  
422-34

101-156-9-22h

## BIEL - CAR

BIELSKO-BIAŁA ● UL. 8 MARCA 7 ● TEL. 282-62

Antykorozyjne zabezpieczenie samochodów krajowych  
i zagranicznych /wraz z montażem nadkoli/  
szybko, tanio i solidnie

wykonuje firma BIEL-CAR w Bielsku-Białej, ul. 8 Marca 7,  
tel/fax 282-62.

Uwaga!

Stosujemy doskonałe materiały konserwujące wyprodukowane  
w/g technologii szwedzkiej firmy AUSON.

101-160

## PODZIĘKOWANIE

Pragnę serdecznie podziękować Jednostce Ratowniczo-  
Gaśniczej Państwowej Straży Pożarnej nr 3 w Bielsku-  
Białej, Ochotniczej Straży Pożarnej z Jaworza, Ochotniczej  
Straży Pożarnej z Jasienicy, które brały udział w gasze-  
niu pożaru dnia 13.02.1994 roku w posesji przy  
ul. Miętowej 37 oraz wszystkim sąsiadom i znajomym za  
pomoc, zrozumienie i życzliwość.

HELENA HERMA

101-163-9-22j

Serdeczne podziękowania za udział w uroczystości pogrzebowej  
śp.

## ANTONIEGO ŚWIERGAŁY

pracownikiem BZRM-u, krewnym, sąsiadem  
oraz wszystkim uczestnikom

składają  
Żona, Dzieci z Rodzinami

202-475

## ZPW „Relana”

zatrudni plastyka specjalności  
tkactwo, dziewiarstwo.

Blizszych informacji udziela  
Dział Administracyjny  
tel. 250-51 wew. 212

101-167-9-22m

## KRATY

z montażem, balustrady,  
bramy, drzwi garażowe,  
inne usługi ślusarskie

„PREVOLT”  
Bielsko-Biała

ul. Gałczyńskiego 2,  
tel. 420-31 wew. 381  
tel. 471-42

101-166-9-22o

21 lutego 1994 r. zmarł

Kolega

## WŁADYSŁAW KAPUSTKA

długoletni zasłużony działacz ludowy  
i kółkowy, były radny gromadzkiej i miejs-  
kiej rady narodowej, żołnierz B Ch. odzna-  
czony licznymi Krzyżami Państwowymi  
i medalami.

Rodzina Zmarłego wyrazi najgłębszego  
współczucia

składają  
Zarząd Wojewódzki i Miejski  
P S L  
w Bielsku-Białej

202-482

Serdeczne podziękowania wszystkim,  
którzy wzięli udział w uroczystości  
pogrzebowej

śp.

## JÓZEFA PYTLA

składają  
Żona z Córką,  
Córka i Syn z Rodzinami

202-448

Serdeczne podziękowania wszystkim  
uczestnikom ceremonii żałobnej  
kochanego Męża

śp.

## HENRYKA OLESZCZAKA

oraz za złożone wieńce, kwiaty,  
jak i wyrazy współczucia

składa  
Żona Dorota z Rodziną

202-467

ul. Mickiewicza 4 (MDT)  
tel. 33-83 czynne od pon. do piątku w godz. 8.00-16.00 soboty godz. 8.00-12.00

SKOCZÓW

Kronika  
Beskidzka

CZEKAMY NA OGŁOSZENIA

# KONTYNGENT 94

## LIDERZY WOLNI OD CŁA CZEKAJĄ NA CIEBIE!



**FIAT. NAJLEPIEJ SPRZEDAJĄCA SIĘ MARKA SAMOCHODÓW W POLSCE.**

To niesamowite! Fiat w stosunkowo krótkim czasie stał się numerem 1 Kontyngentu '94! W styczniu sprzedał 2/3 wszystkich, rozliczonych w ramach Kontyngentu samochodów! Swój sukces Fiat zawdzięcza wieloletniej pracy włoskich Inżynierów i styli-

stów, której efektem są samochody Uno, Tipo i Tempra. Przestronne, dobrze zaprojektowane wnętrza, wysoki komfort, łatwość prowadzenia (one właściwie "same się prowadzą") i ekonomiczność eksploatacji - to cechy, które łączą wszystkie trzy

modele. To samochody o europejskim standardzie bezpieczeństwa. No i oczywiście to najważniejsze - przystępna cena. Przyjdź do najbliższego dealera i przekonaj się, że większość polskich nabywców nie może się mylić. Na miejscu będziesz mógł od razu

uiścić całą kwotę i wyjechać samochodem Fiat wprost z salonu. Jeśli masz specjalne życzenia, możesz wpłacić tylko zaliczkę i zamówić u dealera wybrany kolor lub wersję. Nie zwlekaj, wsiądź do numeru 1! Tej przyjemności nie warto odkładać!

**EUROPEJSKA TECHNOLOGIA I BEZPIECZEŃSTWO**

**FIAT**

# Kronika

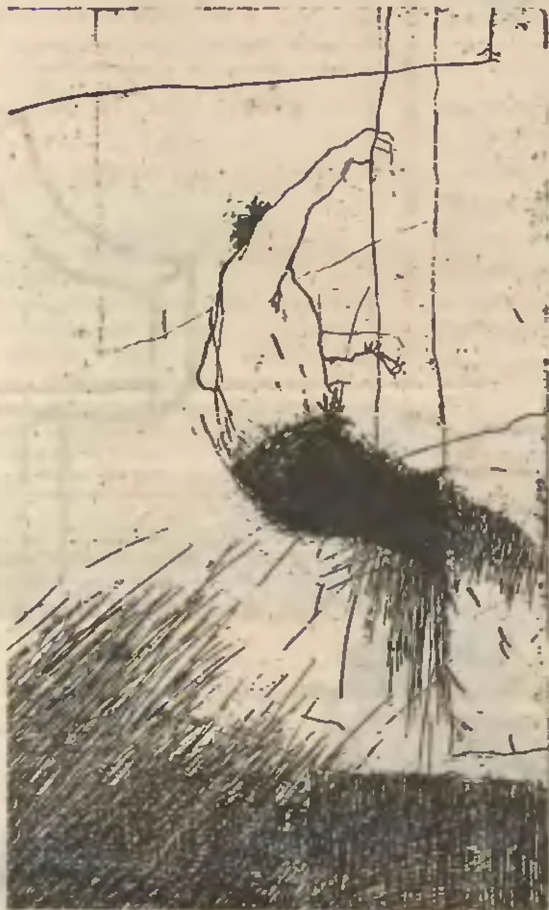
## nr 1 Literacka

*Kronika Literacka* to proponowany przez redakcję nowy cykl, który ma dać szansę poetom i pisarzom naszego regionu. Szukamy młodych talentów, będziemy je promować. Być może to właśnie dzięki „Kronice Beskidzkiej” wydrukujecie swój pierwszy wiersz. To od was zależy czy *Kronika Literacka* będzie mogła ukazywać się regularnie, przysyłajcie więc swoje prace. Aby was do tego zachęcić, ogłaszamy konkurs literacki (szczegóły na str. 26).

### SAMOTNOŚĆ PAMIĘCI W PUSTYM BARZE

Te miasta, portyki, studnie  
w których piasek zagłada  
w zielone źrenice nie istnieją  
już. Tales z kroplą wody  
na rzemieniu sandała zamieszkał  
w dębowym schowku biblioteki,  
a twarz małej dziewczynki  
zamienionej w lalkę uśmiecha się  
w żalobnym kufrze.  
Są tylko bakterie w ciele  
życia. Wystarczy zdziwić się  
by przywołać pamięć (zapach pomarańczy,  
albo szelest skrzydła muchy).  
Nasza mała samotność,  
goździk w spirytusie,  
zapach tabaki i palec  
wzniesiony wysoko w oczekiwaniu  
na niejasne, nieokreślone.  
Potem rozmowy w długą noc.  
Nie, nie z gwiazdami ale  
z krzesłami w pustym barze  
nad którymi pieczę sprawują  
aniołowie.

MIROSŁAW DZIEŃ



### PORTRET Z PAMIĘCI

Jej głowa jak  
owal szpilki, musztardowe  
oczy z których spogląda  
przebaczenie, nieskończona  
odległość od natury  
(Syna), cień i cukier na  
opuszkach palców -  
suknia trochę pomięta.

MIROSŁAW DZIEŃ



### SKRZAT

Kusy kubraczek  
ukryty wewnątrz  
wśród lat i strachu  
smutny i brzydki  
nie płacz małeńki  
świat umrze z tobą  
lub nie

ANNA FABROWICZ

### PORANNY DZIENNIK

ten mężczyzna -  
choć w jego oczach  
błyszczą jeszcze  
iskry życia  
kieszenie ma już pełne  
śmierci

śmierć obejmuje jego buty  
wspina się po nogawkach spodni  
pełnie po krawacie

na rondzie jego kapelusza  
lądują bombowce

KRZYSZTOF ŻYWCZAK

## OPOWIADANIE O PRZEWROTNOŚCI

Ludzie od lat modlili się o rozbrojenie.

Po jakimś czasie, raczej dłuższym niż krótszym, otwały się niebiosa i ukazała się w nich twarz Boga. Bóg spojrział na modlących się ludzi, pokłwał głową, westchnął i posłał ludziom uśmiech. To była cała odpowiedź. Na lata modlitw, błagań i prośb o zmiłowanie - jeden uśmiech. I nic poza tym.

Ludzie osłupieli. Interpretowano ten boski uśmiech na wiele sposobów, przeważali jednak pesymiści. Wysunęli oni tezę, że Bóg zwyczajnie nabija się z ludzi. Że robi ich w balona. Spodziewano się karzącej ręki, aniołów, dymu, ognia, światła, wszystkich tych hollywoodzkich efektów rodem ze Starego Testamentu, a tymczasem otrzymano jeden uśmiech.

Zdeprimowani ludzie udali się do swoich arsenałów, aby na znak protestu wytłuc się ostatecznie. Miało to być zbiorowe samobójstwo, czy coś w tym rodzaju. Ludzie mówili Jak Bóg Kubie, tak Kuba Bogu.

Kiedy jednak otwarto bramy ziemskich magazynów broni, okazało się, że cała broń zniknęła. Co do ostatniego naboju. Wyparowała. Ludzie osłupieli po raz drugi.

I wtedy ktoś przypomniał sobie ten boski uśmiech. Ten ktoś klepnął się dłonią w czoło i zawołał: No jasne!

Chciał przez to powiedzieć, że uśmiech, który Bóg posłał ludziom był rozbrajający.

KRZYSZTOF ŻYWCZAK

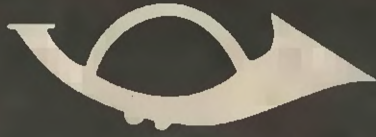
### ZABAWA W DOM

Mężczyzna jest najważniejszy  
Inny mężczyzna dla mężczyzny też jest ważny  
W ogóle mężczyźni są ważni dla mężczyzn  
Kobieta jest po to  
by potwierdzać że

ANNA FABROWICZ



## LISTY



## OPINIE-POLEMIKI

UTYLIZACJA  
OBIECANA

Reprezentuję przedsiębiorstwo będące dostawcą urządzeń do utylizacji zużytych opon samochodowych dla miasta Bielska-Białej. Ponieważ w ostatnich dniach byłam świadkiem działań podjętych przez grupę rozhisteryzowanych osób z organizacji „Gaja”, a mających między innymi na celu dyskredytację oferowanej przez moją firmę technologii, zmuszony jestem do przedstawienia pewnych wyjaśnień z tym związanych. Dokonać tego muszą tym bardziej, że wspomniana grupa zastosowała sprawdzoną i nieestetyczną metodę, polegającą na rozpowszechnieniu opinii - nie ważne, że z prawdą nie mających nie wspólnego - za to wygłaszanych głośno i dobitnie - zawsze coś złego do przedmiotu tej akcji przylgnie i mimo sprostowań, utrwali się w świadomości słuchaczy.

Przychodzi mi tłumaczyć się, że nie jestem wielbłądem. Zrobię to więc dokładnie. Ze zbioru powtarzanych głupstw wybrałem te najczęstsze:

1. Urządzenie, o którym mowa - produkcją japońskiej firmy „Sasahara” - nie jest spalarnią opon - jest spalarnią gazu z destylacji opon (Tyre Gas Burner).

2. Pierwsze urządzenie skonstruowano w Japonii dziewiętnaście lat temu, ale mówienie, że to, które ma być zainstalowane w Bielsku jest przestarzałe, jest tak prawdziwe, jak stwierdzenie, że przestarzałym urządzeniem jest samochód - przecież pierwszy skonstruowano w XIX w!

3. Odpady reakcji to nie - jak twierdzą domorośli „ekolodzy” i „specjaliści od spalarni” - 12% odpadów bardzo toksycznych, z którymi nie wiadomo co zrobić, lecz ok. 10-12% odpadów, z którymi bardzo dobrze wiadomo co zrobić: 6-7% to drut stalowy, który można sprzedać w punkcie skupu złomu i 4-5% to popioły zaklasyfikowane według norm EWG jako „nietoksyczne i nieagresywne”. Co więcej - są w Polsce firmy gotowe odbierać ów popiół w celu użycia go do regeneracji opon, a więc pełny „recycling”.

4. Urządzenie wykorzystuje kilkadziesiąt opon dziennie, dostarczając duże ilości ciepła ze spalania gazu. Alternatywne technologie, sugerowane przez „specjalistów od ekologii”, to albo totalny niewypał - nigdy nie wdrożony, a znany każdemu, kto w tej branży jest cokolwiek zorientowany (polka metoda pirolizy) albo fabryki - kosztowne w zakupie i eksploatacji, a poza tym mocno uciążliwe dla środowiska przez swoje rozbudowane linie produkcyjne i obrzynie pobory mocy (metody granulacji-kriogeniczna, czy mechaniczna) pozostawiające znacznie większe ilości nie przerobionego odpadu, niż technologia destylacji.

5. Stwierdzenie, że opona składowana (gdzie?) nie jest uciążliwa dla środowiska to bzdura. Po pierwsze, opona nie ulega biodegradacji - trwa na swym „posterunku” i sto lat. Palenie się sterty opon to koszmarna katastrofa ekologiczna - sammi „ekolodzy”, podpalając jedną pod ratusem, mieli okazję się przekonać że samozapłon, szczególnie, latem jest bardzo łatwy. Egzemplarze tkwiące na wysypisku komunalnym hamują proces fermentacji śmieci, odbierając potrzebny do niej tlen, a ich samozapłon, przy dużym zagłębieniu w przyłomie, powoduje wieczne palenie się wysypiska.

W większości są to dla ludzi znających problem sprawy oczywiste. By je poznać, „szurmowcy Gaji” mogli zadać sobie odrobinkę trudu. Do tego potrzeba jednak też minimum etyki. I tego, niestety, brakło.

Dyrektor spółki Pro Eco  
mgr inż. Jan Głuszynski

PORACHUNKI  
OSMIOLATKOW

Szanowny Panie Redaktorze. W „KB” nr 6 z 6 lutego 1994 roku ukazał się artykuł „Porachunki ośmiolatków” Jolanty Trojanowskiej. W artykule zawarte są

wytki, niesprawdzone kłamstwa. Pomijam opowieść o chłopcach: Robertcie, Wojtku i Piotruku, o szkole i samym wypadku złamania nogi Robertowi. Uważam, że to nigdy nie powinno się zdarzyć, oczywiście jest to straszne.

Ojciec Roberta jest „redaktorem - amatorem” - jak sam siebie określa - i sprawę tę jeszcze bardziej nagłaśnia, strasząc wokół nagraniami kasetowymi rozmów, rozmów telefonicznych itp. Mnie najbardziej w artykule Jolanty Trojanowskiej poruszyła informacja, że: matka zabrała go (Robert) ze szpitala, gdyż po kilku dniach miał już odparzenia. Jest podenerwowana na szpital.

Wyjaśniam:

1. Robert leżał w szpitalu, przyjeżdżał w piątek po południu, sobota, niedziela, a w poniedziałek około godz. 10<sup>00</sup> został wypisany i zabrany przez rodziców do domu - czyli leżał niepełne 3 dni.

2. Matka, przychodząc do syna do szpitala, wypytywała go, „czy dostał jeść”, „czy pielęgniarki go myły” itp.

3. Tak bardzo troskliwa i zdenerwowana na szpital matka, nie przynosi dziecku do szpitala podstawowych środków do utrzymania higieny, jak: mydło, ręcznik, szczoneczka i pasta do zębów - na co zwraca uwagę sam syn - i że pielęgniarki dają własne środki.

4. W szpitalu na oddziale leżą dzieci młodzie od Roberta (2-3 lata) i starsze (12-13 lat) na wyciągach z obciążeniem kilku kilogramów, w gipsach biodrowych, gdzie nie ma możliwości poruszania się i są bez odparzeń i odleżyn - a tu nagle leżący niepełne 3 dni Robert, mogący obracać się na boki, zdrowy ma odparzenia i z tego powodu zostaje zabrany ze szpitala.

Robert został wypisany ze szpitala, ponieważ miał prawidłowe

(anatomiczne) nastawienie kości podudzia, założony opatrunek gipsowy, bez obrzęku i objawów ucisku, bez konieczności leżenia w szpitalu, z zaleceniami zgłoszenia się do kontroli za 14 dni do tutejszego oddziału - zabierając syna ojciec Roberta osobiście mi dziękował za wszystko. Śmieszne, prawda?

Panie Redaktorze.

Pisanie artykułów i podawanie ich do publicznej wiadomości w tak poczytnym i myśle szanującym się tygodniku, powinno być rzeczowe, prawdziwe - sprawdzone u źródła, a nie powtarzane za osobami, którym zależy tylko na tym, aby „rozrabiać”. Jolanta Trojanowska pracująca w redakcji tak poczytnego tygodnika, powinna przestrzegać pewnych zasad. Aby pisać o odparzeniach po 3 dniach, powinna rozmawiać z osobami, które spowodowały te zaniechania, czym my, pielęgniarki, jesteśmy zaskoczone, bo wiemy i jesteśmy pewne, że nic takiego nie było!! (...)

W dalszej części artykułu Jolanty Trojanowskiej zostało napisane: Robert ma założony gips aż po biodro. Owszem, Robert miał założony gips tak zwany udowy, czyli 1/2 górnej uda - gdzie tam jeszcze do biodra? Do biodra nie da się założyć, musi wtedy być gips biodrowy.

Tak to właśnie wszystko wygląda, kiedy nie rozmawia się z tymi, którzy to wykonują, a powiada się to, co powtarzają inni.

Dalej cytuję: na zdjęciu rentgenowskim wyraźnie widać, że noga „strzeliła” w najgrubszym miejscu podudzia, tuż nad kostką i to paskudnie, bo z odszczepami. Nie wiem skąd takie rozpoznanie i takie wyrażenie.

Tygodnik Wasz, Panie Redaktorze, czytają zapewne nie tylko ludzie prości, którym takie okreś-

lenia coś wyjaśniają, ale na pewno i inni, którzy z takich określeń śmieją się - są to określenia oprócz Jolanty Trojanowskiej, także rodziców Roberta („redaktor - amator”).

Jako pielęgniarka oddziałowa chirurgii urazowej, mam obowiązek wyjaśnić, że leżący u nas na oddziale Robert nie miał żadnych odparzeń, był myty, pielęgnowany, karmiony przez personel pielęgniarski i nieprawda jest to, co napisała Jolanta Trojanowska. Nie pisze się artykułów do poczytnej gazety, które nie są prawdziwe, wiadomości niesprawdzone, a przekazywane tylko dla wygody innych.

Panie Redaktorze.

Piszę w imieniu wszystkich pracowników oddziału (salowe, pielęgniarki). Jesteśmy oburzeni przekazywaniem do publicznej wiadomości wymienionych wyżej spraw i czujemy się głęboko dotknięci. Myłymi i jesteśmy przekonane, że powinniśmy być przeproszeni na łamach szanującego się (zapewne) tygodnika „Kronika Beskidzka”, na co z niecierpliwością oczekujemy.

Z poważaniem

Józefa Kuzia,

pielęgniarka oddziałowa

Od autorki: W opisywanej sprawie interesowały mnie przede wszystkim relacje między trojgiem dzieci i dyrekcją szkoły. Ponieważ uśmiechnięty gips Robert pozostał w domu pod opieką matki, rozmawiałam także z nią. Udzielone mi przez nią informacje wydawały mi się na tyle wiarygodne, że zdecydowałam się zacytować je w artykule. Relacjonując konflikt pomiędzy ośmiolatkami, nie miałam zamiaru zajmować się poziomem usług świadczonych przez wadliwy szpital, a tym bardziej wystawiać na ocen. Jeżeli zatem tak to zostało odczytane przez personel oddziału, na którym leżący był Robert, nie pozostaje mi nic innego, jak wyrazić ubolewanie z powodu mimowolnej nieprecyzyjności.

Jolanta Trojanowska

## SOWIECKIE ZBRODNI

Okręgowa Komisja Badania Zbrodni przeciwko Narodowi Polskiemu - Instytut Pamięci Narodowej w Krakowie, prowadzi śledztwo w sprawie zbrodni funkcjonariuszy władz sowieckich, popełnio-

nych od stycznia 1945 roku na obywatelach polskich, mieszkańcach Krakowa i dawnego województwa krakowskiego. W szczególności chodzi o aresztowania i deportacje do ZSRR członków organizacji niepodległościowych, byłych urzędników administracji, policji, przedstawicieli inteligencji.

W związku z powyższym, osoby posiadające informacje w tych sprawach, a zwłaszcza świadków zbrodni, uprzejmie prosimy o kontakt z Okręgową Komisją w Krakowie (30-027 Kraków, ul. Mikołajska 4, tel. 21-19-61, 21-11-00).

## POKRZYWDZENI

Sprawa i decyzja Sejmu ze stycznia br. dotycząca książeczek mieszkaniowych i przedpłat na samochody osobowe:

W pełni zgadzam się ze zdaniem Senatora Marcina Tyrny - moje odczucia w tej sprawie są identyczne („KB” nr 6 z 10 lutego 1994 roku).

Jestem ojcem dwójki dzieci - dzisiaj już dorosłych osób. Przed 11 laty założyłem dla nich książeczki mieszkaniowe. Pracowałem w Spółdzielni Inwalidów w Rajczy, żona na rencie inwalidzkiej od 20 lat. Miałem bardzo skromne zarobki, jednak odmawiałem niejednokrotnie sobie i rodzinie wielu rzeczy i wpłacałem systematycznie, mając nadzieję, że zabezpieczę im w przyszłości mieszkania. Po dziesięciu latach oszczędzania - wpłacania na te książeczki, córka otrzymała 40 milionów na budowę budynku indywidualnego.

Syn - obecnie student II roku AGH - ma dzisiaj na książeczce 2.600 tys. zł. Jaka jest obecnie wartość nabywca tych pieniędzy w porównaniu do ceny 1m<sup>2</sup> mieszkania? O mieszkaniu nie ma co marzyć!

Dzisiaj, po prawie 11-letnim, z dużym trudem i wyrzeczeniami składaniu do skarbu państwa, czujemy się oszukani.

Uważam za wysoce niemoralne potraktowanie naszego zaufania do instytucji państwa - Ojczyzny, która - jeżeli nie dołoży - nie powinna „odzierać” z należnych nam zobowiązań. Przedmiotowa ustawa winna być odrzucona, aby przywrócić wiarygodność państwa.

Antoni Michałek - jeden z wielu pokrzywdzonych, Węgierka Górka

Komornik rew. III Sądu Rejonowego w Bielsku-Białej zawiadamia, że dnia 5 kwietnia 1994 roku o godz. 10.00, w biurze Komornika rew. III Sądu Rejonowego w Bielsku-Białej, ul. Mickiewicza 22, pokój 38 odbędzie się

pierwsza licytacja nieruchomości położonej w miejscowości: Jaworze Należę nr 113, posiadającej założoną księgę wieczystą w Wydziale Wieczystych Sądu Rejonowego w Bielsku-Białej, nr KW 44437 stanowiącej własność Bronisława i Elżbiety KONIK.

Nieruchomość oszacowana jest na kwotę 808.100.000,-

Cena wywołania wynosi 75% oszacowania, tj. kwotę 603.825.000,-. Przystępujący do przetargu zobowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości 10% sumy oszacowania, tj. kwotę 80.510.000,- w gotówce lub książeczce oszczędnościowej. Nieruchomość można oglądać codziennie od dnia wywieszenia niniejszego obwieszczenia, a akta przeglądać w tym czasie w biurze Komornika.

201-069-9-25a

## UWAGA !!!

Właścicieli, Kierownika sklepu powiększ swoje obroty o

30-50%

NAJLEPSI SĄ Z NAMI !

Oferujemy błyskawiczną i profesjonalną obsługę sprzedaży ratalnej na bardzo dogodnych warunkach:

- raty bez żyrantów dla towarów o wartości od 1 do 90 min
- pierwsza wpłata już od 10% ceny towaru
- stałe oprocentowanie kredytu
- rozłożenie rat nawet na 18 miesięcy
- udzielamy kredytu dla osób z całego kraju
- niezawodne i ekspresowe rozliczanie zawartych umów w czasie 48 godzin

WSCHODNI BANK CUKROWNICTWA S.A.  
Punkt Obsługi Kredytowej  
Bielsko-Biała, ul. Partyzantów 31a  
we Współpracy z firmą „OMEGA”

tel. 249-39

101-165

## SMUTNO MI!



Długonoga, zagubiona w życiu suczka szuka kogoś, kto dałby jej oparcie. Czeka na swego przyjaciela w schronisku dla bezdomnych zwierząt w Bielsku-Białej przy ulicy Kazimierza Wielkiego 8. Nie pozwolimy zamartwiać się jej zbyt długo. (map)



BEZPOŚREDNI IMPORTER!  
P.H. „HASIO”

Bielsko-Biała, Gorkiego 1, tel./fax 480-20

POLECA: smoczki CAMERA

- ★ obuwie sportowe
- ★ lampo-wentylatory
- ★ koce chińskie
- ★ drobne AGD
- ★ folię
- ★ parasole

114-003-8-25a

Bielskie gracie w akcji

# KRÓL Z KORONA NA ZĘBIE

W ubiegłym tygodniu przedstawiliśmy pierwszą z trzech zapowiadanych recenzji poetyckich książek bielskich autorów. Dziś kolej na drugą. Tym razem krytykowi wpadł w oko tomik *Czas błazna* Juliusza Wątroby.

Mając ducha Jaroslava Haška u boku, lamentuje Juliusz Wątroba nad dogorywającą kulturą. Oto nocną porą, gdy nasz satyryk siedział spokojnie nad kuflem piwa, zjawiał się inny mitolodyczny złośliwy napój - sławny Czech - i zakrzyknął do Julka - poety: bracie, głowa w górę, a czarnym myśłem ukręć łebki... *Błazen*. Atmosfera niemal jak z *Wesela* Wyspiańskiego. I w stwierdzeniu tym niewiele przesady, bowiem duchy i strachy narodowe, strzępy naszych mitów, są w *Czasie błazna* wazochobecne.

Wierząc *Lament* nawiązuje miejscami do żalów Stańczyka nad narodową kulturą, zaś *Wolność* koresponduje z drugim aktem *Wesela*, by w finale odesłać rzeczoną w tytule ideę do diabła.

Wątroba zdaje sobie doskonale sprawę z tego, że idee wolnościowe w Polsce zawsze chodziły z diabłem w parze.

Autor *Czasu błazna* nie ulega euforii z powodu odzyskanej przed paroma laty wolności, lecz patrzy nań z przygnębieniem oka i jak królewski błazen zdaje się być zatroskany. Gdy pisze:

O bracie błaznie  
twarz masz w smutku brudach  
i już nie zagrasz o litra w pokera  
Mogę cię uwodzić jak konia za uszę  
bo żyć już umiesz  
gdy trzeba umierać  
- to zwraca się do królewskiego trenistki jak do bratniej duszy.

Błazenada Juliusza Wątroby kończy się śmiercią tytułowego bohatera,

ale pogrzeb błazna weselom  
Grzesznych myśli tłum w siódmym niebie  
Walę cepy rąk w stygnący czerep  
Słowa czyste sztucznej szapki grzebię (...)

Tu już nie ma wątpliwości, czyjej estetyce satyryk jest bliższy, jego metafora bowiem przypomina miejscami teksty Stanisława Grochowiaka z tomu *Menuet z pogrzebem*.

I jeszcze jedna niezwykle korespondencja literacka towarzyszy tomikowi Juliusza Wątroby i niezależnie, czy zamierzona czy też przypadkowa, wywołuje refleksję nad procesem przemijania. W *Śmierci błazna* pojawia się, podobnie jak niegdyś w znanym cyklu Miłona Białoszewskiego *Sztuczne zęby*, motyw sztucznej szczęki, która tym razem pełni również nowatorską funkcję grzebiennia. W *Górnym piątce* (to tytuł wiersza), podmiot prawie liryczny skarży się na ból zęba, chociaż i tym razem cierpienie (tak to w polskiej literaturze bywa) łączy się z ekspiacją w postaci *spojrzenia w oczypiani stomatolog*. W *Spowiedzi* natomiast, wierszu dedykowanym Stanisławowi Goli, „Ja” liryczne triumfalnie oznajmia:

Jestem królem  
Mam koronę  
Na zębie...  
lecz finał tekstu przypomina o konieczności zachowania stoickiej równowagi, bowiem upadek staje się udziałem i tego samowolnego władcy:  
Spadłem z tronu  
bo już nie mam korony  
ni zęba (...)  
Dziś mi starczy gorzkich słów wywar  
i czapeczka z dzwaneczkami  
na głowie.

Sztuczne zęby w wierszach Miłona Białoszewskiego też są jak korona królewska, tyle że w gębie, w każdym bądź razie nobilitują, uszlachetniają, łączą dwa światy - ten nasz - zwyczajny, błazniański i ten drugi - nadzwyczajny - królewski.

KRZYSZTOF PŁATEK

# SHOW Od stóp do głów Z FASONEM

Bielska wełna, andrychowska dynka, boty z Chelmska, skoczowskie kapelusze, pantofle z Befado - to wyroby, które przez lata przynosiły sławę naszemu regionowi. Dzisiaj podbełkidyckich producentów wypierają inni, może bardziej operatywni, choć niekoniecznie lepsi. Dlatego trafią wydziały władz województwa i miasta o zorganizowaniu pierwszych w Bielsku-Białej Targów Tkamini, Odzieży i Obuwia Bielsafashion'94.



Foto: Marcin Plużak

Celem organizatora targów - Agencji Rozwoju Regionalnego SA - była promocja w całym kraju wyrobów bielskiego przemysłu lekkiego, w myśl hasła: *Bielsko ubiera od stóp do głów*. Konkurencyjność podobnych targów, odbywających się w innych miastach oraz wysoka jakość prezentowanych na nich towarów, zmusiła organizatorów do przedstawienia czegoś naprawdę specjalnego.

Wielki Show Mody Wiosna-Lato'94, według projektu Xymeny Zaniewskiej, w reżyserii Adama Hanuszkiwicza i scenografii Mariusza Chwedeckiego, zrobił na widzach ogromne wrażenie. Zaangażowano profesjonalne modelki oraz aktorów Teatru Nowego w Warszawie. Pierwszy program telewizyjny opłacił pracodawca Adama Hanuszkiwicza, modelki i ekipy. Bielska Agencja Rozwoju Regionalnego wypłaciła Xymenie Zaniewskiej 50 milionów. Modele zaprojektowane przez Xymenę Zaniewską stanowią własność

zakładów, z których pochodzą materiały. Na razie będą pokazywane w Warszawie, a później w Düsseldorfie.

Do kosztów trzydniowych targów doliczyć trzeba jeszcze inne wydatki - na przykład wypożyczenie pomieszczeń Bielskiego Centrum Kultury i Biura Wystaw Artystycznych, co w sumie wyniosło około 90 milionów. Miasto dofinansowało imprezę kwotą siedemdziesięciu milionów. Preliminarz kosztów miasta jest przejrzysty: wydatki wstępne, łącznie z poligrafia, to około 40 milionów; bankiet, cocktail - 20 milionów; indywidualne nagrody dla artystów projektujących stoiska - 10 milionów. Za najciekawiej urządzone jury przyznało nagrodę plastyczną z bielskiego Befado. Biorący udział w targach płacili 125 tysięcy złotych za metr kwadratowy wynajmowanej powie-

rzchni, co nie stanowiło wielkiej sumy, gdyż w BWA jest po prostu bardzo ciasno. Z siedemdziesięciu złożonych wcześniej ofert, na wystawie można było obejrzeć jedynie dwadzieścia.

Podobno przygotowano już projekt stałego centrum wystaw, które będzie się mieściło w pomieszczeniach Befamy, przy ulicy Partyzantów.

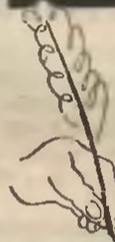
Bielsafashion'94 zakończono w minioną niedzielę w BWA przy lampce szampana. Zapowiedziano już podobne, jesienne targi. Przynajmniej będą one zorganizowane w nowym centrum i w bardziej przemyślanym terminie, obecnie bowiem odbyły się w tym samym czasie, co podobne w Łodzi.

Telewizja Polska nagrała prawie godzinny materiał z bielskiego show.

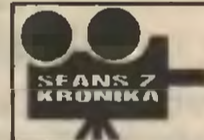
BOŻENA

WISŁOCKA-TROMBSKA

## Konkurs literacki



Redakcja „Kroniki Beskidzkiej” ogłasza konkurs literacki, w którym na grodzie będzie publikacja w „Kronice” oraz honorarium autorskie. Aby wziąć w nim udział należy przesłać trzy wiersze lub jedno krótkie opowiadanie (do dwóch stron zmniejszonego maszynopisu), pod adresem redakcji: 43-300 Bielsko-Biała, ul. Dubois 4, z dopiskiem Konkurs literacki. Utwory nigdzie dotąd nie publikowane, w maszynopisie, opatrzone godkiem, należy nadsyłać w dwóch egzemplarzach do 10 kwietnia, załączając zaklejoną kopertę, oznakowaną tym samym godkiem, zawierającą: imię i nazwisko, dokładny adres i rok urodzenia autora.



## TAJEMNICZY OGRÓD

Od 3 marca można obejrzeć w kinie Złote Łany najnowszy film Agnieszki Holland „Tajemniczy ogród”, będący adaptacją powieści Mary Hodgson Burnett.

Osierocona dziewczynka Mary (Kate Maberly) wraca z Indii do angielskiej rezydencji zamożnego, ale nie mającego dla niej czasu stryja. Osamotniona bohaterka w towarzystwie wiejskiego chłopca Dicka (Andrew Knott) i chorego syna gospodarza Colina (Heydon Prowse), zaczyna poznawać olbrzymi, zaniedbany i pełen tajemnic ogród. Dzieci wspólnie odkrywają jego sekrety. Swą urodę i walory plastyczne zawdzięcza film w dużej mierze zdjęciom Richarda Deakinsona.

Widzowie, którzy do 10 marca jako pierwsi zgłoszą się z kuponem „Seans z Kroniką - Tajemniczy ogród” do kasy kina Złote Łany, otrzymają bezpłatną, dwuosobową wejściówkę na widowiskę. (ska)

## MEBLE

od A do Z



PUNKTY SPRZEDAŻY:

- Bielsko-Biała
- ul. Cyniarska 22
- ul. Cyniarska 38
- tel. 218-81, w 309/311
- ul. Spółdzielców 50
- ul. 8 Marca 11
- tel/fax 415-22

Kompleksowe urządzenie wnętrz



## KRZYŻÓWKA KRONIKI

POZIOMO: 1 - antonim tyłu, 6 - porwał Helenę, 9 - krążenie, cyrkulacja, 10 - plażacz, 11 - obieżyświat, powinow, 12 - pod balonem, 13 - kuzynka wrony, 16 - dom mieszkalny, 19 - magazyn, 22 - antylopa, 23 - lubi łakocie, 24 - amerykański struś, 25 - stare miasto w woj. sieradzki, 26 - gatunek płastugi, 27 - dorosła postać owada, 30 - gaduła, 33 - modlitwa muzułmańska, 36 - rozprawa naukowa, 37 - dźwignia uruchamiana nogą, 38 - wirnik, 39 - inicjator, 40 - powierzchnia w kształcie opony, armila, 41 - barzecz na zakwasie.

PIONOWO: 1 - na środku brzucha, 2 - zatoka moraka odcięta mierzęja, 3 - Mleczna na niebie, 4 - biustonosz, 5 - chętko, oakoma, 6 - rezydencja królewska, 7 - narzędzie chłosty, 8 - okulary, 14 - chustka noszona na szyi, 15 - stado owiec na wypasie, 17 - ciężkozbrojna jazda polska, 18 - miasto w woj. bydgoskim, 19 - zimowy pojazd, 20 - samica daniela, 21 - służy do rzeźbienia, 28 - nie wieś, 29 - strunowy instrument muzyczny, 30 - zapotrzebowanie, 31 - zasypka, 32 - gładka, błyszcząca tkanina, 33 - tylna to ariergarda, 34 - religijny reformator, 35 - germański bóg wojny.

Wśród Czytelników, którzy prawidłowe rozwiązania nadesłały pod adresem „Kroniki Beskidzkiej” (B-B, ul. Dubois 4) rozlosujemy nagrody ufundowane przez naszą redakcję - dwie kasety video. Na odpowiedzi czekamy do 16 marca, zaznaczając, że w losowaniu biorą

udział wyłącznie rozwiązania przesłane na kartkach pocztowych.

Za prawidłowe rozwiązanie krzyżówki nr 6 kasety video wylosowali Jolanta Brzezicka (zam. Międzybrodzie Bialskie 404/T) oraz Julian Bratek (zam. Chelmek, ul. Klonowa 12/7). Nagrody prześlemy pocztą.

Oto prawidłowe rozwiązanie krzyżówki nr 6:

1	2	3	4	5	6	7	8
		9					
10					11		
		12					
13	14	15			16	17	18
			19	20	21		
22					23		
			24				
25					26		
			27	28	29		
30	31	32			33	34	35
		35					
37					38		
		39					
40					41		

Nr 9



**ZAGADKA  
KRYMINALNA  
NR 9/94**

Komisarz Olecki szedł korytarzem gmachu przedsiębiorstwa naftowego, gdy usłyszał zza drzwi z napisem „Sekretariat” wołanie o pomoc. Szybko otworzył drzwi i zobaczył następującą scenę: na środku pokoju leżała dziewczyna z twarzą zasłoniętą chustką. Pochylił się nad nią starszy mężczyzna. W chwili, gdy komisarz wchodził, mężczyzna jeszcze raz zawołał: - *pomocy!* Drzwi sekretariatu sąsiedniego gabinetu były uchylone. Stojąca w sekretariacie żelazna szafka była otwarta, na podłodze leżały rozsypane papiery. W powietrzu unosił się zapach chloroformu.

- *Jestem z policji, co tu zaszło?* - spytał Olecki.

# Tajemniczy rabunek

Mężczyzna zerwał tymczasem chustkę z twarzy dziewczyny i dźwignął bezwładne ciało na kanapkę. Następnie zszedł do żelaznej szafki.

- *Zrobowałem tajne dokumenty* - powiedział. Następnie oświadczył komisarzowi, że jest dyrektorem przedsiębiorstwa i urzęduje w gabinecie obok, w sekretariacie zaś urzęduje stała sekretarka (tu wskazał na nieprzytomną dziewczynę) i pracownik nazwiskiem Leński.

- *Byłem w swoim gabinecie, gdy usłyszałem jakiś rumor. Wszedłem tu i zobaczyłem kogoś na podłodze sekretarki. Zawołałem o pomoc i na to wszedł pan, panie komiszarzu. Włóczęk nic nie wiem.*

Gdy to mówił, drzwi od korytarza otworzyły się i wszedł młody człowiek, jak się okazało Leński.

- *Zszedłem na herbatę, może kwadrans temu* - powiedział.

- *Zostawiłem sekretarkę zdrową i przytomną.*

W tym momencie dziewczyna otworzyła oczy i oprzytomniała.

- *Co się panu stało?* - spytał ją komisarz.

- *Zostałem sam w sekretariacie i pisałem na maszynie*

- powiedziała. - *Nagle poczułem jak opuszcza mnie od tyłu czarna ramię i ktoś mi przytrzymał do twarzy chustkę, nasączoną chloroformem. Straciłem przytomność. Gdyby pan dyrektor nie zjawił się w porę i nie zerwał mi chustki z twarzy, może już bym nie żyła.*

W tym momencie Leński schylił się i wyjął spod szafy butelkę z chloroformem.

- *Niech pan tego nie rusza, na butelce mogą być odciski palców*

- zawołał dyrektor.

- *Wstęp!* - powiedział komisarz. - *A jeśli, to wiem czyje...*

*Kogo poszuka komisarz i na jakiej podstawie?*

Odpowiedzi z wyciętym i załączonym numerem zagadki prosimy nadsyłać pod adresem redakcji do 11 marca. Decyduje data stempla pocztowego. Autorzy prawidłowych rozwiązań wezmą udział w losowaniu nagrody - kasety video.

Rozwiązanie zagadki nr 7/94 pt. „Cyjankali do poduszki”: Gdyby Kacprzak przyniósł jej dzbanek z zatrutym napojem musiałby być na nim jego odciski. Jeżeli ich brak - to znaczy, że je usunął. A poza tym, gdyby Kacprzakowa chciała popełnić samobójstwo, nie zatrzymałaby wody w dzbanku, tylko w szklance. Kasetę video wylosował Jerzy Strumiński (Cieszyn, ul. Korfańskiego 10). Nagrodę przesyłamy pocztą.

# MAŁY MISTRZ MIESIĄCA

W marcowych numerach „KB” publikujemy łamigłówki i zagadki dla dzieci. Konkurs zostanie rozstrzygnięty po ukazaniu się wszystkich pięciu jego części. Aby wziąć w nim udział, należy rozwiązać zadania z marcowych numerów „KB”, zebrać razem odpowiedzi - łącznie z całego miesiąca - i przesałać je wraz z naklejonymi pięcioma kuponami konkursowymi pod adresem redakcji do 10 kwietnia.

Mały Mistrz Miesiąca zostanie wyłoniony przez losowanie spośród wszystkich dzieci, które bezbłędnie rozwiążą największą ilość zadań. Będą także nagrody pocieszenia, rozlosowane wśród wszystkich uczestników konkursu. Można więc dołączyć do zabawy w dowolnym momencie.

Opracował Krzysztof Żywczak



100 cm



J=I

S=C

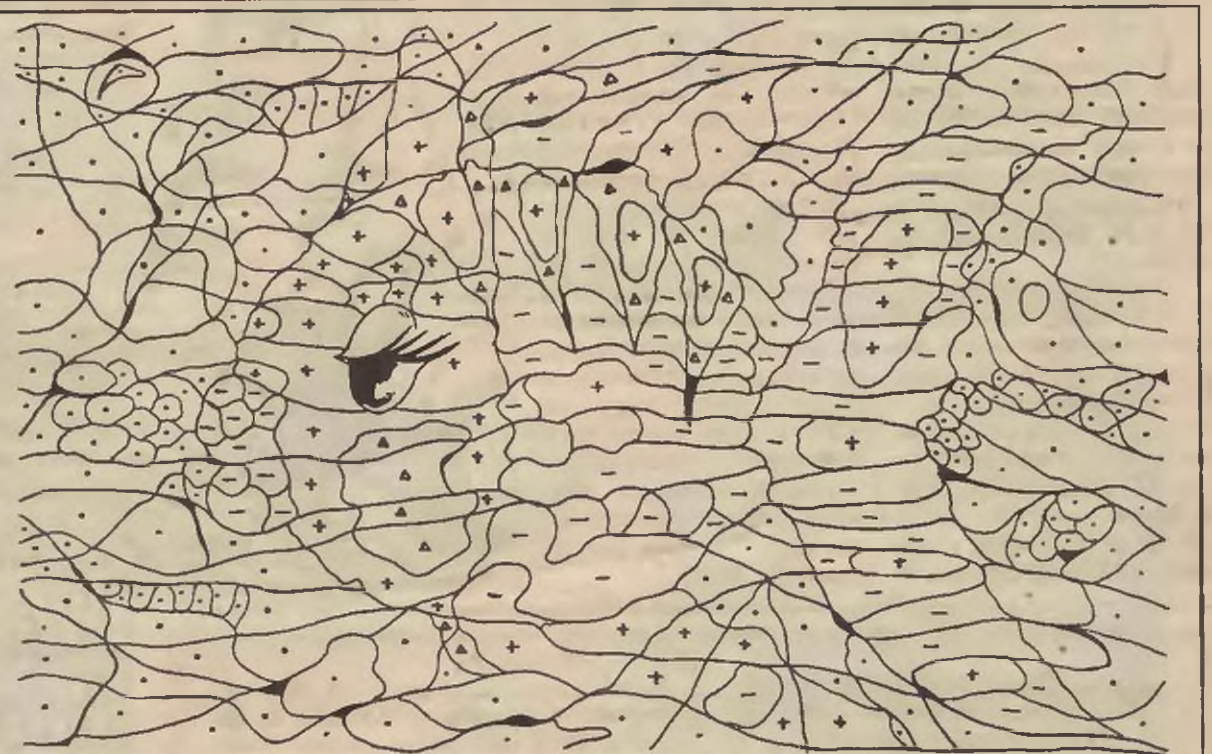
## ZAGADKI

Stoi przy drodze na jednej nodze,  
Oczy ma dwa albo trzy.  
Gdy są zielone zaraz przechodzę,  
Czerwone - stoisz i ty.



\*\*\*

Choć go nie widać jest przecież wszędzie,  
Gdzie byś nie poszedł on też tam będzie.  
Kiedy jest lekki łaskocze liście,  
Mocny - wyrывa je zamaszycie.



## ↑ MALOWANKA

Pokoloruj obrazek czterema kredkami, zamalowując pola oznaczone + na żółto, Δ na zielono, • na niebiesko, - na czerwono. Co spogląda na ciebie z rysunku? Rys. Renata Boratyńska



**BARAN**  
21 III - 20 IV

Jakieś niedomówienie lub zaniechanie może się niezbyt dobrze dla ciebie skończyć. Mimo pewnych trudności i nieporozumień, najbliższy tydzień uznasz za dobry. Będzie bowiem kilka okazji do przeprowadzenia własnych spraw w sposób ci odpowiadający. Nie daj do ulepszenia świata i do jego najpóźniejszego poznania. Poza tym nie wdawaj się w dyskusje na temat rodziny. Problemy z nią związane musisz sam załatwić.



**BYK**  
21 IV - 21 V

Spokojnie i bez nerwów, ale pamiętaj - tylko planowe działanie doprowadzi cię do sukcesu. W ogóle to głowa do góry, bo wszystko idzie ku lepszemu. Kilka szczególnych posunięć może diametralnie zmienić twoje życie. Tak trzymaj, a wszystko poukłada się wymiennie. Okazja do pokazania się z jak najlepszej strony. Uważaj na zdrowie. O tej porze roku mogą powrócić stare dolegliwości.



**BLIŹNIĘTA**  
22 V - 21 VI

Już od pierwszych dni tygodnia ramy niektóre interesujące cię

sprawy. Będą dość różnorodne i czasochłonne. Nie odkładaj jednak niczego na później. Punktualność i dotrzymywanie terminów będą mieć decydujące znaczenie. Sporo spraw teraz zaprzętnie twój umysł. Niczego nie bagatelizuj. Teraz właśnie zapadną ważne decyzje w twojej sprawie. W każdym przypadku możesz liczyć na pomoc Wagi.



**RAK**  
22 VI - 22 VII

Teraz na pierwszym miejscu znajdują się sprawy osobiste - spotkania z rodziną, towarzyskie imprezy. W tym towarzyskim życiu odnieścisz niemal sukces. Potem będziesz musiał zająć się sprawami finansowymi, bo spietają się i powstana zaległości. Ale w ogóle każdy dzień będzie cię zbliżał do sukcesu, pod warunkiem jednak, że zapamiętasz nad nerwami i szybko odnajdziesz swoje miejsce w nowym środowisku.



**LEW**  
23 VII - 22 VIII

Nadchodzi dla ciebie spokojne dni. Osobliwa rzadkość w twoim życiu. Ale jest to zasłużony spokój, zważywszy na burzliwy okres, który masz za sobą. Szyku-

je się udany tydzień, a najlepszym dniem będzie wtorek. Mimo wielu obaw, dobrze skończą się także problemy natury prawno-administracyjnej. Pamiętaj jednak, by nie wdawać się w nic nowego nie wnosząc dyskusje, które mogą cię jedynie zdenerwować.



**WAGA**  
23 IX - 23 X

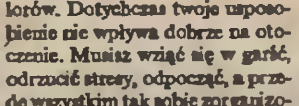
Radosne zdarzenie spowoduje, że znówu zaczniesz cieszyć się życiem, które nabierze pięknych ko-

# HOROSKOP



**PANNA**  
23 VIII - 22 IX

Pierwsze dni tygodnia będą spokojne, zupełnie inne od tych w minionym tygodniu. Potrawa to jednak tylko kilka dni, później znów spadną na ciebie obowiązki i różnego rodzaju zajęcia. Aby się z nich wywiązać na czas, potrzebna ci będzie dobra organizacja. W domu - uważaj, bo w powietrzu znówu wisi kłótnia. Tylko ty swoim postępowaniem możesz ją zażegnać. Powód od którego się rozpocznie, będzie słaby.



**SKORPION**  
24 X - 22 XI

Możesz przecież sam sobie wszystko ułożyć tak, by było jak najlepiej. Ty zaś decydujesz się na nieprzemysłane posunięcia. Uważaj,

aby twoi współpracownicy nie stracili szacunku do ciebie. Poza tym - romans, który rysuje się na horyzoncie, nie będzie trwał długo. Jakiej magicznej siły spowodują, że twoje zainteresowanie skierujesz na kogoś innego. Nie trać nadziei jeżeli chodzi o inwestycję, którą poczyniłeś.



**STRZELEC**  
23 XI - 21 XII

Zgryzoty, których w nadchodzącym tygodniu doświadczysz, to nie wszystko. Będziesz jeszcze świadkiem niemiłej sceny w rodzinie. A tak prawdę mówiąc ryzykujesz zbyt dużo pozwalając sobie na gwałtowne reakcje. Weź pod uwagę uczucia, które żywi do ciebie druga połowa. Kiedy nieprzemysłanym gestem możesz wszystko zepsuć. Jedynie na polu zawodowym trochę jaskniej - może jakaś premia.



**KOZIOROŻEC**  
22 XII - 20 I

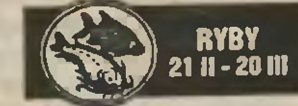
Twoi pseudoprzyjaciele chcą cię poniżyć, a ty spokojnie na to pozwalasz. Zareaguj ostro, a porażysz się za jednym zamachem tych natrętnych ludzi i kilku kłopotów. Jesteś w dołku, samopoczucie podłemu, na dodatek sprawa, która spędza ci sen z powiek, jakoś się nie klaruje. Spróbuj popatrzeć na to wszystko z przymru-

żeniem oka. Wszak nie trwa wiecznie. Zagraj - może skończą się finansowe kłopoty?



**WODNIK**  
21 I - 20 II

No i płacisz za swoją naiwność. Trzymaj jednak ten kurs, który wybrałeś. Będziesz przynajmniej we własnych oczach coś wart. Uwolnij się od wpływu nieżyczliwych ci osób. Poprawi to twoje samopoczucie, zmieni atmosferę wokół ciebie. Podsumuj swoje postępowanie. Sam sobie wytknij błędy i nie powtarzaj ich. Najbliższe otoczenie ciągle cię zaskakuje czynami nowymi. Tym razem liczyć się z wydatkami.



**RYBY**  
21 II - 20 III

Nareszcie dopiętłeś celu. Warto więc było męczyć się, odmawiać sobie przyjemności. Ale teraz bacz, by to wszystko z takim trudem zdobyte, nie wymknęło ci się z rąk. Jak na razie doskonale sobie radzisz z nowymi obowiązkami, ale nie przemęczaj się, bo wtedy przehołujesz. W domu - spokojnie i relaksowo upływać ci będą najbliższe dni, a wszystko układające się będzie po twojej myśli.

# Grunt to rodzinka?



Rodzice Jerzego S. pewnie niewiele dobrego mogą powiedzieć o swoim synu i synowej. Młodzi i starsi państwo S. mieszkają w jednym domu, który jeszcze do 1991 roku stanowił własność tych ostatnich. Wtedy, w wyniku podpisanej umowy, rodzice zrzekli się własności na rzecz syna, zastrzegając sobie dożywotnie użytkowanie dwóch pokoi.

Jak się okazało, zapomnieli ustalić zasady korzystania z łazienki i ubikacji, które znajdowały się w części domu należącego do młodych. Czy mogli jednak przypuszczać, że dzieci zabronią im korzystania z tych pomieszczeń?

Początkowo wszystko było w porządku. Z upływem czasu zaczęły się jednak nieporozumienia związane z użytkowaniem domowych sanitariatów. Aby się do nich dostać, rodzice musieli przechodzić przez mieszkanie należące do młodych. Tym było to nie w smak. Najpierw słownie, w niewybredny sposób,

potem już przy pomocy rękoczynów starali się zniechęcić rodziców do jakichkolwiek wizyt. Ostatecznie zamknęli swoją część na klucz, uniemożliwiając dostęp do łazienki i ubikacji. Za potrzebą trzeba było chodzić do podwórkowej wygódki, a myć się nad miednicą. Państwo S. zwrócili się do bielskiej prokuratury. W styczniu skierowała ona akt oskarżenia przeciwko Jerzemu S. i jego żonie, zarzucając im fizyczne i moralne znęcanie się nad rodzicami oraz używanie względem nich gróźb i przemocy, celem wymuszenia określonego zachowania. (ban)

Nawet gdy ktoś jest statecznym obywatelem, nie szukającym z nikim zwady, może mieć pecha i zupełnie niespodziewanie spotkać na swej drodze agresywnego bliźniego. Przydarzyło się to pewnemu mieszkańcowi Andrychowa.

## NAMOLNY PALACZ

-Koleś, kopsnij żaru - zagaił na początek zupełnie pijany Roman N. Zaczepiony grzecznie wyjaśnił, że papierosów nie pali i zapalek nie posiada. To bardzo zdenerwowało natręta, który nie mógł pojąć, jak można się obejść bez nalogów. Obrzucił mężczyznę wyzwiskami. Zaczepiony wolał nie reagować i spokojnie ruszył w stronę garażu, skąd zamierzał wyprowadzić



Rys. Mirosław Galczak

samochód. Gdy już wyjechał, zauważył, że pijak znów znalazł się na jego drodze. Próby wytłumaczenia mu aby odszedł nie zdały się na nic. Kierowca spróbował grzecznie odsunąć intruza. Ten jednak z pijackim uporem nie ustępował. W pewnym momencie wyciągnął z kieszeni scyzoryk i zadał nim cios. Na szczęście zaatakowany sparował uderzenie w twarz w ten sposób, że ostrze ugodziło go tylko w kciuk. Pokrzywdzony przytrzymał pijaka aż do momentu, gdy zjawili się powiadomiona przez przechodniów policja. Teraz Roman N. zasiada na ławie oskarżonych w wadowickim sądzie. Dobrze, że napadnięty mieszkaniec Andrychowa był człowiekiem zrównoważonym i nie postanowił sam wymierzyć sprawiedliwości. (ban)

„Bobaterem” dwóch postępowania karno-skarbowych toczących się przed ciastynkim sądem jest Janusz S., który znalazł sposób, aby obławić się nawet kosztem upadających przedsiębiorstw. Występując w roli likwidatora Budowlanej Spółdzielni

## Uwaga, likwidator

Pracy w Ciastynku oraz Zakładu Przemysłowo-Handlowego w Goleiszowie, pobierał od pracowników zaliczki na podatek dochodowy od osób fizycznych i zagarniał pieniądze dla siebie. W ten sposób przywłaszczył sobie łącznie 81 milionów. Janusz S. nie oszczędził nawet zakładu, którego był dyrektorem. Działając w identyczny sposób, zagarnął pracownikom Zakładu Budowlanego Przedsiębiorstwa Rolno-Przemysłowego w Goleiszowie około 12,5 mln. (ban)

Żywczanka Ewa F., samotnie wychowywała czwórkę dzieci. Była bezrobotna i pomoc społeczna jak najbardziej należała się jej. Otrzymywane pieniądze Ewa F. wydawała nie zawsze zgodnie

oddech gospodyni jest cokolwiek nieświdy. Pracownica Ośrodka powiedziała, że dla dobra dzieci zmieniona zostanie forma przyznawanej zapomogi. Zamiast pieniędzy, będzie to imienny bon, uprawniający

## Nerwowa podopieczna

z ich przeznaczeniem. Do Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej doszły sygnały, że Ewa F. nadużywa napojów alkoholowych. Pracownica MOPS udała się do niej, aby przeprowadzić niezbędny w takich sytuacjach wywiad środowiskowy. Już na początku swojej wizyty przekonała się, że

wyłącznie do otrzymywania artykułów żywnościowych we wskazanym sklepie. Reakcja była niespodziewana i natychmiastowa. Ewa F. stękiem wyzwisk obrzuciła spełniającą swoje służbowe obowiązki kobietę i pobiła ją. Za swój czyn odpowiada właśnie przed żywieckim sądem. (ban)

## OKAZJA

Daniel F. zaoferował swojemu koledze, Danielowi K. do sprzedaży motor za śmiesznie niską cenę 500 tysięcy zł. Daniel K. uznał chyba sprzedającego za filantropa, dobrowolnie godzącego się na stratę kilku milionów. Wolał też nie zastanawiać się dlaczego kolega nie posiada żadnych dokumentów potwierdzających własność pojazdu. Długo motorem się nie nacieszył. Dość szybko wyszło na jaw, że motor został skradziony. Teraz przed Sądem w Suchej Beskidzkiej odpowiada dwóch Danieli. Jeden za kradzież, a drugi za nabycie rzeczy pochodzącej z kradzieży. (ban)

## Skok na bank

Daniel K. postanowił okraść bank, który dopiero był w budowie. W jednym z pomieszczeń wisiały ubrania dwóch robotników. Złodziej przetrząsnął kieszenie i wyciągnął z nich ponad 5 mln zł. Nie zdążył jednak wyjść, gdyż szatnia została zamknięta. Rabusiowi nie pozostawało więc nic innego jak salwować się ucieczką przez okno, lecz dostrzegli go pracujący na budowie robotnicy. Po stwierdzeniu kradzieży dość łatwo było ustalić kim był sprawca. Mimo zeznan świadków, Daniel K. nie przyznał się do zarzucanego mu czynu. (ban)

## ŻYCIE OD PODWÓRKA

PNIEDZIAŁEK, 21 LUTEGO

● Podczas kontroli drogowej policjanci zatrzymali Dariusza M., kierowcę fiata 126p. Miał on w swoim aucie 530 paczek wegety, przemyczonej z Czech. Wartość towaru, który miał być sprzedany z zyskiem oceniono na 11 mln zł.  
● Policja zatrzymała trzech młodzieńców - dwóch szesnastolatków i jednego osiemnastolatka. Usiłowali oni sprzedać towar pochodzący z włamania, jakiego dokonano do sklepu przy ul. Jesionowej w Bielsku-Białej, w nocy z 18 na 19 lutego.

WTOREK, 22 LUTEGO

● W budce dolnej stacji wyciągu orczykowego na Skrzyczne w Szczyrku znaleziono zwłoki mężczyzny, który popełnił samobójstwo przez powieszenie.  
● Włamanie do budynku maszynowni wyciągu narciarskiego na stoku Klimczoka w Bystrej. Skradziono cztery pary nart z kijkami i wiązaniami oraz cztery pary butów narciarskich o łącznej wartości 30 mln zł.  
● W Zawoi kierowca fiata favorit zjechał z drogi na chodnik i potrafił Barbarę F. z Dąbrowy Górniczej. Ranną pieczę odwieziono do szpitala, gdzie pozostała na leczeniu. Kierowca zbiegł z miejsca wypadku.  
● Zatrzymano Mirosława M. i Jarosława K. z Bielska-Białej, którzy przewozili środki do produkcji narkotyków, większe ilości leków psychotropowych oraz strzykawek. Mieli też ze sobą recepty lekarskie in blanco.

ŚRODA, 23 LUTEGO

● Włamanie do biur fundacji Funpros w Oświęcimiu. Skradziono komputer z oprzyrządowaniem, drukarkę, grzejnik elektryczny oraz 3,6 mln zł w gotówce. Fundacja poniosła straty szacowane na około 45 mln zł.

CZWARTEK, 24 LUTEGO

● Z kasy Fabryki Piłi Narzędzi w Bielsku-Białej skradziono 500 mln złotych. Złodzieje najpierw wypchnęli okno na korytarzu, potem wyłamali zamki w drzwiach pomieszczenia kasowego, a następnie wycięli otwór w metalowych drzwiach kasy pancernej. W innym pomieszczeniu tegoż budynku, po wyłamaniu zamków w drzwiach, złodzieje znaleźli tylko kalkulator i automatyczną sekretarkę.  
● Nieszczelność przewodów stała się przyczyną wybuchu gazu w budynku Juliana R. w Kozłcu, gmina Mucharz. Spaliła się kuchnia i przedpokój. Właściciel mieszkania doznał poparzeń i przebywa w szpitalu.

PIĄTEK, 25 LUTEGO

● Nad ranem w Międzybrodziu Bielskim znaleziono zwłoki 27-letniego Mirosława W., w jego własnym mieszkaniu. Lekarz stwierdził zgon i wykluczył udział osób trzecich.  
● W Kątach, na ul. Kołbejo, wprost pod koła mercedesa wpadła ośmioletnia Angelika B. Dziewczynka trafiła do szpitala z podejrzeniem wstrząsu mózgu.

SOBOTA, 26 LUTEGO

● Na podwórku jednego z domów przy ul. Piastowickiej w Bielsku-Białej, Dariusz M. został uderzony w tył głowy przez nieznanego sprawcę. Kiedy odzyskał przytomność, stwierdził, że stracił milion złotych, kurtkę skózaną i zegarek.  
● Około godz. 16.00, na ulicy Żywieckiej w Bielsku-Białej, pijany kierowca volkswagena golfa zjechał na lewy pas jezdni i zderzył się czołowo z prawidłowo jadącym maluchem. Kierowca fiata 126p pozostał na leczeniu w szpitalu. Kierowcę golfa, po udzieleniu pomocy medycznej, odtransportowano do izby wytrzeźwień.

NIEDZIELA, 27 LUTEGO

● Wybijając okno włamano się do domu Jacka T. z Wilkowic. Skradziono między innymi biżuterię i aparat fotograficzny. Straty - 80 mln zł. (tar)

Rubryka redagowana na podstawie bieżących informacji policyjnych.